PRONOSTICO: Despejado. Nubosidad alta en la tarde.
TEMPERATURA DE AYER:
MINIMA: 2,2° C bajo cero a las 7.50 horas. La más baja del año.
MAXIMA: 12,0° C a las 16.00 horas.

LA NACION

Santiago, Martes 7 de Julio de 1970
PRECIO: E° 1,30.-

ARICA-TARAPACA — ANTOFAGASTA	Precio del ejemplar durante la semana	E° 1.30
	Más flete aéreo LASA	E° 0.30
SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA	Edición Dominical, incluyendo Suplem.	E° 1.80
	Más flete Aéreo LASA	E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.204

REFERENDUM DECIDE HOY NUEVO ESTATUTO ORGANICO DE LA "U"

- **60 mil miembros de la Comunidad Universitaria decidirán entre dos alternativas fundamentales**
- **Votación de Hoy: culminación de importante etapa del proceso de Reforma. Rector Boeninger y la FECH formulan llamado a participar en votación**

Sobre diez materias del Estatuto Orgánico deberán pronunciarse los académicos, no académicos y estudiantes de la Universidad de Chile, en la consulta plebiscitaria que se realizará durante el día de hoy.

Cerca de sesenta mil personas, que integran la comunidad universitaria a lo largo del país, resolverán en definitiva cuáles de los artículos que no alcanzaron la votación suficiente como para ser aprobados por el Congreso Universitario Transitorio, se incorporarán al anteproyecto de Estatuto Orgánico, que regirá los destinos de esa Corporación.

La consulta se refiere a materias de alta trascendencia para el futuro de la reforma, como son entre otras la existencia de una o más Sedes Universitarias en Santiago; las funciones y atribuciones de los Comités Directivos, la definición de estudiante universitario con derechos políticos, y la designación de representantes ajenos a la Universidad ante el Consejo Superior.

Todas las materias fueron agrupadas en Consultas, enumeradas desde A a J. Cada una de las consultas tiene dos Alternativas, asignadas con los números I y II.

ALTERNATIVAS

La alternativa Nº I es apoyada por grupos marxistas con militancia política. La alternativa II cuenta con el respaldo de sectores izquierdistas no militantes en partidos políticos, elementos de centro y apolíticos.

En general esta alternativa es respaldada por todos aquellos

Pasa a la Pág. 8

Perón exhorta a la revolución



"La solución argentina es liberar al país como lo hizo Fidel", afirma

PARIS, 6 (UPI).— El ex Presidente argentino, Juan Domingo Perón exhortó a que se realice en la Argentina una violenta revolución como la de Cuba, en una entrevista publicada en esta capital. Afirmó también que regresará a su país cuando las condiciones se presten para reasumir el poder.

"Estoy preparado. El día que decida regresar, nadie podrá detenerme", expresó el líder político que tiene 75 años de edad, en una entrevista que concedió a Carlos María Gutiérrez, de la agencia cubana de noticias Prensa Latina.

El reportaje aparece en el semanario Africasia, escrito en francés. Si bien no aclara dónde tuvo lugar, se desprende que fue en España, donde Perón vive exiliado desde principios de la década de 1960. Había sido derrocado en 1955.

"La solución es liberar al país tal como lo hizo Fidel", expresa Perón en la entrevista.

Agrega que **"la violencia ya existe y sólo podrá ser destruída por otra violencia. La revolución tendrá que ser violenta. Yo regresaré en cualquier momento en que pueda ser útil para algo. Retornaré cuando la situación lo permita. Es necesario que ocurra algo que haga mi presencia necesaria".**

Al preguntársele qué haría en la Argentina ante la actitud de Castro de destruir el Ejército del viejo régimen cubano cuando asumió el poder, Perón respondió que "sólo un pequeño sector" de las Fuerzas Armadas lo abandonó en 1955.

"Si yo me hubiese decidido a resistir —dijo— no habrían surgido problemas. Habría sido necesario matar cierto número de personas. Habría sido necesario matar a medio millón de argentinos y destruir muchas cosas del país. No quise prestarme para eso".

El periodista preguntó a Perón qué actitud habría adoptado hoy en circunstancias similares. **"Si hubiese previsto lo que habría de ocurrir** —respondió— **entonces sí me habría decidido a matar a medio millón de personas, o a un millón si fuese necesario".**

El depuesto mandatario dijo también que fue derrocado "por los yanquis" y no por el pueblo argentino y que si hubiese ofrecido resistencia, ella habría dado lugar "probablemente a una invasión como la de Santo Domingo".

Declaró, asimismo en la entrevista que en una de sus recientes directivas a sus partidarios en la Argentina "les ordené ir hacia un confrontamiento total; ir hacia la destrucción".

Rey Pelé: Embajador

RIO DE JANEIRO, (INTER PRESS SERVICE). El Canciller Mario Gibson de regreso de la reunión de la Organización de Estados Americanos se mostró favorable a la idea de nombrar al "Rey" Pelé embajador viajero de Brasil en el exterior. "Nadie ha hecho tanto por la imagen de Brasil en el exterior como ese muchacho —reconoció Gibson— y además Pelé tiene gran capacidad personal de liderazgo. Es un hombre de bien, un líder volcado hacia las cosas serias".

Edson Arantes Do Nascimento (Pelé), ídolo del fútbol brasileño y recientemente clasificado Tri-campeón mundial es también amigo personal del ex gobernador de Guanabara, Carlos Lacerda, en cuya casa se aloja cada vez que viene a Río. Hace unos días, el Diputado Federal Paulo Abreu publicó una solicitud en la Prensa proponiendo un gigantesco homenaje para Pelé "que más que una gloria de Brasil, es una gloria mundial".

Comunistas entraron en Camboya

PNOM PENH (UPI).- Las tropas comunistas del Pathet Lao entraron hoy en Camboya, según se informó, para sumarse a las fuerzas norvietnamesas y del Vietcong que se aprestan a lanzar un ataque contra Kompongthom, capital provincial ubicada en el centro geográfico del país.

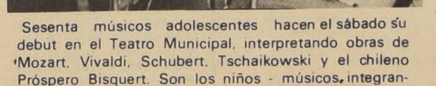
Ante esta situación Camboya ha solicitado más asistencia militar estadounidense.

El Alto Comando Camboyano informó que "importantes" fuerzas del Pathet Lao estaban participando en la concentración de fuerzas comunistas para lanzarlas finalmente contra Kompongthom, que es un estratégico centro de comunicaciones ubicado 133 kilómetros al norte de Phnompenh, sobre las márgenes del río Sen. Kompongthom ha sufrido en las últimas semanas una sostenida presión comunista.

Valdivia está con Tomic

Una abigarrada y entusiasta muchedumbre brindó en Valdivia su apoyo definitivo a Radomiro Tomic en la gran concentración realizada el domingo en la mañana. Las miles de personas, parte de las cuales pueden apreciarse en el grabado, se congregaron en la ancha Avenida Picarte desde la Plaza de Armas hasta más allá de las calles Ismael Valdés Vergara y muy cerca de García Reyes. El perímetro ocupado por la muchedumbre da una idea aproximada de la magnitud de la manifestación cívica de los tomicistas, en su gran mayoría pobladores, campesinos, mujeres y juventud. La concentración fue seis veces superior a la de Jorge Alessandri, numéricamente hablando, y cien veces más entusiasta que la del candidato derechista. Radomiro Tomic subió a la tribuna acompañado de su esposa, Olaya, quien vestía un sencillo impermeable blanco. Modestas pobladoras y campesinas entregaron a la pareja hermosos ramilletes de flores, especialmente copihues. Pese a las condiciones climáticas de intenso frío y chubascos intermitentes, el público esperó pacientemente y escuchó en medio de vivas y aplausos, las palabras del candidato. Al iniciarse el acto, el Himno Nacional fue coreado por la multitud. Tomic habló durante 40 minutos. El día antes Tomic había recibido un impresionante homenaje de más de medio millar de ferroviarios de la zona.





Sesenta músicos adolescentes hacen el sábado su debut en el Teatro Municipal, interpretando obras de Mozart, Vivaldi, Schubert, Tschaikowski y el chileno Próspero Bisquert. Son los niños - músicos, integrantes de la Orquesta Sinfónica de La Serena y alumnos de la Escuela de Música de esa ciudad. En los grabados, María Saavedra, virtuosa cellista y una colega con la mirada fija en la partitura.

(Inf. Pág. 8)

AYER:

2,2 grados bajo cero

UN "NO SE demore con la caña, compadre. . .no sabe qué frío hace afuera", dicho en un bar por un acongojado parroquiano, dio la tónica de la reacción santiaguina frente a la temperatura —la más baja del año— que nos señaló ayer que el invierno avanza.

Los termómetros del Aeropuerto de Pudahuel indicaron que a las siete horas de ayer este sector santiaguino registró una temperatura de tres grados siete décimas bajo cero y los de Quinta Normal, a la misma hora, fluctuaron entre dos y dos una décima bajo cero. Por La Reina, minutos antes, bajo una extensa capa de nieve y escarcha en sus cerros y viviendas, la mínima fue de tres grados bajo cero.

El frío de ayer en la mañana fue cosa seria. . En el Cristo Redentor, según la Oficina Meteorológica de Chile, la mínima fue de 15 grados bajo cero y la nieve se elevaba sobre el pedestal que sostiene la imagen.

Mientras en Arica el clima mostró su tradicional benignidad invernal con 16 grados sobre cero, los porteños de Antofagasta y Valparaíso no lo hicieron mal con ocho y siete grados sobre cero, respectivamente.

Para los curicanos, que viven en una ciudad que peligra ser inundada por los ríos Teno y Guaiquillo, ya que se encuentra en una hondonada, el frío llegó a cuatro grados bajo cero. Y en Linares, la temperatura descendió a tres grados, también bajo cero.

En Los Angeles, Victoria y Temuco, se registraron dos grados bajo cero y en Río Cisnes, seis grados bajo cero, Balmaceda, siete grados bajo cero. En Chile Chico y Coyhaique el frío no fue tanto con sólo dos grados bajo cero.

Condenado al fracaso el paro de la CUT

PDC califica al paro de movimiento netamente político

(Declaración en Pág. 4)

El paro anunciado para mañana por la Central Unica de Trabajadores tiene desorientados a los gremios, que no pueden encontrar una justificación adecuada al objetivo que persigue este movimiento.

A 24 horas de la paralización de actividades, los dirigentes de la CUT siguen visitando las bases de los diferentes sectores laborales, en un desesperado esfuerzo por conseguir su adhesión, lo que está señalando que por ningún motivo quienes tienen en sus manos la organización del paro pueden contar con la seguridad de que éste tendrá éxito, como sus voceros oficiales lo han estado informando.

Por otra parte, son muchos los trabajadores que han comprendido que se trata de una maniobra política y para nadie es desconocida la militancia de la mayoría de los dirigentes que comandan la CUT. De allí resulta fácil sacar conclusiones de los fines que tiene el movimiento.

Mientras tanto, como para dar un mentís a la seguridad que demuestran los voceros de la CUT respecto al resultado del paro, son muchos los gremios que siguen pronunciándose contra él. Ferrocarriles funcionará normalmente. Tanto los trenes de pasajeros como los de carga correrán como de costumbre, cumpliendo sus itinerarios. Las diferentes organizaciones ferroviarias acordaron no adherir al movimiento; empleados, obreros y parte del personal de Tracción y Maestranza trabajarán en forma habitual.

En cuanto a la locomoción colectiva particular, es un hecho que los microbuses y taxibuses funcionarán en forma habitual. Los choferes, como gremio, acordaron no adherir al paro. Para asegurar movilización a todo el mundo, ayer se reunieron los empresarios de 30 líneas de Santiago, acordando que si algunos choferes fallan a sus labores, ellos mismos se encargarán de que las máquinas salgan a la circulación.

Los empresarios, además, visitarán hoy al Intendente de Santiago, a fin de solicitarle la protección adecuada para las máquinas para prevenir cualquier ataque de algún huelguista.

También se ha producido el caso de que algunos dirigentes, que aceptaron el paro, enfrentan la disyuntiva de que la mayoría de las bases no está de acuerdo con esta decisión.

El Norte recibió a Frei con los brazos abiertos

"Me voy profundamente reconocido de Arica y todos los ariqueños, de su pueblo en primer término, de su juventud, de las autoridades.

Quisiera tener más tiempo para poder pagar tanto efecto".

Con estas palabras, el Presidente Eduardo Frei se despidió de la ciudad de Arica en el aeropuerto de Chacayuta, poco antes de abordar el avión que lo trajo de regreso a la capital luego de una visita de seis días realizada al norte del país.

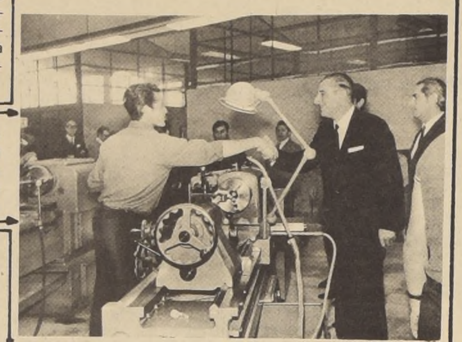
Más adelante y dirigiéndose a los periodistas que lo acompañaban dijo: "La verdad es que nunca me imaginé una recepción como la que he tenido. Uds. los periodistas de todos los colores políticos, han sido testigos de la acogida del pueblo, del cariño de la gente. Ojalá pudiera tener más tiempo para poder servir mejor y pagar tanta generosidad".

El Primer Mandatario llegó ayer a las 15.35 horas al aeropuerto de Los Cerrillos. El jefe del Estado viajó acompañado por los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli; de Obras Públicas, Eugenio Celedón, y de Minería, Alejandro Hales.

Luego de su regreso a la capital, el Presidente Frei llegó hasta el Palacio de la Moneda poco antes de las 17 horas para reanudar sus actividades de Gobierno.



Instantes en que el Presidente de la República corta la cinta tricolor que da por inaugurada la vía internacional Arica-Bolivia.



Un trabajador que se especializa en el Instituto de Capacitación profesional saluda al Jefe del Estado.

A 3 mil metros sobre el nivel del mar el Presidente Frei recibe el saludo de los escolares del pueblo de Putre.



Marina Mercante adquirió un gigante de los mares

En operación triángular por Telex se compró el "Cabo Tamar" de 61.000 toneladas.

Por medio de una singular operación por télex entre Valparaíso, Nueva York y Amberes, quedó concretada la compra para nuestra Marina Mercante del más grande barco que habrá en Latino América, el petrolero noruego "A. J. Morland", de 61.000 toneladas de desplazamiento y que pasó a tomar el nombre de "Cabo Tamar".

La operación se hizo por télex desde las oficinas de la firma naviera "SONAP" en Valparaíso, intercambiándose mensajes por medio de los cuales se daba orden a Nueva York de depositar el valor del barco, y a Amberes de recibirse de la nave, al mismo tiempo que ésta se matriculaba en Chile.

La compra se realizó con aportes del 35% de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, otro 35% de la Compañía Sud Americana de Vapores y el 30% restante por SONAP. Esta última Compañía, que es subsidiaria de las dos anteriores, será la que tendrá el control y posesión del "Cabo Tamar".

Este gigante de los mares es un petrolero que duplica por sí sólo en tonelaje y capacidad a las otras naves chilenas de este tipo. Su largo (eslora) es de 245 metros, por 33 de ancho (manga) y calado de 40 pies, con un andar medio de casi 17 nudos.

Durante el acto de adquisición estuvieron en las oficinas de SONAP el contralmirante Oscar Buzeta, Director del Litoral y Marina Mercante; el Vicepresidente de SONAP, Luis Gubler, otros ejecutivos de esa firma, y el Auditor de la Dirección del Litoral, Fernando Morales.

Listo el proyecto

Nace primer instituto

EN LOS PROXIMOS DIAS será enviado al Congreso Nacional el proyecto que crea el Instituto Nacional de Estadísticas, que reemplazará a la actual Dirección de Estadística y Censos.

En este proyecto trabajó la comisión Nacional de Estadística y tiene por objeto promover la modificación de los servicios encargados de estadísticas, con el objeto de darles una mayor agilidad.

Según dio a conocer ayer el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, este Instituto Nacional de Estadísticas será un organismo descentralizado y autónomo, el cual tendrá que proponerle anualmente al Presidente de la República un "Plan Nacional de Recopilación Estadística", donde se señalen las obligaciones de las entidades, tanto del sector privado como público, con respecto a los informes que tienen que dar y las estadísticas que puedan recopilar.

Además, señaló Figueroa, se creará un Consejo Técnico Asesor, donde además del Ministerio de Economía, estarán representadas las Universidades, trabajadores y organismos empresariales.

En la nueva institución trabajarán los mismos funcionarios que actualmente se desempeñan en la Dirección de Estadística y Censos.

44 años de Academia Politécnica Militar

Su 44° aniversario celebra hoy la Academia Politécnica Militar, Instituto cuyos estudios se desarrollan en dos sentidos: 1) los cursos regulares de Ingeniería para formar Ingenieros de Armamento y Motores, Químicos, Geógrafos y Electrónicos; 2) los cursos de Post-Graduados, que duran 2 años, dedicados a la Física e Ingeniería Militar.

Actualmente dirige la Academia el Coronel, Ingeniero Militar, Raúl Contreras Fisher.

Con motivo de este aniversario, en el local de la Academia, San Ignacio 242, se efectuará a las 11.30 horas de hoy una ceremonia cívico-militar, que presidirá el General Manuel Pinochet Sepúlveda, Director de Logística del Ejército. Luego, a las 13 horas, habrá un almuerzo de camadería en el Club Militar para celebrar también el día de la Especialidad de Ingeniería Militar.

Exposición inauguró pintor Jorge Cópulo

Una interesante exposición inauguró ayer lunes, en la Sala de Arte del Banco de Chile de calle Huérfanos, el pintor nacional Jorge Cópulo, cuyos cuadros han tenido gran éxito tanto en el país como en el extranjero.

En la exposición que inauguró ayer, exhibe paisajes captados en Puerto Montt, Chonchi, las cercanías de Concepción y otros lugares centrales y, además, cuadros figurativos. Entre estos últimos debemos mencionar a "La bella y los monstruos", del que se ha dicho que tiene "algo de Goya, Ensor o Salan".

Aunque domina toda la gama pictórica, por el colorido especial de algunos de sus cuadros se le ha llamado a Jorge Cópulo "el maestro de los grises".

VISITA AL MINISTRO DE DEFENSA NACIONAL.— *El Capitán de Navío, Benjamín Alzate, Comandante del "Gloria", y el Embajador de Colombia, Alvaro García, hicieron ayer una visita al Ministro de Defensa, Sergio Ossa Pretot. En el grabado aparece departiendo cordialmente, el Comandante Alzate, el Embajador, el Ministro Ossa Pretot, y a la izquierda, el Agregado Naval, Militar y Aeronáutico de la Embajada, Gabriel Puyán.*

Marinos del "Gloria" rindieron homenaje a O'Higgins y Bolívar

UN HOMENAJE A LOS PADRES de la Independencia de varios países sudamericanos Bernardo O'Higgins y Simón Bolívar, rindieron ayer el Comandante del Buque Escuela de la Armada de Colombia "Gloria", Capitán de Navío Benjamín Alzate, y una delegación de Oficiales y de Cadetes de ese barco que se encuentra en Valparaíso desde el jueves pasado.

Los marinos colombianos llegaron a las 10.30 horas, por tierra, a esta capital, y momentos después el Comandante de la nave visitó al Embajador de Colombia en nuestro país, Alvaro García Herrera, para enseguida, acompañado del diplomático, pasar a saludar al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Fernando Porta Angulo, y al Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot.

Al mediodía se efectuó la ceremonia frente al Monumento a O'Higgins, en la Alameda, que fue presidida por el Ministro de Defensa Nacional, Sergio Ossa Pretot, el Comandante en Jefe de la Armada, Comandante Porta Angulo, el Embajador de Colombia Alvaro García, el Comandante Alzate, el Jefe del Estado Mayor de la Armada, Contralmirante Patricio Carvajal, el Agregado Militar, Naval y Aéreo de la Embajada de Colombia, Gabriel Puyán, el Ayudante del Comandante en Jefe de la Armada, Capitán de Corbeta Alberto Mantellero, y otros jefes navales.

La ceremonia se inició con el izamiento de las banderas de Chile y Colombia a los acordes de los Himnos Nacionales de ambos países, ejecutados por una Banda de la Guarnición, mientras la delegación de Cadetes colombianos que fue muy aplaudida, con su estandarte, y una Compañía de nuestro Ejército, rendía los honores correspondientes. Enseguida, el Embajador y el Comandante Alzate colocaron una hermosa ofrenda de flores rojas y blancas (corona del Inca y claveles) en el Monumento.

Momentos después los Cadetes del "Gloria" y la Compañía de nuestro Ejército se dirigieron en desfile por la Alameda hasta el Monumento a Simón Bolívar, frente a la avenida Brasil, donde el Embajador, el Comandante Alzate y oficiales colocaron otra bella ofrenda floral en dicho Monumento al Libertador. También fueron izadas las banderas de los dos países, al compás de los respectivos himnos patrios.

La delegación de Oficiales y Cadetes del "Gloria", fue festejada a las 13.30 horas con un almuerzo en la Escuela Militar "General Bernardo O'Higgins", mientras el Almirante Porta Angulo ofrecía un almuerzo en su residencia al Embajador colombiano, al Comandante Alzate y a otros invitados.

En la tarde, desde las 16 horas, se realizó un paseo turístico por diversos lugares de atracción de Santiago y sus alrededores, en el que tomaron parte Oficiales y Cadetes colombianos, acto que fue dirigido y coordinado por el Departamento de Relaciones Públicas de la Armada.

En la noche, a las 19.30 horas, el Embajador Alvaro García ofreció una recepción a los Jefes, Oficiales y Cadetes



CADETES COLOMBIANOS EN LA ALAMEDA.— *La delegación de cadetes del Buque-Escuela de Colombia (55 en total) con el estandarte del barco, llega por la Alameda al monumento a O'Higgins, para rendir un homenaje al Prócer. Numeroso público que se apostó en los alrededores aplaudió con entusiasmo a los marinos del país hermano.*

HOMENAJE DE MARINOS DEL "GLORIA". *Ministro Sergio Ossa Pretot al centro; a su derecha el Embajador de Colombia, Alvaro García, y a su izquierda, el Comandante en Jefe de la Armada, Almirante Porta Angulo, y el Comandante del "Gloria", Capitán de Navío, Benjamín Alzate.*

El Presidente de la República, visitará el "Gloria" a las 12.45 horas de hoy, rindiéndosele en tierra los correspondientes honores por un Batallón de la Escuela Naval "Arturo Prat", mientras a bordo lo hará la dotación del Buque Escuela. Después de revistar la nave el Comandante y Oficiales le ofrecerán un almuerzo en su honor.

"El Gloria" zarpará mañana de Valparaíso con destino al Callao, a las 8 horas, siendo despedido desde los malecones por una Banda de la Armada Nacional.

General Huerta refuta ataques a Carabineros

CON MOTIVO de los ataques del director de "Ultima Hora", José Tohá González, durante el programa de TV "A esta hora se improvisa", el Director General de Carabineros envió al Canal 13 de la U. Católica la siguiente comunicación:

"Lamento expresarle que el programa de su dirección, distinguido como el mejor de la Televisión Nacional, el domingo 26 de junio último haya perdido su tradicional ponderación, al permitir ataques a personas ausentes, actitud a la que siempre se ha opuesto don Enrique Campos Menéndez.

Carabineros de Chile, es una entidad del Estado para la que no se han tenido las mismas deferencias de que han gozado las personas naturales, no obstante los derechos que la ley le garantiza.

Las ofensas, injurias y calumnias, las imputaciones de delitos determinados, pero falsos, pesquisables de oficio, de acuerdo con nuestra legislación penal son constitutivas de delito; en consecuencia, el Sr. Tohá que participa en el programa despojado de su condición de militante activo del Partido Socialista y Director del diario "Ultima Hora", tendrá que responder ante los Tribunales de las acciones judiciales que la Institución se reserva el derecho de ejercer.

Respecto a la interrogante sobre derechos del Grupo Móvil, me permito expresarle que sus miembros y todos los componentes de la Institución, no pierden su condición de persona humana por el hecho de vestir uniforme y, como chilenos, están afectos a las garantías constitucionales que contempla nuestra Carta Fundamental, entre otras la defensa de sus propias vidas, bien jurídico tutelado por el legislador.

Sus obligaciones están contempladas en el Art. 1° de la Ley Orgánica de la Institución y por imperativo legal deben mantener la seguridad y el orden en todo el territorio de la República. En cumplimiento de este deber, les corresponde proceder cuando el orden público es alterado, para restablecer la normalidad social y poner a los responsables a disposición de los Tribunales competentes, si procede.

En la secuencia fotográfica exhibida en el programa, se enfatizó la lesión que habría recibido un estudiante, en circunstancias que se vio claramente que el afectado sólo recibió los efectos del gas lacrimógeno, usado en todas las policías del mundo para inhabilitar momentáneamente a los subvertores del orden, sin lesionarlos.

Sin ánimo de calificar intenciones, frente al silencio otorgante de lo que allí se exhibió, como ciudadano chileno y como Jefe máximo de una de las Instituciones encargadas de velar por el orden y la seguridad interior del país, le expreso mi extrañeza por el hecho de que no se hiciera ningún comentario sobre la actitud lícita o ilícita de los estudiantes, que tomando como base de apoyo logístico, moral e ideológico, la propia universidad, se permiten atacar impúnemente a la fuerza pública, con piedras y otros elementos, los que de acuerdo con el Art. 132° del Código Penal, la ley considera armas contundentes.

Nada se dijo si dentro del concepto de autonomía universitaria se permiten estos excesos, si la autonomía significa impunidad, territorio o privilegio, o como lo ha señalado la Contraloría y el Congreso de la República, es independencia para investigar, enseñar y administrarse.

Me he impuesto con especial complacencia como en su programa se ha defendido la libertad de expresión, la libertad de prensa y el derecho a informar y ser informado; pero, poco se ha dicho sobre la veracidad y la ética que complementan estos valores. Tampoco se han comentado los abusos de las libertades consagradas en nuestro sistema constitucional, empleados para socavar el prestigio de las personas que tienen responsabilidades públicas o vilipendiar sin medida a los organismos estatales encargados de sostener el edificio social, político y jurídico del país.

Por extraña coincidencia, los manuales guerrilleros nacionales e internacionales, contemplan como etapa decisiva el hostigamiento y el desprestigio sistemático de los cuerpos policiales y de las Fuerzas Armadas para quebrantar su moral anímica y su disciplina o disminuir y anular su efectividad. Esta etapa se está cumpliendo en toda su intensidad en lo que respecta a la Institución que tengo la honra de comandar, mientras determinada prensa comercia sin escrúpulos con horas y dignidades ajenas.

Es sintomático como se magnifican los hechos policiales comunes y como se minimizan los actos terroristas, los asaltos a bancos, las manifestaciones de guerrilla urbana y rural. Detrás de estas actividades subversivas hay autores directos e indirectos y, muchos sin pensarlo, les están haciendo el juego.

Carabineros de Chile es una entidad que exhibe una ejemplar ejecutoria frente al mantenimiento del orden público y al respeto del régimen constitucional y jurídico de la Nación. En su trayectoria desde el año 1927 a 1969, registra 579 mártires y, desde el año 1965 a esta fecha 1.250 lesionados. La última víctima cayó el 29 de junio recién pasado en Coquimbo. Durante los 10 últimos días 72 hombres han sido lesionados, de éstos dos a bala en Santiago; entre ellos hay 6 heridos graves, 31 menos graves y 35 leves; en provincias, también en disturbios callejeros, se han registrado 15 lesionados más.

No le pido señor Director que comente siquiera estas cifras; los caídos han cumplido simplemente con su juramento de rendir la vida si fuere necesario en defensa del orden y de la Patria. Nuestros heridos y nuestros muertos, señor, son solamente Carabineros y no producen dividendos políticos.

Tampoco he pretendido justificar los trágicos incidentes del 26 de junio último en Puente Alto; he dicho y lo sostengo una vez más que este es el producto de un terrorismo en marcha y de una violencia que responde a planes revolucionarios preconcebidos. El General Director y sus subalternos todos, los lamentan profundamente a la vez que esperan que se haga justicia, estableciéndose en toda su magnitud los factores mediatos y las causas inmediatas que los determinaron, de modo que los verdaderos responsables reciban la sanción ejemplarizadora que merecen.

Agradezco al Sr. Enrique Campos Menéndez, al Sr. Raúl González y al Sr. Germán Becker sus expresiones en defensa de la institucionalidad del país y, especialmente, de Carabineros; igualmente, lo mismo le reitero a la ciudadanía consciente de la Patria, que valoriza, comprende y estimula la labor de bien público que realizan los custodios del orden en el ámbito comunitario.

Por otra parte, reconozco que en más de una oportunidad he sido invitado a ese programa por don JAIME CELEDON, no he concurrido por estimar que no sería honesto de mi parte llevar a él limitado por el secreto profesional que me imponen los sumarios judiciales y administrativos que inciden en todo hecho policial, ni tampoco podría abordar temas que pueden tener alguna incidencia política, los que ya han sido agotados con las declaraciones del Sr. Ministro del Interior.

Finalmente, Sr. Director, deseo expresarle, que nuestros hombres han sido formados en una escuela de sacrificio, responsabilidad y que a pesar de que el Sr. Rector de la Universidad de Chile con su Cuerpo Docente salió a la calle portando banderas enlutadas y motes injuriosos para el Grupo Móvil, sin lamentar los efectos de las causas que se generan en las aulas de las facultades que él mismo dirige y de otras universidades, con participación directa de estudiantes nacionales y extranjeros que han empuñado las armas para subvertir el orden, atacar a la fuerza pública y dinamitar sus cuarteles y no obstante la campaña sistemática de determinada prensa política por su falacia no alcanzará a mancillar el honor institucional de Carabineros de Chile seguirá cumpliendo con el deber que la ley le ha impuesto frente al Estado y a la ciudadanía, con la madurez, profesional que lo caracteriza y su ejemplar espíritu patriótico. Continuará manteniendo el principio de autoridad serenamente, con ponderación y altivez, y si las circunstancias lo requieren, agotados los medios persuasivos, empleará los coactivos en forma racional y proporcional a la agresión, siempre dentro de la majestad de la ley.

En conformidad a lo dispuesto en el Art. 11 de la Ley N° 16.643, que fijó el texto definitivo de la Ley sobre Abusos de Publicidad, ruégole se sirva dar íntegra lectura al contenido de la presente nota aclaratoria".

LA NACION

Torpe Ejercicio Revolucionarista

Una revolución auténtica y positiva, que remueva hasta sus cimientos las actuales estructuras económico-sociales, es un acontecimiento que pesa con enorme responsabilidad sobre quienes tienen, voluntaria o involuntariamente, la dirección de sus realizaciones.

Debe contarse para estos propósitos con un enorme apoyo masivo que no obre por inercia o por apetitos subalternos, sino por profundas convicciones ideológicas y, en definitiva, hay que disponer de un grupo dirigente que sepa con exactitud lo que se pretende y esté en condiciones de saber llegar al objetivo e instaurar, de inmediato, los cambios anhelados por las mayorías participantes.

No puede, pues, existir frivolidad ni liviandades de parte de quienes utilizan estas fuerzas; primero, porque el fracaso agrava los males que se han tratado de remediar y, en seguida, porque la derrota engendra la postergación, por períodos muy prolongados, de nuevos intentos que pudieran emprenderse con posibilidades de éxito.

Traicionan en consecuencia, al pueblo, quienes lo engañan arrastrándolo a aventuras de esta especie para las cuales no está preparado organizativa ni ideológicamente. Y demuestran tales dirigentes, además de carencia de envergadura para convertirse en conductores, falta de criterio para apreciar con recto juicio la realidad en que deben moverse las tan queridas condiciones objetivas de los comunistas.

Mucho de esto observamos que ocurre con el paro nacional que una parte de la directiva de la CUT trata de imponer a los trabajadores chilenos. Parecería que personeros enquistados en el consejo superior de ese organismo, consideran como un juego, tal vez hasta ameno para ellos, lanzar a las calles y a una protesta indeterminada y llena de vaguedades, a grupos de obreros y de empleados, a los que se moviliza por consignas que la mayoría no comprende, no comparte ni le interesan.

Algunos sedicentes marxistas — que se adjudican a sí mismos sin más títulos que su propia audacia el dominio de estas tácticas y doctrinas — piensan que se debe mantener a los trabajadores en una suerte de permanente entrenamiento; para ello provocan, en cuanta oportunidad se les presenta, movimientos de esta especie.

Pero el movimiento laboral, respetable y serio, no puede manejarse como un equipo de fútbol. No hay que prepararlo para marcar goles y dejar en seguida el campo, sin preocupación por lo que ocurrirá después. Las luchas de los asalariados por la conquista de sus reivindicaciones definitivas tienen una trascendencia de proporciones tan hondas, que resulta un verdadero crimen de lesa revolución someterlo a ensayos o ejercicios de adiestramiento.

Desafortunadamente, en esta hora difícil de la vida nacional, los dirigentes de la CUT no se han mostrado a la altura de las circunstancias, y se han dejado llevar por el peor de los desvíos que pueden afectar a los conductores sociales: el revolucionarismo sin contenido ni proyecciones, desaprensivo y superficial.

Los propios marxistas —o seudo marxistas — hablan constantemente de los peligros que acechan a la libertad de los trabajadores para organizarse y lograr, finalmente, el triunfo de sus postulados; no han vacilado, en esta ocasión, sin embargo, esos denunciantes de la amenaza latente, en comprometer al pueblo en una cuasi intentona de perturbación de la legalidad, que podría ser tomada como pretexto por los enemigos siempre alertas de la justicia social, para intentar por su parte el asalto de los puestos del mando cívico.

No creemos que el paro ordenado por la CUT encuentre eco en nuestras masas, que no gustan de indefiniciones ni de simulacros inconsistentes; pero no está demás que recordemos que movimientos tan vigorosos como la Revolución alemana de 1948, la Comuna francesa de 1870, la toma del poder en Baviera por los consejos populares en 1919, el levantamiento de Thaelman en Hamburgo, durante ese mismo año, no sólo fueron derrotados por completo sino que alejaron por siglos la posibilidad de sus actores para lograr los objetivos de beneficio común que perseguían.

Estos hechos deben ser motivo de reflexión para quienes aspiran, con limpieza y honradez, a introducir los cambios sociales que perfeccionen la estructura de comunidades como la nuestra. Dejarse llevar por vocinglerías de asambleas en que la gritería mayor proviene de los más irresponsables, es un gravísimo error, que desprestigia a dirigentes, movimientos e ideologías y, a menudo, no rinde otro resultado práctico que el dar lugar a que, bajo la capa de una restauración de la normalidad interrumpida, se instauren predominios de la fuerza que, por su origen mismo, no pueden ser sino antisociales.

Tiene nuestro pueblo serenidad y espíritu crítico suficientes como para no dejarse conducir a excesos ni extralimitaciones; por ello, el llamado de la CUT caerá, sin duda, en el vacío, con el consiguiente descrédito de este organismo que, por representar intereses tan dignos de atención como son los del hombre de trabajo, merecería un mejor destino.

"Kultura" Polaca

¿Qué puede hacer un hombre, un intelectual, cuando se encuentra que, de pronto, no tiene patria?

Después de la Segunda Guerra Mundial, cuando el Tratado de Yalta pasó a ser un papel más sin uso, una serie de países quedaron afectados a lo que se ha llamado "las fronteras ideológicas". Entre ellos los polacos, de tradición latina occidental, eternos enemigos de los rusos, caían dentro de este aparato político dirigido férreamente por José Stalin.

En 1947 comenzó a salir una revista de carácter cultural, escrita en polaco e impresa en Francia. Su nombre "Kultura".

Ahora, la Universidad de Albany (Estados Unidos) y la Editorial MacMillan han editado dos tomos de ensayos políticos escogidos y escritos culturales, cuentos, poemas, crítica literaria. Ellos son "Explorations in Freedom, 442 páginas y "Kultura Essays", 334 páginas. Poniendo de este modo, parte de los trabajos presentados por la revista al alcance del lector de habla inglesa.

"Kultura" representa lo que sus sostenedores han llamado **Movimiento Moderno Social** y que definen cómo un movimiento social ocurre cuando un extenso número de personas se encuentran unidas con miras a alterar o susplantar una parte del orden existente o del orden social.

Kultura comenzó con un hombre y con una idea. El hombre era Jeizy Giedroyc, un publicista y editor polaco; la idea: un acercamiento revisionista a los problemas de Europa Oriental. Por años había servido en el Ejercito Polaco en el Medio Oriente y en Africa, se encontró que después de la Guerra, después de Yalta, era un hombre sin patria, al menos sin una patria a la que pudiera volver voluntariamente. Comenzó su "Manifiesto" con las siguientes palabras: "La revue Kultura a eté fondée en 1947, c'est-a- dire l'anné ou l'on faisait table rase des derrières tracs laisse par les accords de Yalta. . ." (La revista Kultura ha sido fundada en 1947, es decir, el año en que hizo tabla rasa con los acuerdos tomados en Yalta. . .)

Comenzó la revista en Roma y luego se trasladó a París, estableciéndose en el Institute Litteraire (una casa de públicaciones).

La primera edición de Kultura, basada en suscripciones en su mayor parte tuvo mil ejemplares.

De estos dos el más interesante es "Kultura Essays", que tiene un carácter político, y entre los muchos artículos, uno de Zbigniew A. Jordan, titulado "Marxism Revisionism in Poland; its Background, sources and main tendences" (El Marxismo revisionista en Polonia; su base, fuentes y tendencias predominantes.) Un verdadero tratado sobre el movimiento revisionista dentro del marxismo, en un país oficialmente marxista. Problemas internos, luchas de diversas corrientes, etc.

E. A

Alessandri y la Pregunta de una Campesina

En su última aparición de TV "Decisión 70", el señor Alessandri tuvo una reacción altamente significativa.

Frente a una pregunta bastante precisa de una campesina asentada, supuso arbitrariamente que la pregunta había sido fabricada por dirigentes de la candidatura Tomic. Su argumento fue que una "inquilina" sería incapaz de formular una pregunta en forma tan exacta y con un lenguaje apropiado.

Esta suposición es particularmente peyorativa para la campesina porque implicaría que una mujer trabajadora, por su sola condición de tal, es incapaz de darse cuenta de lo que está pasando en el país. Pero, además, es insostenible, porque la campesina no formuló planteamientos técnicos sofisticados. Se limitó a decir que bajo la Administración Alessandri no se había hecho una Reforma Agraria en profundidad, no se pagaban los días de lluvia, el salario campesino era inferior al salario del obrero industrial y no se dictó ley alguna de sindicalización campesina. Todos estos puntos no son información inasequible para una campesina. Al contrario, son disposiciones que afectan su vida cotidiana, sus condiciones inmediatas de trabajo. Nadie mejor que una campesina podría sentir en carne propia la extensión de una jornada de trabajo, el monto del salario, etc. No necesita, pues, que nadie le diga lo que se ha hecho en este sexenio porque lo está viviendo todos los días.

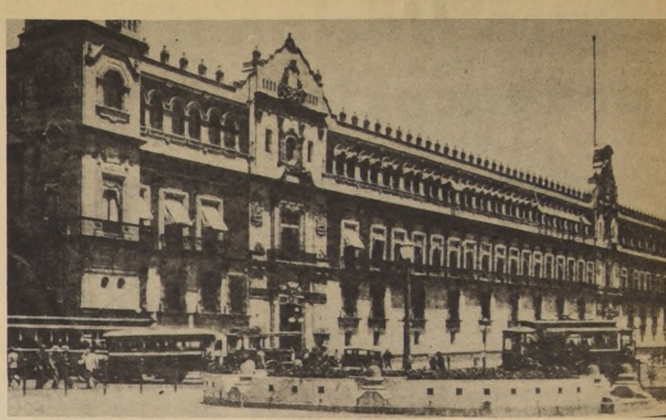
Naturalmente, el señor Alessandri no pudo menos que reconocer que los avances en este terreno eran formidables, pero adujo una excusa que ha llegado a ser clásica en la actual campaña de derecha: que todos estos avances estaban viciados por la "politización", como si el campesino organizado no estuviera en mejores condiciones para defenderse contra todos los que pretenden utilizarlo y como si liberales y conservadores no lo hubieran "politizado" por décadas, mediante la corrupción y el cohecho.

Pero la conclusión más importante que puede extraerse de esta reacción del candidato del Partido Nacional es que no está consciente de que existe un nuevo campesino. Un campesino que ya no habla ni piensa como los "inquilinos" que su Administración dejó intactos. Por la boca de esa mujer campesina el señor Alessandri puede medir el avance social de nuestra sociedad rural: es una campesina que conoce sus derechos con mucha precisión y que no podrá ser manipulada, como en el pasado.

Ese es el aspecto de la "politización" que la derecha y su candidato temen: la conciencia política del campesinado, el exacto conocimiento de lo que la sociedad le debe como ser humano.



México en su Elección Presidencial



Palacio Nacional de México

Como se esperaba, los comicios electorales verificados en México el domingo recién pasado, transcurrieron en completa calma, sin que haya dudas en cuanto al éxito del candidato del partido de gobierno, el Revolucionario Institucional (PRI), señor Luis Echeverría.

Estas elecciones presidenciales encuentran a México en una doble situación. Por una parte, su economía y su cuadro social continúan exhibiendo el progreso que caracterizó al país en el período 1961 1968, cuya tasa media anual de expansión fue de 7,2 por ciento en términos reales, una de las más vigorosas de la región. Por otra, el crecimiento en 1969 fue más pausado, ya que el producto interno bruto sólo aumentó en 6,3 por ciento, es decir, inferior al porcentaje anterior, mientras que el ritmo de expansión de las inversiones no pasó del 4.4 por ciento, también a la zaga del promedio en el aludido período 1961 - 1968.

Las razones de este comportamiento económico pueden deberse a un simple ajuste de la economía a condiciones circunstancialmente adversas —como las malas condiciones climáticas, que han conducido a que la producción agropecuaria haya sido inferior al crecimiento poblacional— o a la adaptación a ritmos de expansión que reduzcan las tensiones propias de un crecimiento demasiado intenso; pero también —como lo señala en su reciente informe la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL)— "podrían ser los primeros síntomas de desequilibrio, cuya atención exigiría cambios de cierta profundidad en la política económica".

La vasta experiencia del candidato del PRI, lograda a través de los numerosos cargos gubernamentales que ha desempeñado con general aplauso; su energía, y juventud, permiten augurar que sabrá discernir los caminos más adecuados para definir la coyuntura que acabamos de señalar y acentuar el progreso que ha ubicado a México en los primeros lugares del desarrollo de la región.

Son al respecto particularmente significativas las reducciones de las tasas de mortalidad general e infantil logradas últimamente, indicativas como son de notables mejoras en los niveles de vida. Así, la primera de ellas, que había ascendido en 1960 a 11,5 defunciones por cada mil habitantes, bajó a sólo 9,6 y la infantil de 75,2 fallecimientos por mil nacidos vivos, a 64,3. Lo propio ha ocurrido en el campo educacional, en el que logros muy importantes se ejemplifican a través del aumento desde una tasa de alfabetismo de 63,3 por ciento de la población de 15 años en 1960 a la actual de 77,5 por ciento.

México es, para nuestro pueblo, no sólo uno de los más importantes países latino - americanos por su desarrollo económico, extensión geográfica y progreso social, sino también por el lugar preferente que ocupa en cuanto a afinidad en campos muy variados, actitud que se expresa en las numerosas y naturales coincidencias que ambas naciones tienen en los eventos internacionales. Por eso, es con satisfacción que constatamos sus profundos avances y con sinceridad deseamos que el nuevo gobierno los acentúe aún más y supere los problemas que subsisten.

Informe Sobre Investigación Científica

La Comisión Central de Investigación Científica creada por el Consejo Superior de la Universidad de Chile y compuesta por 13 miembros, tanto para realizar un estudio sobre el estado actual de la investigación científica en las diversas facultades de dicho plantel como asimismo para proponer las bases de una política del saber científico capaz de promover el desarrollo socio-económico del país, ha hecho entrega de un informe sobre el particular, informe que fue recientemente aprobado por el Consejo Superior de la "U".

Expresa el citado informe que, aunque en la Universidad se desarrollan valiosos programas de investigación que se han traducido en significativos aportes científicos y tecnológicos, se nota una falta de coordinación general y un desarrollo inorgánico y desigual tanto en excelencia como en productividad. Se señalan como causales para esta situación la disparidad de criterios de las diversas facultades que no toman en cuenta los factores externos e internos de la Universidad respecto a la investigación científica; la ausencia de una clasificación de los trabajos realizados y por último, la falta de una política destinada al desarrollo orgánico de las labores de investigación lo que impide un mejor aprovechamiento de las numerosas fuentes de financiamientos extrauniversitarios.

En primer término la Comisión se dio a la tarea de delimitar claramente los propósitos perseguidos por la investigación en la Universidad de Chile. En este aspecto la Comisión propone el desarrollo de una política que propicie las conexiones interdisciplinarias, atendiendo todas las correlaciones que implica el cultivo de las ciencias naturales y humanas en sus aspectos básicos y aplicados. Tanto el país como la Universidad necesitan urgentemente que las nuevas áreas de investigación y creación alcancen los niveles exigidos por el acelerado desarrollo de la ciencia y la tecnología y, además, que las relaciones permanentes entre las áreas disciplinarias de investigación y los problemas acarreados por ésta se fundamenten con claros objetivos nacionales.

La Comisión de Investigación desarrollará su labor a través de cinco tipos de acciones: el encargo de estudios prospectivos que respondan a la necesidad de conocer nuestra realidad científica, tanto pasada como sus posibilidades futuras; el establecimiento de programas de desarrollo referentes a la creación o expansión de un campo de las ciencias, o de un organismo universitario; el financiamiento de proyectos de investigación sobre proposiciones concretas hechas por la o las personas directamente responsables de su realización, previa calificación por comisiones idóneas; la aprobación de planes de entrenamiento de científicos, destinados a académicos que no han tenido oportunidad de expresar toda su capacidad como investigadores, y finalmente, se contempla la recuperación de científicos para la Universidad o sea atraer a aquellas personas que laboran en otras instituciones y cuya destacada actuación en alguna rama de la ciencia las hace necesarias para el desarrollo de la investigación.

Z.

Lucha Contra la Aridez Desértica

Diferentes proyectos presentados a las últimas Jornadas Interdisciplinarias sobre Zonas Aridas se halla reuniendo la comisión designada especialmente para coordinar los resultados de ese encuentro científico realizado en La Serena en abril de este año.

Tres aspectos fundamentales se señalaron en esa ocasión, que inciden en la necesidad de centralizar los estudios referentes a los desiertos chilenos en un sólo organismo; al imperativo de coordinar los distintos organismos públicos y privados que se preocupan de materias afines; y, en tercer lugar, estimular las investigaciones a este respecto de un modo decisivo.

La política de riego que ha seguido este Gobierno no puede haber considerado más la inmensa primacía de aumentar las extensiones de suelo regado de que está ansiosa la agricultura chilena. Diferentes y vastas obras públicas, embalses, canales, diques, hablan claramente de que la preocupación del Ministerio del ramo ha sido permanente y que se ha destacado por su cuantiosa inversión, que en los últimos cinco años ha sobrepasado el término medio de la Administración anterior.

Es claro que la lucha contra el desierto detenta otras características, porque las extensiones áridas están lejanas de las fuentes hídricas y, fundamentalmente, son enormidades como nuestro desierto de Atacama que requieren trabajos fantásticos para irrigarlas en la forma que las tornara adecuadas para la explotación agropecuaria.

Israel está demostrando con su especial tenacidad que es posible batir al desierto, hacerlo retroceder, cuando se tiene la disposición y los conocimientos necesarios para ello. Las investigaciones en ese país han ido muy lejos, hasta el punto en que los canales de distribución están protegidos por revestimientos de plástico, evitándose así que las altas temperaturas del desierto evaporen parte del caudal ociosamente. Iguales obras de ingenio se han probado con éxito en Tennessee, Estados Unidos, donde las extensiones áridas se han reducido notoriamente desde que la ciencia se ha encargado, coordinada y bien financiada, del problema del regadío.

Los desiertos, contrariamente a lo que se supone por lo general, suelen ser en su mayoría llanuras de excelente calidad, con terrenos perfectamente aptos a los usos agrícolas, sólo que no disponen de la cantidad de agua suficiente que haga florecer la vida en su superficie. La aridez desértica tiene poca relación, en el fondo, con la calidad de la tierra y sí mucha con los medios de irrigación de que carecen.

Esta lucha contra el desierto también tiene alcance de prevención. El Presidente Frei, en su último Mensaje del 21 de Mayo, se refirió en extenso a la necesidad de combatir la extinción de los bosques, porque sin ellos, la erosión era cosa de tiempo y la pobreza de los suelos una determinante a la impotencia agrícola de la nación. Durante el actual Gobierno se ha practicado una muy positiva política de recuperación de bosques, consciente de que el retroceso del árbol es el avance del desierto con su consiguiente secuela de males para la economía del país. Las condiciones climáticas, por otra parte, también se resienten cuando desaparece el bosque, regulador de la atmósfera y de las temperaturas.

Las conclusiones de las Jornadas sobre Zonas Aridas han de estudiarse con especial dedicación, pues, tal como allí mismo se señaló, este país tiene verdaderas posibilidades de transformar el desierto del Norte en un vergel de riqueza agropecuaria y un sitio de atractivos turísticos.

Partido Demócrata Cristiano:

"Paro Nacional de la CUT facilita provocación de actos terroristas"

Como un acto "de alcance político-e l e c t o r a l" que dará oportunidades a algunos para provocar manifestaciones callejeras, ejecutar actos de tipo terrorista, atacar a las personas, provocar a la fuerza policial, que no podrá dejar de estar en las calles, estimular la iniciativa de quienes se infiltran en las organizaciones para crear un clima antidemocrático, calificó la Directiva del Partido Demócrata Cristiano la realización del paro nacional de la CUT, programado para mañana.

En declaración pública firmada por el Presidente del PDC, senador Benjamín Prado, y por el Secretario Nacional, José de Gregorio, el partido de gobierno expuso sus puntos de vista en un documento cuyo texto es el siguiente:

"En relación con el paro nacional ordenado por la Central Unica de Trabajadores para el día 8 del presente, el Partido Demócrata Cristiano declara:

1° El Partido Demócrata Cristiano lamenta que dicho paro haya adquirido un carácter netamente político con la declaración acordada en el Plenario de Federaciones del 29 de junio, en la cual se denuncia una escalada represiva por parte del Gobierno y se interpreta la declaración de zona de emergencia como el fruto de "oscuras intenciones del Ejecutivo en contra de los derechos esenciales, duramente logrados, de los trabajadores".

Este lenguaje corresponde a un enfoque político, y coincide con la actitud de partidos que adhieren a una candidatura presidencial. De esta manera, la resolución de la CUT y el paro del día 8 se transforma, no en una posición gremial que pudiera ser tratada con el Gobierno, de conformidad a la carta que, con ese objeto enviara la propia Central al señor Ministro del Trabajo, sino en un acto de alcance político-electoral.

El Partido Demócrata Cristiano rechaza pues, los términos de la declaración acordada en el Plenario de Federaciones antes mencionado y pide a los dirigentes sindicales y militantes en general, evitar la adopción de medidas que agudicen divisiones dentro de sus filas.

2° El Partido Demócrata Cristiano quiere, asimismo, llamar la atención sobre el peligro que significa, en las actuales condiciones, la decisión de llevar a efecto el paro anunciado. No hay la menor duda de que la paralización de actividades esenciales del país, en momentos difíciles, dará oportunidad a algunos para provocar manifestaciones callejeras, ejecutar actos de tipo terrorista, atacar a las personas, provocar a la fuerza policial, que no podrá dejar de estar en las calles, estimular la iniciativa de QUIENES SE FILTRAN EN LAS ORGANIZACIONES para crear un clima antidemocrático.

Tales riesgos no pueden escapar a nadie: con ellos, se debilita a los trabajadores. Estos luchan por sus reivindicaciones y, como lo dice la CUT, logran duramente el respeto a sus derechos esenciales. Ello sucede de acuerdo con métodos solidarios y a través de la participación popular en las grandes decisiones nacionales. Proceder de otro modo, significa facilitar la tarea de quienes, desde la extrema derecha o la extrema izquierda, incluidos los golpistas de todo tipo, esperan favorecer la instalación de un Gobierno autoritario.



BENJAMIN PRADO: *Un paro injusto y peligroso.*



LUIS FIGUEROA: *Junto a los provocadores ul tras*

3° El Partido Demócrata Cristiano ha respetado el derecho que asiste a sus militantes, para que en sus propios gremios analizaran el sentido, los propósitos y las posibles consecuencias del paro ordenado por la Central Unica de Trabajadores. No son las órdenes de esta Directiva, sino las propias conclusiones de las bases sindicales de la Democracia Cristiana y de la mayoría de las organizaciones gremiales en que actúan, las que han restado fuerza y justificación al paro, por las razones antes mencionadas y por la indudable confusión que existe entre objetivos gremiales, a los cuales los trabajadores adhieren, y objetivos políticos, que producen fraccionamientos y disociación y contribuyen a destruir una unidad en la base de los trabajadores que es esencial para su participación en la vida nacional.

4° El Partido Demócrata Cristiano ha querido emitir un juicio responsable acerca de este paro, advirtiendo de sus posibles consecuencias a las fuerzas políticas que lo están estimulando, en la certeza de que en los días que restan para la renovación del gobierno del país, nada puede ser más grave para la suerte de los trabajadores que el contribuir aún sin intención directa, a crear o facilitar condiciones de desórdenes callejeros, cuyos resultados finales, son, por desgracia, imprevisibles.

Nuestro Partido y el actual Gobierno, que a comienzos de este año llegó a un acuerdo con la CUT, precisamente para tratar de resolver los problemas fundamentales de sus plataformas de lucha, no han sido remisos en fortalecer a la clase trabajadora y en otorgar a los asalariados una mayor participación en la renta nacional. La sindicalización campesina, antes inexistente; el notorio aumento de la asignación familiar obrera y el poderoso movimiento de organización en las bases sindicales, sociales y poblacionales, constituyen un testimonio real de lo que expresamos. El presente planteamiento tiende, en consecuencia, a dar una opinión orientadora, clara y respetuosa, en un momento en que creemos que el país entero está preocupado por hechos que contribuyen a destruir su convivencia democrática.

El Partido Demócrata Cristiano confía en la capacidad y el espíritu solidario con que los trabajadores de Chile examinarán el momento actual, acordando una conducta consecuente con sus reales intereses

Lina Basáez emplaza al candidato de la derecha:

Respuesta de una "inquilina" a insolencias de Jorge Alessandri

"El señor Alessandri continúa viviendo en el pasado y todavía cree que los trabajadores del campo somos sus "inquilinos", objetos que se pueden manejar, que no razonan, y no son capaces de hacer preguntas. Si el es tan inteligente como dice su propaganda, ¿por qué no respondió mi pregunta sobre la participación, y sólo se limitó a insultarme groseramente, demostrando su mala educación y prepotencia?".

Lina Basáez de Sanhueza, campesina, 39 años, 4 hijos, esposa del Secretario del Consejo Directivo del Asentamiento "Los Laureles" de Limache, Rafael Sanhueza, formuló una pregunta al candidato presidencial de la derecha y del Partido Nacional en el programa "Decisión 70", que se trasmitió el domingo pasado.

Alessandri no le respondió. Se limitó a decir: "esta pregunta que se le ha hecho leer a la señora Lina Basáez, es indiscutiblemente redactada por un miembro del PDC, que ha cometido la ingenuidad de no hacerlo siquiera en términos que presten similitud a que es la opinión o el fruto del trabajo de UNA INQUILINA QUE HA TENIDO POR LARGOS AÑOS ESE CARACTER".



LINA BASAEZ: "Alessandri es insolente, mentiroso y prepotente..."

Lina Basáez visitó "La Nación" para responder a Jorge Alessandri, y lanzar un desafío.

"El afirmó que es un campeón del sistema de remuneración por el alto significado social que tuvo su Gobierno y que estableció la pena de prisión para los infractores... Yo lo desafío -agregó Lina Basáez- a que me dé el nombre de un solo patrón que haya encarcelado durante su gobierno por no pagar el salario mínimo o las asignaciones familiares. Claro que es campeón, pero para explotar a los pobres".

"Alessandri nos sigue tratando de "inquilinos" y no cabe en su cerebro que podamos formular preguntas. Esto demuestra el poco conocimiento que tiene del campesino chileno y que no está consciente de los cambios producidos durante el gobierno del Presidente Frei. Los "inquilinos" ya no existen, señor Alessandri, dejamos de serlo con este gobierno. Ahora somos propietarios de la tierra y defendemos nuestros derechos. La despectiva palabra "inquilino" pasó a la historia cuando Ud. dejó de ser Presidente...".

ALESSANDRI MIENTE

Lina Basáez acusa a Jorge Alessandri de "mentir descaradamente". "Dijo que durante su gobierno aumentó el salario campesino en un 100 por ciento... ¡Mentira! La nivelación del salario campesino con el salario obrero se produjo durante este gobierno. Desde el 64 para adelante nuestros hijos pueden usar zapatos...".

"Dijo que estamos sometidos políticamente ¡No es verdad! Estamos defendiendo lo que nos pertenece y el derecho a tener nuestra tierra. No estamos sometidos a los políticos. Los únicos que nos han sometido fueron los patrones que él defiende y representa".

"Dijo que había regalado la tierra a 6 mil campesinos. Yo le digo al candidato de la Derecha: Los campesinos chilenos no queremos nada regalado. Lo recalcamos. No queremos regalos sino el derecho a trabajar en paz para conseguir el progreso de nuestra familia y no seguir siendo esclavos de los latifundistas que él tanto defiende".

Lina Basáez prosigue: "La imagen de la mujer campesina es totalmente diferente a como él la conoció. Le extraña que yo pudiera hacerle una pregunta porque está convencido que seguimos siendo "inquilinos" y analfabetos. No, señor Alessandri, ahora tenemos escuelas a las puertas de nuestra casa... Y tenemos casa, no pocilgas como las de su gobierno...".

"No pudo responder, porque no toma en cuenta a los campesinos. Nos cree objetos irracionales. ¿Qué participación nos va dar? ¡Ninguna! Pura demagogia, pura politiquería para engatuzar a los incautos...".

"El señor Alessandri invocó a Dios. No se atreva a usar el nombre de Dios para mentir. Porque si él creyerá en Dios habría sido más humano. El concepto que tiene de la religión también es de los tiempos de su gobierno. Nos mandaban los sacerdotes para que nos confesaran, y si algún campesino cometió el pecado de robar un arado o cualquier cosa corrían a contárselo a los patrones. Afortunadamente eso también es cosa del pasado. Ahora la Iglesia está con los pobres y contra los ricos. Este es el concepto de religión que tiene el candidato de la Derecha".

Lina Basáez termina reiterando su desafío: "Nómbreme un solo patrón que Ud. haya mandado a la cárcel por no pagar las asignaciones familiares, el salario mínino y por explotar como esclavos, de sol a sol, a los campesinos".

Viudas de Pampa Irigoin apoyan candidatura de Tomic

Una carta de adhesión a la candidatura de Radomiro Tomic fue entregada a la esposa del líder popular por cinco de las viudas de los trabajadores caídos en los penosos incidentes de Pampa Irigoin, en Puerto Montt.

En su nota de adhesión, las señoras Anadilia vda. de Vargas, Laura vda. de Cárdenas, Irene vda. de Cabrera, Emilia vda. de Santana, Carmen vda. de González, señalan que junto con saludar" en forma especial a nuestro querido candidato a la Presidencia de Chile, don Radomiro Tomic, las cinco viudas cuyos maridos perecieron en la toma de la Pampa Irigoin hemos creido un deber hacer presente su respaldo al candidato popular".

La misiva de adhesión que le fue entregada oficialmente a Olaya de Tomic en el Teatro de Puerto Montt por las firmantes provocó honda impresión en los centenares de dueñas de casa, pobladores y campesinas que repletaban el local.

Como señaló una de las oradoras del acto ofrecido por las mujeres portomontinas a Olaya de Tomic "las nobles palabras de la abnegadas mujeres víctimas directas de los sucesos de Pampa Irigoin demostraban que la inmensa campaña realizada para tratar de culpar al Gobierno y el PDC de tales hechos ha sido vana, y ratificaba la necesidad de los trabajadores, pobladores y mujeres de mantenerse unidos para evitar el triunfo de la Derecha, única causante de muertes inocentes en Chile"



***Olaya de Tomic** recibe de manos de Laura vda. de Cárdenas la adhesión que cinco de las viudas de los caídos en Pampa Irigoin, hicieran llegar a Radomiro Tomic.*

¡El mundo al revés!

Una "inquilina" preguntando al "campeón"

¡Genio y figura hasta la sepultura!

Para **El** es imposible que una mujer de nuestro pueblo pueda siquiera tener opiniones propias, pues ello iría contra todo el **orden** que por siglos la Derecha, que lo escogió a **El** por candidato, ha tratado de legitimar.

Y Lina Bazáez, que con justa ira lo desenmascaró, develó su mal representado papel de benefactor de las clases populares y principalmente del campesinado es justamente eso: una mujer de pueblo.

Pero **El** dio otros razones, igualmente lúcidas y precisas que inhabilitaban a Lina Bazáez para cuestionarle todo: "ella ha tenido por largos años el caracter de **inquilina**".

Y para **El** el **inquilino** ha sido siempre una subclase, dentro de las clases inferiores que con tanto entusiasmo mantuvo siempre la Derecha.

Claro que **El** — y con su habitual modestia lo confiesa— se **"preocupó de nuestros inquilinos y trabajadores del campo"**.

Y su preocupación continúa, y en tan gran medida que un rictus de extrañeza cruzó el copioso maquillaje de su cara, pues para **El** también es causa de preocupación que **una inquilina** sepa leer.

¡Cómo no preocuparse!

Campesino que sabe leer puede exigir cuentas más claras, salarios mayores, regalías más justas, casas más dignas, y todo esto —**El** lo ha pontificado desde el profundo de su modestia— significa solamente inflación y gastos suntuarios para los **inquilinos**.

Y **El** que es un **"viejo-campeón-choro"**, está preocupado por todo esto y su preocupación es tanta que ni siquiera captó que quienes le contestaron y soplaron las respuestas omitieron todo lo relacionado con la **participación popular**.

Claro que como esta pregunta fue hecha por una **inquilina** no tiene importancia que **El**, "el campeón", no la haya contestado.

NEO

ETC no va al Paro

Por estimarlo un movimiento de caracter político, el 75% de los trabajadores de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, acordó no adherir al paro nacional decretado por la CUT para mañana miércoles.



Ayer en el Congreso

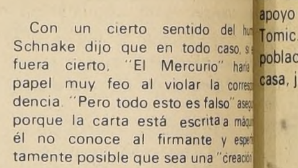
IBAÑEZ

Sadayoshi Hatta, Ihei Shiseki, Ka... Shindo, Takashi Hasiguchi y Me... Sato; no es que hayamos decidido ... biar de idioma sino que estos son nombres de los parlamentarios ja... ses que ayer hicieron una visita de ... lo a sus colegas chilenos.

Los diputados nipones son miem... de una Comisión encargada del Co... cio e Industria de Ultramar y está... Chile para tomar contacto con "la ... dad nacional". Ayer fueron recibido... la Sala de la Presidencia por miem... de la Comisión de Economía ... Presidente de la Corporación, Jorge ... ñez. Un intérprete de la tierra del Naciente, tradujo todo lo que quis... decir los honorables chilenos y ... pués se celebraron mutuamente co... champañazo y galletitas; posterior... te, los nipones se fotografiaron y ... ron en fila india, rumbo a la Embajada.

En la tarde, Jorge Ibáñez visi... Ministro del Interior y al Subsecre... de la misma cartera, para pregun... sobre el incidente donde un parla... tario resultó herido. Esto sucedi... Penco en los momentos en que un ... po de pobladores se negaron a de... jar los sitios donde pensaban con... sus casitas. El diputado Santiago A... to recibió un golpe en la cabeza y ... no se sabe si es de "origen policia... "poblador".

El Ministro Patricio Rojas, info... que se investigará el origen de la a... sión. En todo caso, Agurto se re... satisfactoriamente en su casa ... Concepción.



JUAN ACEVEDO

¿CARTA APOCRIFA?

Erick Schnake está muy enojado ... la famosa cartita que salió publi... en El Mercurio y donde se habla de ... supuesta participación en las revue... de los miristas. El parlamentario soci... ta dice no compartir la estrategia ... táctica del MIR y lo corrobora co... militancia de 25 años en el P. Soc... ta.

Con un cierto sentido del hu... Schnake dijo que en todo caso, si ... fuera cierto, "El Mercurio" haría ... papel muy feo al violar la corresp... dencia. "Pero todo esto es falso" aseg... porque la carta está escrita a máqu... él no conoce al firmante y esper... tamente posible que sea una "creación...

TOMIC O ALLENDE

Los pocos diputados que asoma... sus honorables caras por los pasillos ... la Cámara, opinaron sobre un artí... publicado en el diario "La Prensa" ... Buenos Aires y donde se asegura qu... en Chile gana Tomic o Allende, "sona... mos" porque se acaba la libertad ... prensa.

VOLODIA TEILTELBOIM

Al respecto, el senador Américo Ac... dijo que él opinaba como radical y ... ellos aseguraban plenamente esa li... tad de expresión del "cuarto poder".

Engelberto Frías se limitó a decir ... los argentinos no deben opinar de Ch... En cambio fue mucho más explícito ... senador Volodia Teitelboim quien ... que en el periódico argentino "no sa... lo que es Chile o aparenta no saber ... mira por encima de Los Andes ceg... por la venda del privilegio y del preju... político. Ese es uno de los apósto... continentales de la ASIP, vale decir ... los dueños de diarios y periódi... coludidos con intereses de Norteam... ca".

Para el senador comunista, este ... de comentarios significa "una ... intervención electoral desde el extra... ro, ya que ese comentario sólo favor... a Jorge Alessandri". Agregó algo ... como que ya somos grandecitos to... los chilenos para resolver solos nues... problemas.

AMERICO ACUÑA

JUANITA AGUIRRE

Un grupo bastante nutrido de po... dores, visitó ayer el Congreso. Los po... dores de la "Juanita Aguirre" es... sumamente preocupados con el proy... to de ley que prorroga el pago de ... cuotas CORVI y "hacer borrón y cue... nueva".

El proyecto fue presentado p... parlamentarios democratacristianos ... también por Laurita Allende, que ay... fue anfitriona de los visitantes. En es... días, dicho proyecto debe ser desp... chado por la Comisión de Hacien... porque ya fue aprobado en la Comisi... de Vivienda; favorece a todos lo... deudores morosos del país que no ha... podido pagar a tiempo las deudas qu... tienen con la CORVI, en el momento ... que sea aprobado, los pobladores ... empiezan a pagar sus arriendos y lo ... adeudado se cobra al final de la deu... total, en otras palabras, al final de lo... veinticinco o treinta años.

En la mayor concentración realizada en esa ciudad los pobladores, trabajadores, dueñas de casa, campesinos y la juventud valdiviana ratificaron su adhesión a Tomic.

"Tomic será Presidente por voluntad popular" ratificaron los valdivianos

VALDIVIA. Más de 30 mil valdivianos, que se reunieron en la mayor concentración realizada en la historia de esta ciudad, entregaron una nueva demostración del creciente y ya mayoritario apoyo popular a la candidatura de Radomiro Tomic. Cuatro columnas, integradas por pobladores, campesinos, trabajadores, dueñas de casa, juventudes y elementos independientes y de las colectividades que apoyan la candidatura popular hicieron totalmente estrecho el lugar primitivamente designado para la concentración.

Uno de los momentos culminantes de la concentración fue la llegada de jóvenes que marcharon toda la noche desde Paillaco y San José de la Mariquina para integrarse a la concentración tomicista.

ORADORES

Radomiro Tomic se refirió en su intervención a los principales aspectos de su programa presidencial, que era -dijo- la continuación y profundización de la tarea de cambios y transformación social iniciada hace seis años por el Presidente Frei, la Democracia Cristiana, y fundamentalmente, sectores mayoritarios del pueblo.

Señaló las características principales que tendrá el segundo gobierno demócrata cristiano, y que no son otras que la sustitución total de las minorías por las mayorías en el ejercicio del poder político, social, económico y cultural.

Tomic finalizó sus palabras agradeciendo el apoyo manifestado a su candidatura por los miles de valdivianas y valdivianos allí concentrados y pidiendo redoblar los trabajos para garantizar un triunfo popular amplio y categórico.

En la concentración hablaron también el Presidente de los Independientes, Raúl Arraza y la pobladora Nora Grau.



Luchando contra la lluvia y las inclemencias del tiempo, más de 30 mil valdivianos se reunieron para expresar su apoyo a la candidatura de la Izquierda Cristiana y a su abanderado, Radomiro Tomic.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"Un gobierno de derecha, a esta altura de los tiempos, significaría para Chile la convulsión social, el choque de las fuerzas sociales en pugna y terminaría necesariamente en un enfrentamiento violento que pondría en crisis nuestro sistema democrático, o en una dictadura de derecha, auxiliada por otras fuerzas extrapolítica capaz de respaldarla para suprimir la libertad. Por tal motivo la alternativa de derecha no es democrática, sino totalitaria".

(PATRICIO AYLWIN, Senador del PDC, en discurso pronunciado en el Senado).



PATRICIO AYLWIN

ooo-0-ooo

Los que estamos con la ley, los que queremos elecciones libres, los que queremos que en el país haya respeto mutuo, los que queremos que gobiernen las grandes mayorías y no los grupos desesperados, que no teniendo oportunidad de recoger ninguna acogida del pueblo quieren, con el asalto y la violencia, trastornar la vida de los chilenos. A esos debemos decirles que no podrán pasar".

(PRESIDENTE EDUARDO FREI, en discurso pronunciado en la ciudad de Arica, durante su reciente visita al norte).

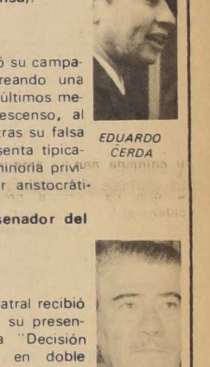


EDUARDO FREI

"Frente al extremismo de izquierda y derecha, sólo cabe la posición de la Democracia Cristiana, que es la única que puede dar un orden al país, dentro de la tranquilidad y de una justicia social. No es una autoridad como la que trata de representar la derecha en Alessandri, sino que acompañada directamente con una acción de justicia. Para nosotros, la famosa autoridad que plantea la derecha frente a materias económicas, sociales y políticas fracasarían estrepitosamente. Así lo entiende también el país".

(EDUARDO CERDA, diputado del PDC, en declaraciones a la prensa).





EDUARDO CERDA

oooooOooooo

"El señor Alessandri, que inició su campaña con mucha anticipación, creando una imagen inicial de triunfo, en los últimos meses ha ido en evidente descenso, al comprender la ciudadanía que, tras su falsa postura "independiente", representa típicamente a los intereses de una minoría privilegiada del dinero y del poder aristocrático".

(ANICETO RODRIGUEZ, senador del PS, en discurso radial).

oooooOooooo

"Un exitoso entrenamiento teatral recibió don Jorge Alessandri antes de su presentación en el último programa "Decisión 70". Charles Elsseser actuó en doble condición de profesor de actuación y director de televisión. Introdujo al bien dispuesto discípulo en los misterios stanislawskianos que permiten equilibrar las tensiones y el temor al público, común hasta en consagrados como Sir Laurence Olivier. El sistema consultó métodos de respiración, juego de concentración, relajación y otros mecanismos".

("TOP SECRET", columna seudohumorística del diario "La Segunda", en su edición de ayer).



ANICETO RODRIGUEZ



'Estoy con Tomic pues significa seguridad y justicia social' dice dirigente socialista

La visita de Olaya de Tomic a Puerto Montt demostró que esa austral ciudad, al igual que en todo Chile, las mujeres están mayoritariamente apoyando la candidatura presidencial de la Izquierda Cristiana.

Además de la noble adhesión de las viudas de los caídos en Pampa Irigoin, Olaya recibió numerosas otras adhesiones, entre las que destaca la de la dirigenta provincial y nacional de las mujeres socialistas, Olga Quintullanca.

CARTA-ADHESION

Durante la gran concentración realizada por las mujeres portomontinas en honor a Olaya de Tomic, la dirigenta del P. S. hizo uso de la palabra, leyendo una carta-adhesión enviada al Presidente Nacional de los Independientes Tomicistas, doctor Jorge Kaplán en la que explica los motivos que tiene para adherir a la candidatura Tomic en los siguientes términos:

"Mi origen es humilde pues toda mi familia fue campesina, especialmente mi querido padre, y por ello he recogido y he aprendido a querer la verdad y a mis hermanos chilenos, en especial los más modestos. Fueron esas mismas inquietudes sociales las que me llevaron a pertenecer durante toda mi vida al Partido Socialista de Chile donde conocí senadores, diputados, dirigentes, militantes y compañeros. En dicho partido fui dirigente en esta provincia de Llanquihue y participé en todas las contiendas presidenciales en las que voté por el señor Salvador Allende porque creía en los ideales que predicaban a lo largo y ancho del país. Mi entrega a la realización de esos ideales fue total. En mi calidad de profesional contadora mi oficina estuvo a disposición del Partido Socialista durante años".

"Los chilenos necesitamos solidaridad para seguir adelante — dice en otro acápite. La mujer chilena necesita comprensión, seguridad y cariño y no odios que terminarán destruyéndonos. La lucha de clases y su agudizamiento no es solución para Chile. El Presidente Frei lo ha demostrado: le ha dado dignidad a la mujer chilena y creo sinceramente que Radomiro Tomic, ejemplar jefe de hogar, contribuirá a solucionar muchos de los males que aquejan a nuestra Patria".

Olga Quintullanca finaliza su carta diciendo: "Distinguido Dr. Kaplán, Ud. lo ha dicho: nadie puede permanecer indiferente en esta contienda electoral y es menester decidirse por una Democracia dinámica, en que impere la justicia social; por ello ruego a Ud. recibir mi adhesión como mujer chilena, como campesina y como ex socialista de Chile, para que se la haga llegar al futuro presidente de Chile, Radomiro Tomic".

Candidaturas y Candidatos

TOMIC.— Iniciando las actividades programadas para la presente semana, el candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, viajó a la provincia de Valparaíso.

En el Parque Italia fue proclamado por los pobladores en una multitudinaria concentración pública.

OOO°°°OOO

ALLENDE. — El candidato de la llamada "Unidad Popular" se encuentra en Valparaíso participando en reuniones con dirigentes de su comando y con grupos de adherentes a su cuarta postulación presidencial.

Según lo programado mañana debe regresar a la capital.

OOO°°°OOO

ALESSANDRI. — Luego de su participación en el programa de televisión denominado "Decisión 70", el candidato presidencial de la Derecha inicia hoy una gira por las provincias del Norte Grande.

En uno de sus comandos santiaguinos, entretanto se ofreció un cóctel a los deportistas, al cual fueron invitados representantes de la prensa.

María Lamm, varias veces abuela, fina y talentosa artista, exhibe sus esculturas esta semana en el Instituto Chileno Francés de Cultura (Agustinas 972). La muestra estará abierta hasta el 9 del presente.

Exposición de María Lamm

Una y otra vez vuelve a la memoria el hechizo de las imágenes creadas por María Lamm. Quien contempla por primera vez estas telas, directas, sin atildamiento, cree asomarse a un mundo en el que la materia se ordena en leyes distintas a las conocidas. Espirales hirvientes repiten un complejo tejido en el que los ritmos fluyen con misteriosa sonoridad; son formas vivas que corresponden a universos interiores en los que color y línea se amalgaman buscando una imagen que surge de lo inconsciente. Hay dinamismo en estas visiones, un rastro de lo que deja el fluir constante de la vida sobre los seres y sobre los objetos, comunicándoles esa envoltura de los sueños.

Tarde empezó a pintar María Lamm, a una edad en que muchos otros dejan de hacerlo, por cansancio, hastío o vaciedad. Hay sin embargo en esta mujer, varias veces abuela, un ansia de expresar el mundo y su misterio perenne. Los años le han dado esa visión de los horizontes para poder mantener en todo instante una libertad de expresión, una ingenuidad plástica que va más allá de cualquier moda o escuela.

En sus trabajos de escultura aflora un espíritu distinto. Los volúmenes se tensan, los rostros toman un aire arcaico, como detenidos en el tiempo. Nada caótico se advierte aquí, el quehacer de escultor es en María Lamm más racional, aunque no menos expresivo que su pintura.

Celebramos en esta exposición la voluntad de amor que hay en esta mujer, su devoción al quehacer artístico, eco de su maravillosa condición humana que le ah permitido transmutar dolores y pesares en imágenes que a modo de inmensas flores pueden ser soñadas por el hombre.

LUDWIG ZELLER

Reunión Internacional de matemáticos en UC

Hoy se inaugura en la Universidad Católica el Seminario, de Lógica Matemática, al que asisten matemáticos de reconocido prestigio internacional. La reunión agrupa por primera vez en América Latina a expertos de esta ciencia, cuyo desarrollo ha permitido el surgimiento de lo que se llama Matemática Moderna.

El Seminario es organizado por el Instituto de Matemática de la UC, y constituye la reunión de matemáticos más importante realizada hasta ahora en nuestro país, donde este campo de la ciencia no ha tenido un alto nivel de desarrollo, como constatan encuestas al respecto.

El primer invitado en llegar fue Azriel Levy, profesor de la Universidad Hebrea de Jerusalén, y uno de los más avanzados conocedores de la Teoría de los Conjuntos, forma matemática que hoy se ha tornado básica y constituye el esquema de enseñanza desde los grados primarios.

Junto a él, asisten destacadas figuras como el profesor Román Sikorski, polaco, de la Universidad de Varsovia, y ex presidente de la Academia de Ciencias de Polonia. Es uno de los grandes matemáticos del mundo, y está en la primera línea de estos conocimientos en los países socialistas.

Desde Estados Unidos concurre Joseph Schoenfiel, de la Duke University, quién con los dos antes nombrados realizarán el Seminario que se extenderá hasta el 24 de Julio.

COLOQUIO DE EXPERTOS

Junto al Seminario se ha programado la realización de un Coloquio, (26 de julio al 1° de agosto) donde se realizarán diversas conferencias y presentación de trabajos originales. Allí concurrirán varios profesores norteamericanos y brasileños. Es en Brasil, justamente, donde el estudio de la matemática ha alcanzado un significativo nivel dentro de América Latina.

El resumen de los trabajos que se presentarán al Coloquio, debe quedar entregado antes del 11 de este mes. Entre los profesores que dictarán conferencias, presentando trabajos originales, están los norteamericanos Abraham Robinson (Yale University), Michael Morley (Cornell University), George Kreisel (Stanford University) y los brasileños Newton da Costa (Universidad de Campinas) y Fausto Alvim Junior (Universidad de Brasilia).

Junto a ellos participará el chileno Gonzalo Reyes, actualmente en la Universidad de Montreal, quién viajará especialmente con este objeto para retornar a sus actividades en Canadá antes de regresar el año próximo a nuestro país, donde pondrá en marcha un proyecto de altos estudios en el Instituto de Matemáticas.

El acto inaugural de este importante encuentro científico tendrá lugar hoy (martes) a las 12 horas en las Aulas Lassen del Campus universitario, Vicuña Mackenna 4860.

La reunión académica será presidida por el Rector Fernando Castillo Velasco junto al decano del Instituto de Matemáticas, Rolando Chuaqui.

Este encuentro internacional de alto nivel científico es auspiciado por la Organización de Estados Americanos, la Association for Symbolic Logic y la Unión Internacional de Historia y Filosofía de las Ciencias.

Inst. de Psicotecnia:

Donde miden capacidad productiva de chilenos

70.000 atenciones efectuó el Instituto Central de Psicotecnia en 1969, 48.825 fueron atenciones psicológicas, 19.530 correspondieron a auxiliares de enfermería y el resto a asistencia médica. Contabilizada en personas la labor del Instituto registra casi 10.090, de las cuales más de la mitad fueron mujeres. Los hombres y los menores se repartieron la diferencia.

La Psicología aplicada al trabajo y campo ocupacional en general es la razón de ser del Instituto Psicotécnico dependiente del S.N.S. y a cargo del Dr. Manuel Godoy Franke. El equipo multiprofesional, integrado por médicos especialistas, psicólogos, auxiliares de enfermería y diversos técnicos, se preocupa de la actividad productiva de los chilenos en general. Más del 50% de las atenciones prestadas corresponden a personas e instituciones ajenas al Servicio Nacional de Salud. Ya que la buena salud física y mental debe ser comprobada para ingresar a la lista de los chilenos que trabajan, sea en el sector público o privado.

"El Instituto de Psicotecnia no sólo selecciona al personal" —explicó el Dr. Abel Zeltzer, miembro del equipo—, "también lo orienta, reorienta, adapta, ubica y promueve, entre sus múltiples actividades".

Mediante los más modernos medios técnicos, el Instituto resliza exámenes sensoriales, físicos, pruebas de inteligencia, de aptitudes, personalidad, de interés. En otras palabras, el equipo de Psicotecnia mide la "estatura" interna de los chilenos de los más diversos niveles, desde las Escuelas que el S.N.S. posee hasta empresas como la Fuerza Aérea, Ejército, etc.

El Instituto hace un diagnóstico del comportamiento de los chilenos. Junto con señalar si tal o cual es apto para un puesto, indica la actividad a que una persona debe dedicarse de acuerdo a sus características, rehabilita profesionalmente a los inválidos, mostrándoles los caminos por donde tendrán éxito después del accidente, como ciudadanos activos; determina por otra parte, la capacidad de un funcionario para ascender o no de puesto.

La estructura esencialmente dinámica del Instituto le permite realizar también estudios Profesiográficos para establecer los requisitos que cada tarea requiere. Efectúa, además, labor de investigación. Actualmente se estudian los accidentes del trabajo, analizando su origen y causas, con el objeto de reducir su número.

Hace 20 años que nació el Instituto. En 1949 era un Gabinete de Psicofiaología de trabajo. "Respondió a la necesidad de estudiar la relación física y psíquica dentro del trabajo" —manifestó el Dr. Santiago Vivanco"—. Se trataba de analizar la "fatiga" frente a la productividad. Encontrar las causas para entregar soluciones y mejorar la producción nacional partiendo de casos individuales".

Sólo en 1955 recibió su actual nombre: Instituto Central de Psicotecnia, y está abocado —según expresó su Director, Dr. Godoy— a la medición del rendimiento humano, mejorándolo en la medida que lo permitan sus medios. Hoy ha adecuado su criterio psicosocial a la salud pública y a la masa trabajadora en especial.

Hasta el jueves:

La ciudad debe reducir consumo de agua

Los usuarios de la Empresa de Agua Potable de Santiago y "El Canelo" deben reducir sus consumos de agua a lo indispensable hasta el próximo jueves, ya que la presión normal ha dismiuido por razones de fuerza mayor.

La Sociedad Canal del Maipo efectúa sus periódicas labores de limpieza y mantención en los canales de la zona del mismo nombre y esto significa que las Plantas de Filtros de Las Vizcachas y Las Vizcachitas quedan parcialmente fuera de servicio, lo que hace disminuir la presión en el sistema de distribución del agua. Los consumidores deben limitar al mínimo indispensable sus consumos en un esfuerzo de bien común.

"Las personas deben adoptar esta medida con mucha seriedad y con mucho sentido de bien público- señala el Administrador de la Empresa de Agua Potable de Santiago, ingeniero Gastón Cerón. Los consumidores deben hacer uso de las cantidades mínimas de agua en esta emergencia y así todos podrán contar con el líquido y no tener problemas mayores. Es estrictamente necesario que se reduzca el consumo de agua".

La falta de presión en las redes de distribución por la menor producción de las plantas de tratamiento no significa que la ciudad carezca de agua, pero sí que no se cuenta con abastecimiento normal. La seguridad de abastecimiento se logrará con la cooperación de los usuarios de la Empresa de Agua Potable de Santiago y el Servicio El Canelo.

Constituida Sociedad de Hemofilia

La Sociedad Chilena de la Hemofilia, entidad que propende a fomentar la investigación y obtener los recursos necesarios para la atención integral de los hemofílicos, inició su existencia legal por decreto reciente que concede personalidad jurídica y aprueba los estatutos de la Corporación.

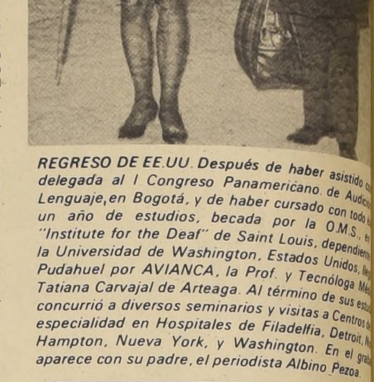
Constituída hace cinco meses con el patrocinio de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, la Sociedad procedió a elegir el nuevo directorio que preside Olimpia Schneider de Barrios, e integrada por Eliana Rahal de Carrasco, Vicepresidente; Hercio Saavedra M., Secretario; Alejandro Villaseca C., Tesorero; Dora López de Domínguez, Protesorera; Dr. Hernan Bennett Leay, Director del Banco Nacional de Sangre, como Director por derecho propio y Dr. Pablo Rubinstein Serner, Director del Banco de Sangre, del Hospital J. J. Aguirre como Consejero Médico.

La preocupación de un grupo de padres y voluntarios de la comunidad por integrarse y reforzar la acción de las autoridades de salud frente al problema de los niños hemofílicos, dio origen a esta Sociedad el 26 de diciembre pasado. Tras su objetivo general, garantiza como metas la obtención de elementos nuevos para el tratamiento y prevención de los periodos de hemorragias, la rehabilitación física y psíquica del niño y su núcleo familiar, la educación de la familia y de la propia comunidad ante el problema del hemofílico y el estímulo a la investigación científica mediante el otorgamiento de becas para los especialistas y la adquisición de equipos e instrumental.

Como institución abierta a la comunidad, la Sociedad Chilena de la Hemofilia se financia exclusivamente con las cuotas y aportes voluntarios de sus socios activos y cooperadores, que suman alrededor de 250 en la actualidad.

Con los fondos obtenidos por este concepto, la Sociedad ha adquirido recientemente en Estados Unidos una Super Centrífuga Refrigerada por valor de 3 mil 400 dólares. Este equipo permitirá fabricar y conservar el vital "CRIOPRECIPITADO" o factiar VII, elemento, que consiste en un derivado del plasma sanguíneo, que se utiliza para prevenir y/o detener las hemorragias propias de los hemofílicos.

Dentro de su programa inmediato de actividades, la directiva de la Sociedad se propone efectuar un censo a nivel nacional para determinar el número de niños hemofílicos que existe en él país. Mientras tanto, mantiene abierta la atención de inscripciones de enfermos en las Oficinas del Banco de Sangre del Hospital J. J. Aguirre y recibe los datos relativos y correspondencia en su casilla N° 3170, de Santiago.



REGRESO DE EE.UU. Después de haber asistido c... delegada al I Congreso Panamericano de Audic... Lenguaje, en Bogotá, y de haber cursado con todo ... un año de estudios, becada por la O.M.S., e... "Institute for the Deaf" de Saint Louis, dependien... la Universidad de Washington, Estados Unidos, lle... Pudahuel por AVIANCA, la Prof. y Tecnóloga Mé... Tatiana Carvajal de Arteaga. Al término de sus est... concurrió a diversos seminarios y visitas a Centros d... especialidad en Hospitales de Filadelfia, Detroit, N... Hampton, Nueva York, y Washington. En el grab... aparece con su padre, el periodista Albino Pezoa.

ENFOQUE GREMIAL

Una huelga injustifica... la del Gremio Municip...

UN PARO que no tiene razón de ser es el d... empleados y obreros municipales. Así lo hizo s... el Secretario General de la Confederación Na... nal de Municipalidades, Carlos Dupré, q... declaró que el acuerdo de efectuar ... movimiento se adoptó precisamente en ... momento en que las conversaciones para s... cionar el problema que afecta a las Municip... dades, y que se mantienen con el Ministro ... Hacienda, están muy bien encaminadas y próx... a desembocar en una solución.

Dupré informó que ante la pésima situación económica que enfrentan los Municipios del país, se había pedido al Ministro la entrega anticipada e inmediata del segundo y tercer trimestre de la participación de las Municipalidades en el Impuesto a la Renta; que se apure la entrega de préstamos a las Corporaciones; se apure la entrega de los fondos del cobre y que se reponga el cobro del 5 por mil sobre el avalúo de los bienes raíces correspondientes a predios explotados por la Reforma Agraria.

El Ministro por su parte, ofreció iniciar estudios sobre la base de la entrega de la totalidad de las patentes de los vehículos nuevos y la parte correspondiente al Fisco de las patentes de los automóviles de alquiler con taxímetros, de los taxis de lujo sin taxímetros, de los buses, microbuses, taxibuses, camiones y camionetas de carga. Con estos fondos, los Municipios podrían salvar en gran parte su déficit y asegurar el pago de sus personales.

Además, se ofreció a buscar otros medios de entradas para los Municipios, además, de eximirlos del pago del 50 por ciento de las deudas por concepto de alumbrado público.

"Por esta razón, dijo Dupré, la Confederación no está de acuerdo con el paro. Consideramos que el diálogo con el Ministro, lejos de estar cerrado, nos permite concretar las ofertas que él nos hiciera y que permitirán a los Municipios superar su déficit financiero.

"No se puede olvidar —agregó— **que el Ministerio de Hacienda entregó este año a las Municipalidades diez millones de dólares por concepto de deudas atrasadas que mantenía el Fisco y subió de 120 a 160 millones de escudos la contribución mobiliaria como una forma de pago de lo atrasado. Esto indica que existen intenciones de solucionar el problema y hace inadecuado el paro".**

PERIODISTAS EN HUELGA

DESDE las 19 horas, las emisoras y canales de televisión capitalinos no transmitirán noticias. La razón de ello es que los periodistas que trabajan en estos medios informativos irán a un paro, como protesta por el despido de algunos cole... gas en Radio Minería y u... tica de disminución de p... en otras emisoras.

Al respecto, el Presid... Consejo Regional S... Maule, del Colegio de P... tas, Antonio Cabello, ... una declaración, en la qu... ló que el paro se inicia... 19 horas y durará hasta ... rre de las transmisiones.

Agregó que la manif... tiene por objeto pedir al ... vo la promulgación de la ... establece la inamovilidad ... los profesionales de la c... cación social, en los p... pre y post electorales ... me a la iniciativa imp... por el diputado democr... tiano, Osvaldo Giannini ... fue apoyada por los ... sectores políticos.

Dijo también en su com... ción que "los periodistas ... visto obligados a la ab... de esta medida extrema ... las presiones o amenaz... que son objeto sobre la e... dad de sus funciones. La ... ción de plantas de estos ... sionales en nada se ... particularmente en el m... to que vive el país y pr... realizarse un evento tan ... tante como es la elección ... dencial".

Finalmente, señaló que ... tante la gerencia de ... Minería se ha mostrad... puesta a acatar las disp... nes legales vigentes, ... comprobado el ejercicio ... de la profesión, por lo que ... sancionará y denunciar... hecho a la justicia.

LEY DE SEGURO AGRICOLA

DESDE ayer está en v... el Reglamento de la L... Seguro Agrícola. Consta ... artículos permanentes ... transitorio. El primero ... que el seguro agrícola ... objeto resarcir al agric... las inversiones necesa... directas efectuadas en s... vo, cuando esta se pierd... o parcialmente por el ef... algunos riesgos previstos ... reglamento respectivo.

COMISION MIXTA DE SUELDOS

EL VIERNES próximo ... nirá la Comisión Provin... ta de Sueldos de Santia... ra elegir un representa... lar y un suplente de las ... sas periodísticas de ... fusores, agencias infor... y empresas similares ... reemplazo de Carlos P... mas y Luis Fernández ... quienes terminaron s... do.

Panorama económico

UN DOCUMENTO DE ALTO CONTENIDO polémico, en el cual denuncia la ineficacia e inoperancia que caracteriza la actual labor de la OICI, y exige un cambio total en su status jurídico, en su aparato administrativo, asesorías, cuerpo directivo y traslado de la sede desde Estados Unidos a Latinoamérica, envió la Confederación Nacional de Municipalidad de Chile al XIII Congreso Interamericano de Municipios, que se encuentra reunido en Medellín, Colombia.

La nota fue presentada al Consejo Superior de la Organización Interamericana de Cooperación Intermunicipal (OICI), a través del presidente de la delegación chilena al torneo, Juan Poblete Alay. En caso de no aceptarse los cambios propuestos, la Confederación nacional se retirará de esta organización interamericana de municipios.

—xOx—

UNA MISION DE LA CAMARA de Representantes de Japón, se entrevistó hoy con los miembros de la Mesa de la Cámara de Diputados, con el objeto de analizar diversos asuntos internacionales de interés para Chile y la nación oriental.

La reunión se efectuó en la Presidencia de la Corporación y a ella asistieron miembros del Ministerio de Minería, Hacienda, Economía, Dirección de Industria y Comercio, y parlamentarios miembros de las Comisiones respectivas de la Cámara Baja.

La misión japonesa, que tendrá que entrevistarse en estos días con los Ministros Hales, Zaldívar, y Figueroa, la integran los diputados nipones Sedayoshi Hatta, Ihei Shiseki, Kazuma Shindo, Takashi Hasiguchi y Megumu Sato. Asistió también a la reunión el Embajador de Japón en Chile, Sakito Sato.

—xOx—

LUEGO DE REUNIRSE CON LOS industriales de Punta Arenas, regresará en los próximos días a esta capital el Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle.

El personero de Gobierno viajó a la ciudad austral con el objeto de sostener entrevistas con los representantes de la Corporación de Magallanes y los industriales de esa zona.

Al mismo tiempo, el Subsecretario verá si es necesario más ayuda de la Corporación de Fomento de la Producción para nuevos planes de desarrollo, que se proyectan llevar a cabo en Punta Arenas.

—xOx—

LA CAMARA DE COMERCIO MINORISTA de Chile, rechazará terminantemente el anteproyecto de ley que reforma el Impuesto a la Compraventa y lo transforma en "valor agregado". Así lo dieron a conocer ayer los dirigentes Manuel Gamboa Pacheco, presidente, y Osvaldo Medina Romero, secretario general, respectivamente, de la institución.

Los miembros del organismo comercial rechazan el proyecto "por ser lesivo a los intereses del Gremio de Comerciantes Minoristas, ya que no son sustanciales las reformas de este ante proyecto".

Por el contrario, señalaron los dirigentes, se propicia un estudio del "Impuesto a la Base" y la eliminación total del sistema de Boletas de Compraventas.

SINTESIS

NUEVO SERVICIO DE TRENES

Un nuevo servicio de trenes será inaugurado el próximo viernes entre Valparaíso y Chillán, uniendo ambas localidades un automotor salón que hará el recorrido en siete horas.

El automotor saldrá en la mañana y hará el viaje de ida y vuelta con una breve detención en Chillán, para ser sometido a revisión. Las principales paradas que el automotor hará en el trayecto son Viña del Mar, Mapocho, Rancagua, San Fernando, Curicó, Talca, Linares y Parral.

SEMINARIO EN AUTOMOVIL CLUB

Durante los días 13, 14 y 15 del presente se verificará en la ciudad de Arica la II Convención del Automóvil Club de Chile, a la que concurrirán Consejeros de sus 16 Delegaciones y dos filiales establecidas en el país.

En esta Convención se desarrollará un "Seminario de Estudios", en el que se abordarán problemas relacionados con todos los servicios que presta la entidad.

INAUGURACION DE BIBLIOTECA

Hoy a las 19 horas se procederá a la inauguración ... Biblioteca del Centro de Estudios de Cultura Judaica de la Facul... Filosofía y Educación de la Universidad de Chile.

En este acto, que se efectuará en el local del Centro, Miguel ... 182, se hará entrega de las más completa colección de títulos ... en castellano, hebreo e inglés, con que se dispone en Chile.

Están invitados a esta ceremonia las más altas autoridades ... Universidad de Chile, de la Facultad de Filosofía y Educación y ... colectividad israelita de Chile. El Centro cuenta actualmente con ... de 40 alumnos.

PUENTE INTERRUMPIDO

Se encuentra interrumpido desde las 7 horas de hoy el ... en el sector de Coelemu.

El hecho se debe al rompimiento del tirante del tramo 19 del ... te Itata., lo que impide el tránsito de vehículos por el sector ... Según carabineros el deterioro se originó por el intenso ... de todo tipo de vehículos que existe en la zona. Personal ... mantiene vigilancia en dicho punto para evitar ... congestionamiento o accidentes de vehículos.

Nasser y Brezhnev están hospitalizados en Moscú

MOSCU (UPI).- Una lujosa casa de campo, en las afueras de Moscú, ha sido convertida en el sanatorio privado en el cual el Presidente de la República Arabe Unida (RAU), Gamal Abdel Nasser, recibe atención médica, según dijeron fuentes árabes.

El líder árabe está sometido al cuidado de especialistas soviéticos que tratan su ciática y diabetes crónicas, mientras negocia con los dirigentes del Kremlin la provisión de aviones, cohetes y otras armas para sus ejércitos.

En una residencia cercana, sita en la localidad suburbana de Barvikha, descansa el Secretario General del Partido Comunista, Leonid Brezhnev quien, según informes oficiales, está afectado por un problema gripal.

Medios informados dijeron que ambos dirigentes permanecerán en esa zona hasta mediados de semana, aumentando la posibilidad de encuentros informales para considerar el problema de las armas pedidas por Lairau.

Las cuestiones médicas han sido las causas que han postergado la firma del comunicado conjunto egipcio—soviético, se explicó.

Originalmente debió haberse dado a publicidad hoy, pero sólo será difundido el jueves.

No se han hecho referencias oficiales a las gestiones de Nasser en el terreno militar, pero diplomáticos árabes dijeron que aquél ha elevado solicitudes para la provisión de más aviones de combate a reacción MIG 21, cohetes guiados de tierra - aire (los últimos desarrollados por los técnicos soviéticos) y las cadenas de radar necesarias para conducir a esos proyectiles. Este pedido incluye, también, el envío de nuevos expertos para manejar estaciones de radar y las baterías de cohetes.

Hasta el momento las declaraciones públicas o los comentarios confidenciales no han permitido establecer cuál será la reacción del Kremlin a los nuevos requerimientos de El Cairo. En el curso de un viaje secreto realizado por Nasser en enero pasado, los soviéticos accedieron a despachar cierta cantidad de armamento moderno hacia la RAU.

Pero, en el pasado, los dirigentes moscovitas se han mostrado reacios a satisfacer, en su totalidad, las demandas árabes de armamentos.

Ellos temen que un suministro ilimitado precipite una guerra total, que podría ser desastrosa para los intereses comunistas en el Medio Oriente.



MIAMI BEACH, FLORIDA: Dos participantes al concurso de belleza "Miss Universo", que tendrá lugar en esta ciudad el sábado, aparecen jugando en la arena de la playa. Ellas son: Miss Guyana, Hilary Anee y Miss Puerto Rico, Marison Malaret. (RADIOFOTO UPI).

Guerra Civil es inminente, advierte diputado irlandés

Miles de mujeres católicas desafiaron disposiciones de las autoridades militares.

BELFAST, 6 (UPI) — Las tropas británicas eliminaron hoy las barricadas de alambradas de púas que habían levantado en el sector católico de Falis Road, donde cinco personas perecieron en el brote de violencia del fin de semana.

Pocas horas antes Austin Currie, miembro católico del parlamento provincial, recorrió la zona de 20 manzanas donde se registraron los disturbios y predijo que, eventualmente, estallará una guerra total entre los 500.000 católicos y el millón de protestantes de Irlanda del Norte.

"Creo que nos encaminamos hacia una guerra civil y que esta se producirá en los próximos meses", manifestó Currie, de 32 años, quien la semana última escapó ileso cuando un pistolero no identificado disparó tres tiros desde la calle hacia dentro de su casa; esta había sido ya objeto de dos atentados dinamiteros llevados a cabo por atacantes desconocidos.

Currie agregó que los protestantes, por otra parte, compartían su opinión respecto a la guerra civil.

Las muertes registradas durante el fin de semana llevaron a 12 el número de los que perecieron hasta ahora en dos fines de semanas sucesivos de violencia mientras los protestantes preparan sus celebraciones del 12 de este mes. El acontecimiento que conmemorarán es su victoria en el siglo XVII sobre los católicos en la Batalla de Boyne.

De acuerdo con las estimaciones oficiales 58 personas fueron heridas en 12 horas de lucha entre católicos y las tropas, británicas que comenzó el viernes por la noche y continuó hasta la mañana del sábado.

Las bajas del ejército fueron 19 heridos, ninguno de ellos de gravedad.

Un vocero militar negó hoy los cargos formulados contra los soldados por los sectores católicos. Estos decían que habían utilizado demasiada rudeza para dominar los disturbios.

Agregaron que, durante los allanamientos en busca de armas, se cometieron actos de pillaje.

De todos modos, agregó, las quejas se investigan.

Varios miles de mujeres y niños desafiaron ayer una prohibición para desplazarse en grupos y pasaron, entre las sorprendidas tropas, llevando leche y alimentos a los residentes del barrio católico de Falis Road. El toque de queda, impuesto 33 horas antes, había cesado, pero la mayoría ignoraba el hecho.

Las mujeres —primero un millar y luego 2.000 en la segunda manifestación— desfilaron entre los soldados, empujando coches de bebés o llevando en brazos grandes paquetes cargados de leche, manteca, café y diversas provisiones. Mientras sorteaban las barricadas gritaban a los sorprendidos hombres de armas: "venceremos y agitaban la bandera tricolor de la República Irlandesa.

Sólo se produjo un incidente cuando un soldado intentó interrumpir el paso de una de las mujeres. Varias se le abalanzaron y lo golpearon con diversos objetos, desde carteras a zapatos, hasta que cayó desmayado y fue rescatado por sus compañeros.

Posteriormente la señora Rasaline Dempsey dijo: "hoy es el día de las mujeres. Les dijimos a los hombres que se quedaran en casa y así lo han hecho. Los soldados pueden ser hábiles para enfrentar a nuestros maridos e hijos, pero ellos se ven impotentes para luchar contra algo diferente, como las mujeres".

Las amas de casa formaron grupos en la calle y protestaron contra los métodos utilizados por las Fuerzas Armadas en los registros domiciliarios.

Pero un sargento, destacado en el lugar comentó: "cuanto se están buscando armas que han herido a un amigo, uno no se fija mucho en los métodos utilizados".

Las autoridades dijeron que los allanamientos, que continuarán, han permitido el hallazgo de 52 pistolas, 35 rifles seis armas automáticas, 14 escopetas, 10 bombas incendiarias y 11 kilógramos de explosivos. Se han efectuado 337 arrestos.

El reverendo Ian Paisley, líder de los protestantes que predica contra los católicos, dijo: "El ejército republicano irlandés ha estado acumulando armas durante los últimos ocho meses. La gente que me ha llamado alarmista ha demostrado que miente".



FILADELFIA (UPI). La policía saca a un preso blanco de la cárcel de Homesburg, donde unos 400 negros se rebelaron el sábado. La policía informó que 101 personas, incluyendo penados, guardias y empleados de la penitenciaría, resultaron heridos; después que se rindieron los rebeldes fue preciso usar gases lacrimógenos y perros amaestrados para dominar el motín.

Sangriento motín carcelario negro

FILADELFIA (UPI). El amotinamiento de alrededor de 400 reclusos negros de la cárcel de Holmesburg dejó un saldo de 101 heridos antes de que los presos se rindieran a las autoridades frente a la amenaza de emplear contra ellos gases lacrimógenos y perros adiestrados.

Entre los heridos que fueron llevados a la enfermería del establecimiento penal, 73 eran penados, 27 guardias y un empleado de la cocina de la penitenciaría. Un total de 18 rehenes blancos fueron arrancados de manos de los amotinados.

Los carceleros aserraron las barras de hierro de las ventanas del comedor general. Donde estallo el disturbio. Mientras los policías disparaban sus armas para mantener a los reclusos alejados de las ventanas. Sublevados estaban armados de cuhillos y hechas de carnicero.

El primer policía que entró en el comedor minutos después de la rendición de los reclusos declaró que varios habían sido heridos por el fuego de la policía, incluso uno de los prisioneros había cortado la mano de un hachazo a uno de los rehenes.

Dos periódicos de Filadelfia recibieron llamadas telefónicas de los prisioneros que se habían apoderado del comedor. En ellas los prisioneros dijeron que la razón del disturbio era "el tratamiento que se da en la cárcel" a los negros y puertorriqueños.

"Si no nos tratan mejor, se encontrarán con una guerra", declaró uno de los que llamaron a los diarios.

Precaria recepción brindó Rumania a misión soviética

BUCAREST (UPI). El gobierno rumano, molesto por la cancelación de la visita del Secretario General del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, dio hoy una bienvenida estrictamente diplomática a su reemplazante, el Primer Ministro soviético Alexei Kosygin.

Ambos debían encabezar la delegación que arribó esta mañana para firmar el demorado "tratado de amistad" entre el Kremlin y su aliada, rumania.

La representación de Moscú fue recibida en Otopeni, el nuevo aeropuerto de Bucarest, por el Primer Ministro Ion Gheorghe Mauren y un grupo de funcionarios del Partido Comunista rumano.

TASS, la Agencia Oficial de Noticias de la Unión Soviética, informó que Brezhnev padece de una "afección catarral", aunque en Moscú nadie duda de que sea real, se recuerda que dicha afección no le ha impedido concurrir a los actos en homenaje a Nasser.

Los funcionarios rumanos consideran la decisión como un deliberado desaire. Dijeron, privadamente, que dudan que Brezhnev esté enfermo y que, aun si lo está, el catarro es una pobre excusa para cancelar su primera visita a Rumania desde 1966. Agregaron que ya sabían, con una semana de anticipación, que el viaje sería cancelado, aunque el supuesto resfrío sólo se produjo a fin de semana.

En general, no se habían hecho preparativos especiales para recibir a la delegación rusa. El hombre medio sólo pudo apreciar las calles engalanadas con banderas de ambos países. Se creía, en medios diplomáticos, que el programa previsto para la recepción de Brezhnev será alterado, incluso reducido, para Kosygin.

Originalmente el tratado debía haber sido entre ambas naciones y entre ambos partidos comunistas. Aunque Kosygin podría haber recibido la representación de Brezhnev, nada se ha anunciado al respecto y el documento, aparentemente, sólo será firmado a nivel gubernamental.

Isabel II visita a esquimales

FROBISHER (CANADA) (UPI). La Reina Isabel de Inglaterra, en compañía de su esposo, el Príncipe Felipe y la princesa Ana, llegó en avión a esta avanzada que se encuentra a sólo 320 kilómetros del círculo ártico, para iniciar una gira de 10 días por los territorios del Nor-Oeste y Manitoba.

Es la primera vez que un monarca británico, en este caso una reina, visita este vasto y escabroso territorio del lejano Norte canadiense.

Entre las personas que aguardaban a Isabel II ayer a su llegada, se encontraban el príncipe Carlos, heredero del trono británico, quien como "hombre de avanzada" de la gira llegó a Canada el jueves, permaneciendo tres días en Ottawa.

El comité de recepción incluyó al Primer Ministro, Pierre Trudeau, el gobernador General Roland Michener y Jocelyne Rouleau, de 21 años, sobrina de Trudeau.

Los esquimales de Frobisher By parecieron mostrarse un tanto confusos por toda la cuestión. A pedido de las autoridades locales, muchos de ellos se presentaron vistiendo trajes de calles, camisas, corbatas y sobretodos, una diferencia notable de las ropas que acostumbran a ponerse. Otros trajeron máquinas de fotografiar.

2.000 egipcios muertos en Canal de Suez

TEL AVIV, 6 (UPI).- Fotografías aéreas de tres cementerios egipcios tomadas por aviones del estado judío muestran que la República Arabe Unida (RAU) ha enterrado a cerca de 2.000 soldados que luchaban en el frente del Canal de Suez en los últimos doce meses, declaró hoy un alto funcionario israelí.

El informante, que dijo que los cementerios en cuestión se hallan en Ismailia, Suez y Fayid, justamente detrás de las líneas de lucha, dijo que las fotografías del mes último mostraban unas 1.801 tumbas más que en las tomas anteriores.

El cementerio de Ismailia fue abierto en julio del año pasado, dijo el vocero. En junio último había un total de 650 tumbas en él.

En mayo del año pasado el Campo Santo de Fayid tenía sólo 10 tumbas y el mes último había 131.

En el de Suez, el número de lápidas había aumentado de 80 a 1.110, afirmó.

El portavoz manifestó que los israelíes no consideran el número de nuevas tumbas como el del total de egipcios que perecieron en el frente de la vía de agua.

Algunos de los muertos pueden haber sido llevados a sus hogares para ser enterrados, otros, sepultados en el lugar donde cayeron y los heridos graves pueden haber sido transportados a hospitales, donde de haber muerto, podrían haber sido sepultados allí.

En el mismo período, manifestó la fuente, los israelíes perdieron a 200 hombres en el frente del Canal.



SAN FRANCISCO (UPI).- Los curanderos "Oso Loco", de la Reserva de Tuscarora en Nueva York, y Peter Mitten (centro) de Ontario, Canadá, tratan de ayudar a los médicos blancos en sus esfuerzos por salvar la vida del jefe indio Richard Oakes que ha estado inconsciente durante quince días después de sufrir un golpe. La esposa de Oakes, Anne, estuvo también junto al lecho del enfermo mientras se hicieron los ritos para su mejoría, que según los curanderos han servido notoriamente para apresurar la recuperación.

Luis Echeverría, nuevo Presidente de México

MEXICO, 6 (UPI). El Partido opositor de Acción Nacional (PAN) aumentó hoy su caudal electoral hasta alcanzar el 21 por ciento de los resultados parciales anunciados por el Partido oficial, cuyo candidato presidencial, Luis Echeverría, triunfó en los Comicios Generales de ayer.

Un número sin precedentes de electores ejerció su derecho en la jornada de ayer para designar al Presidente de la República, 60 miembros del senado, 178 integrantes de la Cámara de Diputados y funcionarios locales.

El Partido Revolucionario Institucional (PRI), que ejerce el Gobierno desde hace varias décadas, anunció que los resultados de 8.407 de los 36.901 distritos electorales habilitados en el país dan a Echeverría 2.695.649 sufragios, mientras, que Efraín González Morfín, el Candidato del PAN, suma 591.676.

González Morfín, que no tenía muchas esperanzas de vencer y sólo aspiraba a conquistar algo más del 10 por ciento de los votos emitidos, parecía concentrar su mayor fuerza en la ciudad de México, donde estan inscritos 3.635.727 ciudanos.

Completado el escrutinio de más de la mitad de los sufragios depositados en la capital, Echeverría había acumulado 886.606 pero González Morfín tenía 366.242.

El PAN ha denunciado irregularidades en todo el país, de Tijuana a Mérida y su Presidente Manuel González Hinojosa, afirmó que la agrupación "está luchando contra el gobierno, no un partido político".

La Junta Electoral Federal informó que había recibido 252 quejas "menores" durante la jornada de ayer y adelantó que no tendrá resultados oficiales definitivos hasta el domingo próximo. En el interin no dará a conocer datos parciales.

El sábado debutan en el Municipal:

Niños serenenses juegan a interpretar a Mozart

EL TEATRO MUNICIPAL ofrecerá al público capitalino un espectáculo diferente y llamativo. La música de Mozart, Vivaldi y Schubert, la dulce y melodiosa alegría de Tschaikovski, como así, también, del chileno Bisquet, será interpretada por sesenta músicos adolescentes.

Los artistas son, 40 niñas y 20 muchachos, entre 12 y 16 años de edad, integrantes de la Orquesta Sinfónica de Niños de La Serena y alumnos de la Escuela de Música de esa ciudad.

Todos son jóvenes provincianos que después de ganar prestigio por las principales ciudades del país y de ser aplaudidos en Perú y Argentina, mostrarán al exigente público capitalino, que siempre acude al Municipal, el grado de perfección alcanzado en el manejo de los instrumentos.

Bajo la batuta del Director Jorge Peña, compositor de amplia y consistente labor musical, los jóvenes violinistas, flautistas, cellistas, y violoncellistas, demostrarán las condiciones artísticas que ellos poseen.

Rosa Ramos, de 16 años, es una de las cellistas de la Orquesta. Hace diez años que toca su instrumento favorito.

"Desde que lo vi me llamó la atención por su gran tamaño y el sonido que producía". Al principio creí que era muy pesado —dice— pero lo es sólo en apariencia. Tocarlo es lo más fácil del mundo y bajo la dirección de mi profesor César Ceradini el trabajo que requiere estudiar se me hace muy agradable".

Ella no es diferente a las demás muchachas de su edad, también le gusta la música popular y los bailes modernos. Es gran admiradora de la minifalda y tiene los gustos propios de la adolescencia.

NUEVA ORIENTACION MUSICAL

La Orquesta Sinfónica de Niños de La Serena se formó en 1965 producto de una nueva orientación que se implantó en el Conservatorio Regional de esa ciudad del norte, en la docencia musical. Los iniciadores de ella fueron el maestro Jorge Peña y otros profesores, patrocinando la iniciativa la Universidad de Chile y la Sociedad Juan Sebastian Bach de La Serena.

Este nuevo sistema de enseñanza musical paralelo a la educación Básica, fue aprobado por el Consejo Superior de la Universidad y el fruto de este plan ha sido la formación de la Orquesta Sinfónica de Niños, Conjunto de Cámara y Bandas.

"La enseñanza musical se imparte desde que el alumno ingresa al 4° año básico. Después de un semestre de ubicación instrumental, el estudiante pasa a integrar una orquesta de niveles", señala Jorge Peña.

De esta manera existe la Orquesta Sinfónica con alumnos de 8° Básico al 2° medio; la Orquesta de alumnos más pequeños de 5° a 7° Básico y en tercer nivel se ubican los estudiantes de 4° y 5° básico.

Aparte de estas orquestas la Escuela posee quintetos y cuartetos de cámara y viento, dos bandas que causan admiración del pueblo de la provincia de Coquimbo.

EL PRIMER VIOLINISTA.

Carlos Gabriele es el primer violín de la Orquesta. Con sus escazos 13 años saca del instrumento de cuerda sonidos suaves y melodiosos. Hace cuatro años que aprendió a tocar y ya es solista.

"Realmente nunca pensé que llegaría a lograr este alto lugar dentro de la orquesta, ya que cuando ingresé ocupé el quinto atril de los violinistas. Luego fui escalando lugares, hasta que por enfermedad de uno de mis compañeros debuté como segundo violín en Antofagasta".

Sus solos de violín los interpreta en "Juguetería", de Bisquet, donde es acompañado por la Orquesta. Como concertista interpreta música de Vivaldi y algunos movimientos de Seith.

"Mi compositor preferido es Bach y Vivaldi -dice con un aire profesional, pero su carita lo revela como un adolescente travieso y parlanchín. La música de ellos, es suave y melodiosa.

Carlos tiene tres hermanos más de los cuales la única mujercita de la familia también es concertista y primer violín en la Orquesta Menor de La Serena.

Los chicos no son serios ni reservados. Las niñas están pendientes de los cambios de la moda, del cantante de actualidad o del último romance de los artistas. En todas las partes que actúan durante sus horas de recreo salen de compras o tratan de hacerse de amigos.

Solamente en música se advierten sus diferencias. A pesar de su corta edad ellos saben apreciar a Beethoven, Mozart o Vivaldi, también gustan de Serrat, Los Beatles o Frank Sinatra, claro que estos últimos de una manera pasajera.

Los jóvenes músicos comenzaron a estudiar desde muy pequeños. Muchos de ellos seguirán estudios profesionales como Catalina Abarca, flautista, que le gustaría ser médico o enfermera. Sin embargo, Yerko Pinto vendrá a Santiago a perfeccionarse al Consevatorio Nacional.

La Orquesta ha realizado 61 giras y en septiembre esperan viajar a Buenos Aires y Montevideo, de acuerdo a una promesa hecha por el Presidente Eduardo Frei en su reciente visita a La Serena.

"En la Escuela de Música de La Serena no existe el niño estrella -cuenta Max Muñoz, uno de los profesores que acompaña al Conjunto y el encargado del montaje y mantención de los instrumentos. **Eso si que cada niño se sabe parte integral de un todo y está consciente que como tal no puede fallar".**

La presentación de la Orquesta infantil sorprende, la delicadeza de las niñas al ejecutar obras de autores clásicos o románticos hace pensar que no todos los niños de nuestro país son descarriados o rebeldes, hay muchos que aman la música, y que dedican parte de sus vidas al solfeo y al aprendizaje del violín, piano, flauta u oboe.



EL CORNO DE LA Orquesta de La Serena es ejecutado por Julia Rojas de 16 años.



Con la ternura de un padre, Jorge Peña, el director de la Orquesta Sinfónica, vigila atentamente las dificultades que se le presentan a los niños con sus instrumentos.

Referéndum...

(De la primera pág.)



EDGARDO BOENINGER, Rector de la Universidad de Chile.

elementos universitarios que apoyaron la candidatura del actual Rector y han compartido su posición durante el tiempo que ejerce el cargo.

Algunos miembros del Congreso Universitario han manifestado su opinión en torno a las alternativas presentadas, en diversas declaraciones firmadas y publicadas por la prensa durante la semana que recien terminó.

Refiriéndose a la Alternativa I, los académicos firmantes señalaron que "refleja claramente la intención de algunos sectores de controlar la Universidad para convertirla en una Universidad Militante, unidireccional y comprometida con los intereses políticos que representan".

"La Alternativa II -agregan las declaraciones- contiene el pensamiento de los sectores que postulan una Universidad libre, democrática, crítica y pluralista, profundamente comprometida con los intereses de la sociedad y que rechazan enfáticamente el control político de la Universidad de Chile".

Finalizan señalando:

"Cualquiera otra interpretación es enmascarar con argumentos seudo académicos la verdad del dilema que vive nuestra comunidad".

MATERIAS EN CONSULTA

A juicio de estos académicos cuatro son las materias más importantes sobre las cuales deberá pronunciarse la comunidad.

La primera de ellas se refiere a la existencia de una o más Sedes en Santiago. Al respecto los que apoyan la alternativa II sostienen que por razones de administración y funcionamiento y para una mejor relación docente — alumno es necesario la existencia de más de una Sede en la capital.

Esto impediría -indican- que Santiago tuviera una Sede exageradamente grande, contraria a la experiencia de las mejores universidades del mundo, con una desproporción de tamaño y poder que dañaría considerablemente la situación de las Sedes de provincias.

En cuanto a los Comités Directivos argumentan los de la Alternativa II que como organismos emanados de los Consejos Normativos, no pueden tener más poder que este, correspondiéndole una función de colaboración con las autoridades unipersonales en la dirección del gobierno universitario. La alternativa I sostiene que los Comite Directivos deben desempeñar una función directiva, anulando a las autoridades unipersonales.

Este mismo sector propicia que para ser catalogado como estudiante universitario con derechos políticos, además de los requisitos de ingreso que fije la "U", deben estar en posesión de la licencia secundaria o su equivalente legal y que cursen estudios que los conduzca directamente a la obtención de un título o grado universitario.

Para los representantes ajenos a la Universidad ante el Consejo Superior, la alternativa I propone un representante del Presidente de la República, uno de la Universidad Técnica del Estado y uno de la Central Unica de Trabajadores, Cut.

La alternativa II propicia dos representantes del Poder Ejecutivo.

LOCALES DE VOTACION

Las Juntas Electorales Nacionales designaron los siguientes locales de votación:

FACULTAD DE ARQUITECTURA: Local de la escuela Avda. Pedro Aguirre Cerda 6655; FACULTAD DE AGRONOMIA: antumapu, hacienda Rinconada de Maipú y Casa Central; FACULTAD DE CIENCIAS: las palmeras 2425; FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS: patio oriente de la Casa Central; FACULTAD DE CIENCIAS Y ARTES MUSICALES: local de la facultad Compañía 1264, escuela de Teatro Alameda 1635, y escuela musical vespertina, Agustinas 1564; FACULTAD DE BELLAS ARTES: académicos y no académicos en el local de la Facultad Miraflores 556 y estudiantes en el Departamento de Artesanía Arturo Prat 1171; FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES: Pío Nono con Bellavista; FACULTAD DE CIENCIAS PECUARIAS Y MEDICINA VETERINARIA: Quinta Normal; FACULTAD DE CIENCIAS FISICAS Y MATEMATICAS: académicos en el hall del pabellón de física, no académicos, hall del pabellón de química y estudiantes en el hall central; FACULTAD DE ODONTOLOGIA: en el local de la facultad; FACULTAD DE QUIMICA Y FARMACIA: Vicuña Mackenna 20 y Plaza Ercilla 803; FACULTAD DE FILOSOFIA Y EDUCACION: local de la facultad, Liceo Manuel de Salas Instituto de Educación Física, Escuela de Alimentación, Escuela de Educación Parvularia, Escuela de Especialista en Educación de Impedidos, Sociología, Bibliotecología y Departamento de Alemán; FACULTAD DE MEDICINA: Alumnos pasillo del edificio viejo de la Escuela de Medicina.

No académicos: Hospital José Joaquín Aguirre 1er. piso sector B. Académicos pasillo del nuevo edificio de la Escuela de Medicina, Escuela de Salubridad, Escuela de Obstetricia del Hospital San Borja, Departamento de Medicina Experimental, Hospital San Juan de Dios, 3er. piso y Escuela de Obstetricia del Hospital Barros Luco. Los Servicios Centrales votarán en el Patio Poniente de la Casa Central donde además se habilitará una mesa para académico, no académicos y estudiantes de provincia, a excepción de Valparaíso y Talca.

Aproximadamente 1.500 mesas receptoras de sufragios funcionarán en todo el país desde las 9 horas, durante 8 horas consecutivas y el resultado será entregado por las Juntas Electorales de Provincia en un plazo de 72 horas, desde el momento de iniciarse los escrutinios. Las de Santiago, en cambio, tienen plazo de 48 horas. La Junta Central del Referendum es el organismo encargado de efectuar el escrutinio general y la ponderación correspondiente.

LLAMADO A LA COMUNIDAD

El Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger, hizo un llamado a la comunidad universitaria para que concurra hoy hasta los lugares de votación y manifieste a través del voto su opinión sobre las materias en consulta.

Igual llamado formuló la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH.

Con el Referéndum de hoy, culmina una de las etapas más importantes del proceso de Reforma, iniciado con la toma de la Casa Central en 1968.

Bronquitis y "smog", calamidades urbanas

- Fume menos e irá bien

A la llegada de cada invierno aumenta para las personas de edad avanzada el peligro de contraer determinadas enfermedades, en particular del aparato respiratorio. Estas enfermedades perturban el funcionamiento normal de los pulmones y de los diversos conductos por los cuales llega a cada una de las células del cuerpo humano un elemento sin el cual no podrían vivir, el oxígeno.

Una de las enfermedades más características de esta época invernal es la Bronquitis crónica que a pesar de disponerse de los últimos medicamentos, lleva todavía a la tumba a un gran número de enfermos, especialmente ancianos.

La Bronquitis es una dolencia que se caracteriza por la inflamación de la pared interior de los conductos que van de la faringe a los pulmones, acompañada de secresión excesiva de las mucosas. Algunas veces esto es acompañado de tos persistente y de temperatura muy elevada de la cual, sin embargo, el paciente se repone rápidamente. Esta es la llamada bronquitis aguda; la prolongación de tal estado acompañada o no de infección se le da el nombre de bronquitis crónica, llegando esta enfermedad ha constituirse en un problema de salud pública.

La bronquitis crónica abunda sobre todo en las regiones de clima humedo o de atmósfera contaminada como es la de Gran Bretaña, por ejemplo, donde esta dolencia encuentra un campo propicio para su desenvolvimiento.

CUANDO LA TOS ES UTIL

No siempre la tos es signo de que algo no funciona bien en nuestro organismo, en ocasiones ella es un arma de defensa que usamos para defendernos de materias extrañas a él, de ello resulta que el atragantamiento es repelido por una tos violenta que ayuda a expulsar los alimentos o bebidas que tratan de entrar por error en los pulmones, así mismo también es por medio de la tos como tratamos de rechazar las partículas extrañas que están en el aire y que al inspirar penetran en el organismo, produciendo la reacción de éste.

¿Qué le ocurre al aparato respiratorio en los casos de bronquitis crónica? Nadie lo sabe con exactitud, pero podría decirse que al parecer la irritación frecuente de la membranas bronquiales — debido particularmente al aire contaminado o al hábito de fumar- es la causa del estado de inflamación permanente. La reacción tan útil para la eliminación de un número limitado de partículas, o de una cantidad pequeña de sustancias nocivas, no puede resistir una carga de trabajo excesiva.

Son varios los síntomas del cambio de una bronquitis aguda a una crónica, el paciente está expuesto a accesos de tos gracias a los cuales consigue eliminar una parte de la mucosidad, pero a esa tos no suele dársele la importancia que realmente tiene, en particular los fumadores de cigarrillos la califican despectivamente como "tos del fumador". En realidad una tos productiva persistente es una advertencia de que el proceso bronquítico ha comenzado ya y en tales casos una persona prudente debiera dejar de fumar antes de que la bronquitis se agravara.

Al cabo de algún tiempo de haber contraído la enfermedad se reduce en parte la lesticidad pulmonar, con lo que se produce dificultad al respirar que, posiblemente, al principio solo se note cuando la persona ha de realizar un esfuerzo físico excesivo, especialmente en invierno, pero que pronto se convertirá en un problema de todo el año impidiendole tal vez realizar cualquier trabajo, por pequeño que éste sea.

De esto se deduce claramente que aunque la bronquitis crónica en sus comienzos es de apariencia modesta, puede llegar a ser con el tiempo y el descuido una enfermedad peligrosa.

LAS CAUSAS DE LA ENFERMEDAD

Las causas son diferentes y muchas veces dependen de las circunstancias vividas por el individuo que la contrae, es así como el factor hereditario no está descartado totalmente y es un hecho comprobado que cuando el padre o el abuelo han sido bronquíticos, el hijo o nieto tiene muchas posibilidades de ser a su vez un enfermo de ese mal.

Las zonas de atmósfera más contaminadas por el humo u otras causas son, así mismo, las que cuentan con un mayor porcentaje de bronquitis crónica, ya que ellos por la necesidad de vivir y trabajar en esos ambientes, éste termina por vencerlos.

El cigarrillo, antiguo "amigo" del hombre, no sólo es culpable en cierto modo de la posibilidad de cáncer en un individuo, sino que también es culpable de la mayor predisposición hacia la bronquitis crónica, es así como se ha comprobado que los hombres -más fumadores- son afectados por esta enfermedad en mayor porcentaje que las mujeres. Los grupos socioeconómicos bajos, son igualmente los más afectados por esta dolencia ya que al contar con una alimentación menos rica en vitaminas que los otros grupos poseen un sistema de defensas orgánicas más débiles.

Pero como para grandes males, grandes remedios, la bronquitis también tiene su solución y una de ellas sería limpiar el aire de las zonas urbanas industriales mediante el control de los humos y vapores que despiden las fábricas y los vehículos de locomoción, así como de cualquier otro agente que pueda introducirse en la atmósfera.

Para los fumadores especialmente la mejor medida que pueden tomar para reducir los riesgos de contraer este tipo de enfermedades, es limitar el hábito de fumar o eliminarlo por completo, ya que de los que no fuman solo el 5% presenta algunas forma de bronquitis crónica.

El abrigarse bien, evitar corrientes de aire y el evitar mojarse innecesariamente, son en el fondo las mejores medidas que se pueden tomar para evitar las del aparato respiratorio, especialmente en invierno cuando los riesgos son mayores.

Policía Policía Policía Policía Policía

BEJA detuvo a banda de traficantes de cocaína

Tres individuos fueron detenidos por funcionarios de la Brigada de Represión de Juegos de Azar y Tráfico de Estupefacientes acusados de traficar con cocaína.

Los detenidos fueron identificados como **Samuel Gana Godoy,** de 38 años, dibujante; **Luis Vera Erices,** de 20 vendedor y **Ramón Paredes Paredes,** de 24, comerciante, quienes fueron sorprendidos en la casa ubicada en calle Coquimbo 57, mientras traficaban con estupefacientes.

Los detectives de la Brigada contra el Vicio llegaron hasta ese lugar a las 5 de la madrugada y presenciaron cuando ingresaron al inmueble Gana y Vera, ambos con fichas de traficantes. Después de recibir la droga, los individuos se dirigieron hasta la boite **"La Sirena"** lugar del cual regresaron acompañados por Paredes hasta el inmueble antes citado.

Al practicar los detectives el allanamiento, se les encontró entre sus ropas un papelillo con la mencionada droga. Además, en la casa se ubicó en el interior del tubo de ventilación del cuarto de baño, una bolsa de polietileno con papelillos listos para su venta.

Según se comprobó posteriormente, Paredes vendía a 130 escudos el papelillo, denominado en el ambiente de los drogadictos **"empanada",** con un gramo, en la boite "La Sirena". Al ser interrogado por los investigadores, declaró que la droga la recibía de un tal Carlos quien se dedicaba a viajar a Arica en busca de contrabando.

Las últimas diligencias realizadas sobre este hecho, determinaron la detención del proveedor, identificado como **Carlos Olivares Osorio,** de 31 años, domiciliado en Moneda 316, quien cuenta con una ficha por giro doloso de cheques, encubridos de robos, lesiones y trafico de estupefacientes.

Señaló además la policía especializada, que Gana Godoy es dibujante de una conocida revista que se edita en la capital y en los momentos de ser detenido, se le encontró la droga envuelta en un billete de diez escudos.

Aniversario de Prefectura Móvil

Hoy se cumplen 23 años, desde la creación de la **Brigada Preventiva Móvil del Servicio** de Investigaciones, de cuyos fundadores quedan sólo en servicio activo el Prefecto de la Policía de Informaciones, **Osvaldo Almazán, y Hernán Romero Espinoza,** actual Director de la Escuela Técnica de la policía civil.

El primer jefe de la Brigada Preventiva Móvil, fue **Roberto Schmied Marambio,** siendo el actual, **Julio Rada Jiménez.**

El extinto ex Director de Investigaciones, **Emilio Oelckers Hellestein,** le dio el nombre de Prefectura Móvil de Investigacion Criminal pero el actual Director en servicio, **Luis Jaspard Da Fonseca** la denominó **Subprefectura de Servicios Especiales.** Esta unidad es la encargada de investigar los asaltos perpetrados por delincuentes habituales o elementos del **Movimiento de Izquierda Revolucionaria** (MIR), entre otras variadas actividades.

El mártir de la Subprefectura de Servicios Especiales, es el inspector **Raúl Cisternas, quien fue muerto a balazos por el delincuente habitual José del Carmen Rojas Rojas,** el 31 de mayo de 1951, en la calle Bernal del Mercado.

En homenaje a su memoria y en recuerdo de un nuevo aniversario de la unidad, en horas de esta mañana se efectuará una romería al Cementerio General para visitar la tumba del abnegado policía.

Inocente pololeo terminó en secuestro

CERCA del mediodía de ayer, regresó a su domicilio ubicado en calle José Bordes 6680, la joven de 24 años, quien en la noche del domingo, fuera secuestrada por un grupo de desconocidos, mientras se encontraba en compañía de su novio, en los faldeos del Cerro San Cristóbal.

S. G. empleada doméstica, había llegado a la capital desde la zona sur, en fecha reciente y su salida dominical en compañía del jardinero **Oscar Rodríguez Osorio,** era su primera cita amorosa en Santiago.

Aproximadamente las 20 horas, los enamorados se encontraban en los faldeos del cerro en las cercanías de una unidad militar, cuando fueron sorprendidos por los delincuentes quienes después de golpear brutalmente a Rodríguez Osorio, se llevaron a la muchacha.

Federación gremialista rechaza paro de la CUT

No apoyar el paro nacional decretado por la CUT, por considerar que no aportará nada positivo a los trabajadores, acordó la Federación Gremialista de Chile.

Para llegar a esta determinación la Federación consideró que el Plan de Acción Inmediata de 9 puntos de la CUT, constituye una plataforma de lucha "de extraordinaria importancia para los trabajadores pero que ha sido planteada en un momento inoportuno y poco propicio para lograrla".

También estima que concitar la atención de los trabajadores por los problemas que representa el plan de 9 puntos a estas alturas es andarse por las ramas, ya que todas las medidas propuestas se encuentran incluidas en los programas de gobierno que representan las candidaturas presidenciales populares, que encarnan los intereses de la clase trabajadora, resultando fácil comprender que a los trabajadores ya no les interesan soluciones parciales y aisladas, sino el conjunto de los problemas de fondo por los cuales se viene luchando".

La Federación estima que a 60 días de una elección presidencial nadie se va a ... para dar solución a los 9 ... por lo que el paro nacional ... a solucionar ningún ... "y lo único que se va a ... que los trabajadores ... dos días de salario ... obtener nada". Además ... única justificación ... vimiento, se podría dar ... ción de los conflictos ... tes y "éstos se están ... cada cual en su lugar ... del sistema que vivimos".

Luego agrega el ... do: "Si los partidos ... que se supone ayudan el ... 9 puntos no son lo ... mente capaces de ... cionarlos antes del 4 de ... bre por la vía del Parlamento ... responsabilidad no sabemos ... quién habrá de cargárselo ... quién exigirle el cumplimiento ... del Plan por el cual se ... hacer el paro nacional ... Federación Gremialista ... Chile, con paro o sin paro ... solución del Plan, no sólo ... puntos, corresponde ... bierno que se dé el pueblo ... de septiembre próximo ... habrá que exigirle su materialización ... ción concreta, haciendo ... derecho de huelga si ... tramitados o no somos ... debidamente".

Concluye señalando ... estas razones no apoya ... Paro Nacional decretado ... CUT para el 8 del ... "porque será un paro ... resolverá nada positivo ... los trabajadores que ... afianzar su unidad de ... para el logro de su ... ción definitiva".

Lo anunció Ministro Figueroa

Solucionado conflicto de obreros de Carozzi

Totalmente solucionado ... encuentra el conflicto ... mantenían los trabajadores ... la Industria Carrozzi, a raíz ... incendio que destruyó ... mente la fábrica de ... empresa en Quilpué y ... amenazaba con dejar a un ... mero de obreros cesantes.

El Ministro de Economía ... Carlos Figueroa, señaló ... el acta final será firmada ... próximos días en Valparaíso.

Agregó que los puntos ... cos son: a) se pone término ... cio pendiente entre la empresa ... y los trabajadores; b) la ... presa pagará a los funcionarios ... una indemnización de tres ... llones de escudos, para ... repartidos entre ellos, sin ... cio de la que ellos reciben ... actualidad; c) la firma ... en Quilpué una Industria ... Productos Alimenticios ... empresa, mientras la ... se reconstruya, ... contratados a 26 obreros ... que no desaparezca el ... cato; e) se enviará al Congreso ... un Proyecto de ... Extraordinaria que benefi... aproximadamente, a 150 ... jadores, y, finalmente, ... de los obreros se les dará ... ción en Valparaíso en ... industrias.

32 nuevos abogados

Treinta y dos nuevos ... gados prestaron en la ... el Pleno de la Corte Suprema ... juramento de estilo.

Los nuevos profesionales ... los siguientes:

Eliseo Antonio Araya ... Manuel José Balmaceda ... ro, Eugenio Benítez ... Eduardo Cereceda ... Marcela Correa Bustos ... Andrés del Campo ... Díaz Torres, Emma Díaz ... nes, Eduardo Estay Rodríguez ... Mario González ... Armando Gutiérrez ... gio Alberto Henríquez ... Gonzalo Ibáñez Santa ... Miguel Angel Lara ... Francisco Lazo Gana ... dez Casanovich, Rebeca ... Montero, Arturo ... Papacyderyo, Víctor ... Mena Vergara, Carmen ... Jaramillo, Oscar Núñez ... rroel, Olga Pérez Meza ... Antonio Rivera Honorato ... berto Sáez Aguila, Diego ... so Sepúlveda Lagos, Raúl ... ci Valdés Aldunate ... Valdés Buudge, Sergio ... que Varela Cárter, Sergio ... vo Vásquez Parra ... Velásquez Barrientos ... Villaseca Délano ... Guillermo Zúñiga Herrera.

Santiago, Martes 7 de Julio de 1970

LA NACION

EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS

CATOLICA AVANZA CON "TACOS DE GOMA"

Apuntes de la Cuarta Jornada:

- Unión cada vez se obscurece más.
- Colo Colo con mejor armazón pero iguales problemas
- La "U" aún no se recupera del esfuerzo de la Copa.

Por Alfredo Leonel Parra



La actuación del joven arquero de Palestino, Strauch, fue sencillamente extraordinaria en el match ante Colo Colo.

Finalizado el partido, todo el plantel tricolor corrió para felicitarlo como se aprecia en el grabado.

Tiro libre de Leonel y gran volada de Strauch. La verdad que el arquero del cuadro de colonia está volando muy bien bajo los tres palos. Con agilidad y seguridad de manos.

Sigue sin adquirir "presión" el torneo metropolitano.

Faltan aún tres fechas para que finalice este certamen y el público sigue apático en cuanto a la suerte de sus equipos. Los que llegan al Estadio lo hacen sin el fervor de otros certámenes, un poco por curiosear sobre el valor y calidad de nuestros equipos, pero sin conseguir identificarse con ningún equipo en especial. El fenómeno no es solamente en Chile, está ocurriendo en todo el mundo y la razón es la misma, la televisión durante el Torneo Mundial de México le dio tantas facilidades al hincha, que ahora da la sensación que no se acostumbra y no se decide a pasar incomodidades como el frío, la lejanía de la acción misma, la falta de repetición en los goles, la espera entre partido y partido, en fin todo aquello que antes hacía con gusto, con satisfacción, ahora lo incomoda.

Universidad de Chile y Audax jugaron con escaso público el Sábado en jornada simple y el domingo el puntero y Colo Colo ante Magallanes y Palestino con sólo la presencia de 15 mil espectadores, es decir, ambas reunones sin clima, sin calor, sin entusiasmo. Pero ocurre que en provincias el problema es diferente. El público, el hincha, llega al Estadio, sigue a su equipo se identifica con sus colores, goza sus triunfos y se apena con sus derrotas.

—¿Querría decir que el provincial ofrece mayor espectaculo?

—Es difícil predecirlo, es una audacia afirmarlo, pero lo que no es ninguna novedad es que el certamen metropolitano, que tiene en sus filas a los cuatro equipos que con seguridad, uno de ellos discutirá el título de campeón en el certamen "bueno", el de la liguilla no tiene ninguna razón de ser, no se justifica por lo menos en este año de 1970 con la fiebre del Mundial y con la revolución periodística que significan las trasmisiones por televisión.

Una prueba irrefutable tendrá que resultar en las próximas fechas. La "U" siempre atenta a estar entre los primeros deberá enfrentar en fechas sucesivas a Colo Colo, Unión Española y Universidad Católica. Algo así como lo mejor que puede ofrecer el fútbol de la capital. Si en esas fechas que se apróximan y que con seguridad, los mismos clubes están esperando como un Maná, no llega un número considerable de hinchas al Estadio, la situación económica será aguda y difícil, porque el problema no sólo radica en la poca asistencia del hincha, sino que con ella se extiende hacia otros frentes, al económico, rubro al cual es difícil encontrar un club que escape a sus vaivenes y cambios.

LO FUTBOLISTICO

Con el empate ante Audax la "U" ya se ubicó en el tercer lugar en igualdad de condiciones con Colo Colo: DOCE PUNTOS cada uno. Y los dos equipos tienen sobradas razones para sentirse satisfechos con esta ubicación. Colo Colo que anduvo a los tumbos en las primeras fechas se afirmó bajo la batuta de Pancho Hormazábal. Ahora se ve otro equipo, con mejor intención, con mejor armazón y con los mismos problemas. Sería demasiado presuntuoso creer que Pancho ha solucionado todo el fútbol de los albos. No es así pero creemos que gran parte ha conseguido y la campaña es el mejor índice que el equipo camina en otra dirección y está ahí, entreverado con los primeros, situación y ubicación que Colo Colo nunca debe abandonar, considerando su arrastre, su popularidad y lo que significa para el resto de los equipos.

En cuanto a la "U", su actuación en la Copa debilitó sus presentaciones en algunos partidos del "metro". Y esa misma campaña internacional ha hecho merma en el rendimiento de varios de sus pilares. Un proceso lógico y explicable del cual sólo se puede salir o superar con el tiempo, el descanso y la acomodación en el trabajo y en el esfuerzo físico.

De todos los equipos, los dos que van encaramados en la tabla responden a su condición de equipos que llegaron bien preparados a este torneo. Unión Española y Universidad Católica. El caso de los rojos, que pese a jugar mal frente a Magallanes ganó y sigue como puntero, es el producto de la falta de aplicación y esmero por parte de sus integrantes. Lo hicieron en las primeras fechas, se esforzaron por rendir cada vez más y los resultados no se hicieron esperar. De once partidos jugados sólo ha perdido uno y empatado dos, el resto ocho victorias, ocho triunfos que se han ido ensombreciendo. Los primeros con gran fulgor, para después opacar su rinde, obscurecerse en ataque y llegar a conseguir la última victoria mediante un lanzamiento penal.

Católica, en cambio, camina con "tacos de goma". Sacudida en un comienzo por comentarios adversos en cuanto a la exclusión en el equipos de algunas piezas que parecían claves, su entrenador José Perez, el inmutable Gallego Pérez, ha mantenido su criterio, su manera de ver y dirigir el equipo y ahí están con 17 puntos producto de ocho victorias, un empate y dos derrotas. De paso dejando sentada una manifiesta superación en ataque sobre el resto de los participantes: 25 goles ha marcado el ataque universitario. Y en la cancha esta producción está respaldada con dinámica, con voluntad, con brío y velocidad. Es un sublider que camina con tranco firme, con un equipo que representa todo un proceso de cambios para usar un término adecuado tratándose de la Universidad, con gente joven, con jugadores jóvenes que aprovechan muy bien la experiencia de los más veteranos y experimentados. Las últimas fechas del "metro" no agregan nada al certamen, salvo la modifición en los lugares de avanzada, pero no entregará sorpresas, los cuatro nombrados deberán seguir en iguales condiciones, es decir, serán los que al final se repartirán los puntos de bonificación que entrega los cinco primeros lugares.



Otra de Strauch. Con esfuerzo, con elegancia, aprisiona un balón de alto ante, la mirada expectante de Beiruth.



Unión se va quedando. Del equipo vigoroso, ágil, aplicado de las primeras fechas solo queda el puntero, el gran cuadro que se quiso formar Frente a Magallanes cumplió una de sus más bajas presentaciones. En el grabado Véliz llega tarde. . .

Si continúa enfermo:

Alamos renunciaría a la "banca" de Lota

Volvió a perder el conjunto de Lota-Schwager.

Fue en el reducto del Estadio Regional de Antofagasta, donde los mineros agregaron la QUINTA derrota sucesiva en el torneo provincial.

Hace algunos días entregábamos a nuestros lectores una entrevista a Luis Alamos, el técnico responsable del cuadro recién ascendido a Primera División. Entrevista hecha en el hogar de Alamos, donde hace cerca de un mes y días que se encuentra en cama, afectado de una gripe rebelde, con indicación perentoria del médico que lo asiste de no levantarse. Alamos ha tenido que vivir el tremendo drama de estas derrotas sucesivas sin poder tomar ninguna medida ni precaución. Está desesperado con esta situación y así lo dejó establecido en un contacto telefónico que sostuvo con nosotros.

— "Sigo en las mismas condiciones que les señalé en la vez anterior. El médico me prohibe levantarme y salir a cumplir con mi trabajo. Esto está en conocimiento de los dirigentes de Lota, los que en una actitud que no termino de agradecer, me han manifestado que primero me recupere bien y luego asuma mis obligaciones. Pero estas derrotas y esta actitud benévola de los dirigentes lotinos, me está haciendo reflexionar para tomar una decisión que no es otra que la de renunciar a mi cargo de entrenador. Me siento como un poco culpable de estas derrotas, culpabilidad que entiendo muy bien. Si bien es cierto, un entrenador no puede hacer mucho frente a un equipo superior, es posible cambiar algunas cosas, variar en algunos momentos de los partidos para buscar un mejor resultado".

Lo que no dice Alamos que su experiencia de entrenador internacional, su vasta trayectoria en el fútbol chileno y su personalidad, son elementos valiosos en los encuentros que juega Lota en el torneo provincial. Una situación difícil y delicada para Alamos en el terreno deportivo y tremendamente humano en lo social.

— "De seguir en esta situación, no me quedará otra cosa que renunciar", agregó el capacitado coach.

Provincial incierto:

CINCO EN PUGNA....

Excelentes resultados consiguieron los equipos que encabezan la tabla de posiciones del torneo Provincial en la sexta fecha de la segunda rueda disputada el domingo. Jornada para los punteros indudablemente. A los triunfos de Deportes Concepción, La Serena y Everton, se agrega el empate sin goles que obtuvieron Green Cross y Huachipato y que les permite continuar ahí, casi pisándole los talones a los punteros.

No siempre se da el caso, por lo menos en este campeonato de los clubes de provincias, en que luego de finalizada una fecha la tabla no presenta prácticamente novedades. A través de lo que va corrido del evento, cinco equipos han mantenido una lucha enconada por escalar a las ubicaciones de privilegio y en estos instantes, faltando sólo tres fechas para su finalización cada uno de ellos conserva latente la posibilidad de alcanzar el tope de la tabla.

El cuadro penquista obtuvo dos puntos realmente importantes en su incursión a Talca, donde venció por 3 goles a 2 a Rangers. Un triunfo de peso si tomamos en cuenta lo que cuesta ganar como visita y más aún cuando los otros equipos tratan de derribar al líder. Osvaldo Castro, el artillero zurdo, se está convirtiendo en una pieza fundamental para la oncena de Concepción. Goles y puntos. Frente a Rangers llegó en dos oportunidades a la red y su cuota, siempre constante, permite al líder sumar puntos y conservar su posición. El contraste, el elenco rengerino con esta derrota no hace más que confirmar su irregular campaña. Al parecer Oscar Andrade el entrenador aún no logra conformar el cuadro fuerte, aguerrido, disciplinado y vencedor que tuvo el año anterior. El precio que está pagando el cuadro talquino por su magra participación en la Copa Libertadores de América parece ser demasiado alto.

Se esperaba el resultado de La Portada. Aún cuando en la primera rueda los caleranos habían logrado, sorprendiendo a muchos, un empate con el hasta esos momentos inbatible cuadro serenense, para esta ocasión el cuadro era distinto. Donato Hernández, entrenador de los cementeros, llegó al Estadio de La Serena con un equipo débil, sin ningún asomo de recuperación y, quizás, predispuesto a la derrota. En cambio, Serena recibió a su rival en condiciones bastantes diferentes, con la mente puesta en el sólo punto que los separa del puntero y con tranquilidad de quién debe sostener un partido con el equipo de más bajo nivel futbolístico del torneo. Y el resultado esperado se produjo. Serena hizo cinco goles, pero bien pudieron ser seis o siete. A nadie hubiera extrañado tal marcador. En diferencia de goles está el abismo que separa a ambos equipos en lo que a fuerza futbolística se refiere. Unión Calera sin mostrar nada de nada solamente defender su pórtico de una goleada de proporciones, sin siquiera poder conseguirlo. La Serena, por su parte, haciendo presente su condición de local y demostrando a sus adeptos el porqué de su ubicación.

Buena la victoria de Everton en Playa Ancha frente a Wanderers, en otro de los populares "clásicos porteños". Un primer tiempo apretado en el cual ambos rivales trataron de imponer sus cualidades. 45 minutos de fútbol recio, fuerte, agresivo y que finalizó sin goles. En el segundo período, Everton dispuso mejor a sus hombres en el campo y, de ese modo, mandando a Henry al medio, obtuvo por intermedio del mismo puntero los dos tantos que le permiten continuar su camino sin tropiezos. La hinchada de Wanderers debe sentirse sumamente alarmada ante la enefectividad que ya se arrastra por varias fechas de la ofensiva caturra. En efecto, el último gol de Wanderers lo marcó Herrera, de tiro libre, frente a Concepción hace ya tres fechas. Y en el partido con Everton, Herrera fue la única posibilidad de gol que tuvieron. Y son posibilidades de gol con pelota detenida. Como para preocuparse ¿No?

Al final de cuentas, la repartición de puntos entre Huachipato y Green Cross fue lo más justo para los dos equipos que han desarrollado una campaña muy pareja en todo el campeonato. Un empate a cero que se justifica y que les permite a ambos continuar en la lucha. 17 puntos para cada uno, separados tan sólo de dos unidades del puntero. El cuadro de la Cruz Verde encaró el partido en forma defensiva para que el marcador no le resultara una pérdida de puntos. Y lo consiguió. Un punto, en calidad de visitante, es relativamente importante. Anulando las piezas fundamentales de Huachipato y planteando una disposición defensiva disciplinada los jugadores de Temuco regresaron satisfechos a su ciudad tras el empate sin goles obtenido en el Estadio Las Higueras.

En el extremo norte, en Antofagasta, el cuadro local dio un valioso paso hacia los lugares de privilegio de la tabla al derrotar a Lota Schwager por 2 a 1. Con este resultado, los nortinos se arriman hacia los lugares de avanzada y Lota se ubica en un desesperado penúltimo puesto. Antofagasta Portuario puede estar también entre los primeros cinco. En el norte existe confianza por lo que pueda hacer el cuadro representativo de la "ciudad dormida". Su campaña, aunque un tanto irregular, entusiasma a la hinchada.

Cabe destacar un hecho bastante importante que está ocurriendo en el fútbol profesional de Primera División. Mientras en los partidos que se juegan por el Torneo Metropolitano la asistencia a los estadios es extremadamente escasa y preocupa de sobremanera a los dirigentes de los clubes; en los partidos del Provincial se están registrando muy buenas asistencia. 10 mil personas en Las Higueras, 12 mil en Talca, 19 mil en Antofagasta, 12 mil en Playa Ancha. Por el contrario, a la reunión doble del Nacional fueron solamente 13 mil personas. Un hecho que da para pensar.

La próxima fecha, la séptima de la rueda de las revanchas, consulta partidos de bastante importancia. El líder D. Concepción, debe viajar hasta Antofagasta para enfrentar al dueño de casa, en un partido que debe resultar atracción para la afición norteña. En el Estadio Sausalito, Everton y Deportes La Serena deben sostener el encuentro más importante de la jornada. Green Cross recibe en su casa al alicaído conjunto de Wanderers; Huachipato viaja hasta el reducto de Coronel para medirse con Lota y Calera y Rangers, juegan en el Estadio El Melón. Las novedades pueden ser importantes. Está por verse.



Luis Acevedo, pieza importante en el cuadro de Huachipato.



Honorino Landa sigue haciendo goles en La Serena. Marcó un tanto a Unión Calera.



Osvaldo Castro encabeza la lista de los goleadores del Provincial con 18 tantos.

Fijadas fechas: Estudiantes-Feyenoord

ROTTERDAM (HOLANDA). (UPI). El equipo de fútbol del Club Feyenoord, ganador de la Copa Europea de Fútbol y Estudiantes de la Plata, campeón sudamericano, jugarán el primer partido por la Copa Intercontinental el 26 de agosto en Buenos Aires.

El segundo partido se jugará el nueve de septiembre en esta ciudad.

Antes de fin de año, estadio exclusivo para el atletismo

Estará ubicado al sur oriente de la llamada puerta de Maratón del Estadio Nacional. Tendrá capacidad para 15.000 personas. En diciembre la primera etapa entregará 7.500 asientos. Se soluciona así el problema del fútbol y atletismo por la ocupación del Estadio Nacional.

"A fin de año, el atletismo chileno tendrá su estadio exclusivo".

Así lo manifestó ayer al mediodía, en conferencia de prensa ofrecida en el terreno mismo, Marco Antonio Rocca, Director General de Deportes y Recreación y a la vez presidente de la Corporación de Construcciones Deportivas.

Mientras una máquina excavadora, una de las varias proporcionadas por el Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados (S. E. A. M.) efectuaba labores de remoción de tierra y emparejamiento, grupos de periodistas radiales, de diarios y TV, en compañía de autoridades del deporte nacional, entre otros, Sabino Aguad, presidente del COCH; el propio autor del proyecto del estadio de atletismo, Mario Recordón; el Gerente General de la Corporación de Construcciones Deportivas, Fernando Sepúlveda, pudieron comprobar la rapidez de los trabajos, iniciados tan solo hace once días en el recinto del Estadio Nacional, contiguo al coliseo principal, al sur oriente de la llamada puerta de la maratón.

Más tarde en el Casino del Estadio Nacional y en presencia del proyecto mismo se pudo apreciar el volumen de la empresa que se está ejecutando y que no es la única a nivel deportivo.

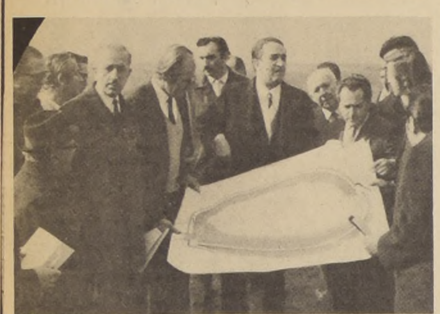
CAPACIDAD 7.500 PERSONAS

La primera etapa del primer recinto con adecuada capacidad de público (7.500 personas), destinado exclusivamente al atletismo deberá estar terminada a fines de año. El total de su capacidad a terminar en 1972 ascenderá a 15.000 personas.

La pista de ceniza tendrá las dimensiones reglamentarias y en el interior sobre césped o ceniza, según el caso, se situarán los fosos de saltos y lanzamientos.

La excavación que se ha practicado, que deja la pista a 1.30 metros bajo el nivel del suelo, permitirá un excelente sistema de drenaje, que además es más económico por encontrarse a esa altura ripio.

En el proyecto se contemplan instalaciones especiales para los periodistas deportivos, una torre de banderas y ceremonias y un gran tablero marcador con el instrumental adecuado. También se consideran las dependencias necesarias para la atención y control médico de los competidores.



"Este es el plano del Estadio de Atletismo". El Director de Deportes de frente y a su derecha Mario Recordon, autor del proyecto.

PUERTA INDEPENDIENTE

El acceso del público se hará por la Avenida Pedro de Valdivia. De esta manera quedará aislado del resto del recinto del Estadio Nacional. Todo lo cual permitirá la realización simultánea de espectáculos de fútbol y atletismo. Así quedará solucionado de una vez por todas el problema que de tiempo en tiempo se presenta a ambos deportes y que sin duda los perjudica.

Según manifestó Marco Antonio Rocca, **"La Dirección General de Deportes y Recreación espera que la construcción del estadio, unido al hecho de que éste estará en uso todos los días, significará un fuerte impulso especialmente para el atletismo escolar y juvenil".**

COSTO INICIAL DE E° 980.000

La obra se financia en su mayor parte con recursos provenientes del recargo establecido en el artículo 53 de la Ley de Deportes y Recreación, más conocido como "Canchas para Chile". Con cargo a estos mismos recursos, se construyen actualmente por la Corporación de Construcciones Deportivas 15 canchas populares de fútbol y 8 para baby-fútbol, basquetbol vóleibol en diversas localidades.

El costo de la primera etapa del Estadio de Atletismo ha sido estimado aproximadamente en E° 980.000.

OTRAS CONSTRUCCIONES

Fernando Sepúlveda, Gerente General de la Corporación de Construcciones Deportivas, aprovechó para informar que este año además de **la terminación de la primera etapa del Estadio de Atletismo, también se construirán camarines para las canchas interiores para los futbolistas primera etapa del central de tenis.**

Para 1971 está progr[...] Estadio de Atletismo (2ª [...]) Court Central de Tenis [...]ción); Camarines para [...] interiores y Piscina [...] (proyecto e iniciación).

Los trabajos de excavación y remoción de tierra empezaron hace 11 días. Marco Antonio Rocca, Director de Deportes; Fernando Sepúlveda, Gerente General de la Corporación de Construcciones Deportivas, y Ricardo Manzi, Gerente General del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados, junto a autoridades y periodistas observan los trabajos.

Vóleibol Sudamericano:

Pinheiros de Brasil, Campeón de Campeones

LIMA, 6 (ANSA).- El Pinheiros, de Brasil, se adjudicó el título de campeón del primer torneo sudamericano de clubes campeones sudamericanos del vóleibol femenino.

El sexteto brasileño venció en su último compromiso al Regatas Lima, de Perú, por tres sets a cero.

Ambos representativos habían llegado invictos a la última fecha del certamen, en el que también tomaron parte, Gimnasia y Esgrima de Argentina, Universidad Católica de Chile y Cerro Porteño de Paraguay.

El elenco brasileño impuso su mejor juego, variedad de remates y una velocidad que desconcertó a la escuadra peruana.

Pinheiros exhibió una defensa muy bien organizada atributo que no había expuesto en sus anteriores compromisos y con una movilidad elogiable anuló el ataque del Regatas Lima.

Pinheiros se adjudicó el primer sets por 15/12, el segundo por 15/9 y el tercero en forma aplastante por 15/3.

En el primer cotejo, de la última jornada, Gimnasia y Esgrima de Argentina derrotó por tres a dos a Universidad Católica de Chile; con este triunfo las argentinas lograron el tercer puesto del certamen, en tanto que Universidad Católica se clasificó cuarta y Cerro Porteño, quinto.

El cotejo que protagonizaron argentinas y chilenas fue sumamente emocionante ya que luego que las platenses se adjudicaron el primer set por 15/10, perdieron los dos restantes por 15/12 y 15/13 y lograron ganar el cuarto y quinto set por 15/4 y 15/9.

Los cinco equipos campeones que actuaron en este certamen participaron esta noche en un torneo relámpago, cuya recaudación será a beneficio de los damnificados por el terremoto del pasado 31 de mayo.

Prieto y Figueroa jugaron juntos:

Combinado Extranjero 3 Selección uruguaya 1

MONTEVIDEO, (ANSA) — En una tarde de intenso frío, con una concurrencia cercana a las 50 mil personas, se realizó en el Estadio Centenario la jornada de beneficio para la mutual uruguaya de jugadores. El espectáculo arrojó una recaudación de 4.900.000 pesos (casi 20 mil dólares) que irán a cubrir los gastos de la obra social que realiza la gremial de fútbolistas.

En el encuentro de fondo el combinado de jugadores extranjeros que actúan en Montevideo venció a la selección "Celeste" por 3 a 1. En el primer tiempo, pese al predominio de la selección uruguaya, el equipo de los extranjeros se retiró en ganacia por go' de Raúl Pérez, a los 13 minutos de juego, al tomar de cabeza una pelota que sobrepasó al arquero Mazurkewicz cuando éste había salido en falso.

En la segunda mitad, la gran cantidad de cambios registrados en uno y otro conjunto determinó que el juego perdiera la brillantez del primer tiempo y los jugadores extranjeros acentuaron el score con goles de Luis Díaz, a los 50 minutos, y Luis Artime, a los 57, descontando a los 77 minutos Víctor Espárrago.

La selección de extranjeros formó con Manga, Figueroa y Silva, Brandón, Saravia y Moller, Prieto, Celio, Artime Spencer y Raúl Pérez.

En el segundo tiempo se registraron los siguientes cambios: Ortí por Manga, Rico por Silva, Anríquez por Prieto, Díaz por Celio, Oscar López por Artime, Mamelli por Spencer y Rubén García por Pérez.

En la selección uruguaya jugaron en el primer tiempo: Mazurkiewicz, Anchetta Matosas, Ubiñas, Montero Castillo y Mujica, Cubilla, Fontes, Cortés, Maneiro y Morales.

En el segundo tiempo ingresaron así formados: Corbo, Sandoval y Fontes, Ubiña, Montero Castillo y Caetano, Losada, Cortés, Bareno, Espárrago y Gómez.

En el preliminar el equipo de Campeones - Mundiales 1950 empató en dos tantos con el Campeón del Interior, el equipo del Club San Eugenio de Artigas.

Héctor Bravo puntea en Esgrima Nacional

Terminadas las competencias de esgrima de primera categoría ocupa el primer lugar en el ranking nacional, especialidad sable, Héctor Bravo, de la Escuela Militar, con 100 puntos. Encabeza el ranking en Espada, Alberto Bravo, también del plantel militar, con 67 puntos, la misma ubicación, en la especialidad Florete, la ocupa Elicer Bravo, con 89 puntos.

En sable también se destacan en segundo lugar Gustavo Denko, con 81 puntos, representante de la Universidad Católica de Valparaíso y en el tercero, Alberto Bravo, que ocupa el mismo lugar en Florete.

En espada las figuras que ocupan el segundo y tercer lugar son Luis Loyer y Sergio Vergara, ambos de Stade Francais con 76 y 74 puntos, respectivamente.

DAMAS

Al terminar anoche la competencia las triunfadoras fueron Lucía Ballestreri con 6 victorias, Ester Crouchette con 4 victorias y 2 derrotas y tercera terminó Elizabeth Bell con el mismo resultado.

De acuerdo al puntaje que las damas acumularon a través de todos los controles realizados en el mes de Junio y lo que va corrido del presente mes encabezan el cómputo en el florete Lucía Ballestreri con 94 puntos, luego se ubica Elizabeth Bell con 87 y en tercer lugar Ingrid Koster.

La Federación de Esgrima deberá designar, de acuerdo a este recuento, el equipo de esgrimistas que deberá concurrir al próximo campeonato sudamericano de este deporte que se realizará en Mar del Plata.

VARONES

Los varones que destacaron ayer en la última competencia de la temporada fueron: Roberto Lowy (Fed), en florete, Alberto Larrondo (Stade Francais), en espada, y Héctor Bravo en sable.

15 de Julio:

Asamblea General en U. Católica

Para el próximo día 15 de este mes, el Club Deportivo de la Universidad Católica celebrará una Asamblea General Extraordinaria de socios en la cual se analizará solamente los problemas que afectan a la rama de fútbol.

Al parecer, existe un número grande de socios que no están muy de acuerdo con el trabajo que hasta el momento ha desarrollado el director técnico de los cruzados, José Pérez, y por esta razón desean plantear sus disconformidades al respecto. Esta situación parece un tanto desmedida si se considera que el equipo católico ha realizado una campaña aceptable durante el torneo Metropolitano y se mantiene a sólo un punto de Unión Española, el líder.

En todo caso, la opinión de cierto grupo de simpatizantes de Universidad Católica es totalmente diferente y en la Asamblea expondrán sus puntos de vista. La reunión será presidida por el Dr. Mauricio Weiner, presidente de la rama de fútbol y vicepresidente del club deportivo.

Carta de Valparaíso:

David Henry marcó la superioridad de Everton

En el clásico porteño, Wanderers cayó víctima de sus propios errores. Deslumbrante el fútbol del elenco viñamarino

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ). ¿Dónde estuvo realmente la diferencia? Por lo general, no suelen producirse variantes tan notorias en la disputa de un clásico. Sin embargo, en el encuentro que protagonizaron Wanderers y Everton sí que existieron circunstancias que determinaron el triunfo de los viñamarinos y hasta por un marcador de 2 a 0 que pudo ser mucho más expresivo. Y de clásico verdaderamente o de fútbol equilibrado, presenciamos sólo 45 minutos. Es decir, todo el primer tiempo. En la fracción complementaria, el puntero David Henry se encargó de establecer la superioridad anotando los dos goles en menos de diez minutos.

Wanderers en esta oportunidad acusó las fallas que no se habían hecho tan ostensibles en sus últimas presentaciones y repitió también sus errores defensivos que recordaron los tristes episodios de la "liguilla" del certamen anterior. El equipo porteño carece de gol. Su delantera se ha divorciado de los arcos. Lo prueba el hecho categórico que en sus victorias sobre Concepción y luego sobre Unión Calera fue Eduardo Herrera, el capitán y defensa lateral izquierdo, el artífice de la conquista. Asimismo, quedó comprobado en Wanderers que su bloque posterior, siendo contundente en fuerza, evidencia sus debilidades frente a rivales que lo "apuran" un poco.

De lo que se constituye que, más que por méritos de la vanguardia de Everton, cayó Wanderers víctima de sus propios errores. Es innegable, al margen de ello, que la lesión que impidió al meta titular, Omar Aránguiz, estar en los tres palos y la temprana salida, por lesión, de Manuel Ulloa, violentaron los acontecimientos. No obstante, tan pronto Wanderers aflojó en la marcación, afloró toda la brillantez del fútbol de ataque de Everton, con un Henry en constante desmarcación y creando todos los problemas para Wanderers en su permanente movilidad por el centro de la retaguardia porteña. En el período inicial, es indiscutible que no hubo diferencias. Fútbol de nervio, acciones apretadas, poca claridad en la organización y persistencia a favor del fútbol agresivo y vigoroso de Wanderers, aunque sin la visión de sus hombres para buscar el camino directo del gol, consecuencia de una actitud más hacia la protección que hacia el logro de la materialización. ¿Por qué Ferrero por la derecha o Méndez por la izquierda? Fueron las complicaciones de Wanderers. Lo único que con[...] fue debilitar los costad[...] donde habitualmente el [...]po porteño abre brechas.

No vamos, entonces, [...] cuestión de número en la [...]da, si no funciones. Y Wan[...] en la práctica careció de [...]teros, porque estuvo más centrado en diminuir el po[...] de Everton que en asegu[...] partido por el camino de [...]les. Es cierto, en todo caso, en el periodo inicial hubo [...]nes propicias y que Salva[...] vez no tuvo trabajo. No o[...]te, tan pronto Everton ej[...] dominio en el medio [...] comenzaron las dificultades [...]ra Wanderers. Y junto a lo[s] errores de su defensa co[...] el primer gol, cuando el p[...] Henry tuvo tiempo has[ta] elegir la ubicación del re[...] para anotar la cifra. Lue[go] pués, nuevamente la ind[...] y otra vez la caída del [...] los porteños.

Wanderers sintió los do[...]tos y en verdad fue im[...] para levantar cabeza. E[n] ese segundo tiempo fue [Ever]ton el dominador absolu[to] su fútbol deslumbrante. [...] dominio absoluto del [...] de la pelota. Supieron s[...]dores, en este aspecto [...]ger el balón porque al [...] impedían que su a[...] reordenara sus filas. As[í] supor lo menos en la m[...] de su fútbol defens[...] desvaneció por complet[o] atacado a fondo por un [...]que, aprovechando las [...] del rival y las cualidades [...]les de algunos de sus h[...] es efectivo, para enco[...] gol. Y lo encontró sin [...]mas, porque los proble[mas] creó Wanderers.



Wanderers en la práctica jugó sin puntero derecho. En todo caso, Alejo Mella y el zaguero José Rodríguez inquietaron por ese sector, aunque no concretaron nada porque no tienen el oficio para ello. Sánchez atento a lo que pueda hacer Rodríguez.



El goleador uruguayo Alberto Ferrero, al parecer, se ha divorciado de los arcos. Hace tres fechas que la ofensiva de Wanderers no hace goles. Frente a Everton nuevamente se desdibujó la ofensiva caturra. En el grabado, Pinilla y Rojas lo anulan de presencia.

Honda crisis vive fútbol argentino

BUENOS AIRES. (INTER PRESS SERVICE) — Los presidentes de los clubes de fútbol de primera división siguen deliberando para encontrar soluciones a los distintos problemas que afligen a sus instituciones. Apenas vislumbrada la posibilidad de un cambio en la conducción del fútbol, a raíz de los acontecimientos políticos que acaba de vivir el país, brotó espontáneamente un anhelo en el medio directriz que se tradujo en una coincidencia absoluta: "El fútbol debe volver a manos de sus dueños, sus verdaderos inspiradores".

Sin embargo, esa coincidencia se logró en cuanto al objetivo, ya que algunos en grupos y otros en forma individual, procuraron ganar posiciones en la lucha que se avecinaba y que aún se mantiene.

De esta forma la idea general de los presidentes es la de cambiar el sistema y no los hombres, para llegar a la reestructuración que regularice la situación que impera en la Asociación del Fútbol argentino. "El dinero que entra en sus arcas por los espectáculos deportivos - declaró un dirigentes a IPS- tiene que ser distribuído entre los clubes en forma proporcional y justa para cada uno. La entidad madre del fútbol, continuó, debe estar constituída por un consejo directivo, y obtener los reglamentos generales que deben regir su destino".

No obstante la normalización de la "AFA" a nivel conductivo no es el único problema que preocupa a los presidentes: la mayoría de los clubes soportan en la actualidad una grave crisis económica que les impide desarrollar un efectivo plan de trabajo. Por estas causas los presidentes han designado una comisión integrada por cinco miembros que se encargará de elaborar un memorial, detallando los pormenores en cuanto a la vida de las instituciones, sus apremios y sus posibles soluciones para elevarlo oportunamente al Ministerio de Bienestar Social.

Pero no termina aquí el clima de "guerra" que vive el deporte más popular en la Argentina. Al mismo tiempo que los presidentes se reunen para solucionar sus problemas, surge un nuevo conflicto: los futbolistas agremiados argentinos (FAA) reclaman que se les reconozca un nuevo régimen de trabajo que les asegure el aguinaldo que equivale al pago de un sueldo adicional anual, vacaciones y salario familiar. Además los "FAA" exigen que las sanciones a los jugadores no excedan de los treinta días. En los últimos meses, especialmente luego de los episodios registrados en la última final de la Copa de Campeones (partido Estudiantes-Milán, donde tres jugadores argentinos sufrieron severas medidas, uno de ellos fue expulsado de los registros de AFA), el tribunal de penas aplica suspensiones que llegan a veces a varios años de inactividad, en los cuales el jugador sancionado no sólo no percibe su sueldo sino que debe adiestrarse obligatoriamente.

En concreto, los futbolistas plantean el interrogante de si deben o no ser reconocidos como trabajadores. En base a ello los "FAA" se dirigieron primero a la "AFA" y luego a la secretaría de trabajo solicitando se establezca un convenio por el cual se formen paritarias para discutir las Leyes Sociales y los demás aspectos de los convenios laborales la respuesta de las autoridades "Afistas", en este caso, fue que esperarán una información específica oficial para recién tomar los recaudos del caso. Pero la entidad que agrupa a los jugadores ya ha decidido que de no ser satisfechas prontamente sus inquietudes, el 12 de julio próximo será la última fecha en que se dispute el Torneo Metropolitano que se está desarrollando en estos momentos. Resumiendo: los futbolistas irán a la huelga, con el consiguiente transtorno que acarreará la no finalización de dicho torneo, que debe dar los participantes del Campeonato Nacional que clasifica al campeón y subcampeón de la temporada. Los observadores entienden que la situación se torna muy grave ya que se avecina la huelga y hay dos posiciones intransigentes.

Como si todos estos problemas no fueran suficientes, la crisis ha llevado al cese casi total de los pagos a los planteles profesionales, casi todos atrasados por deudas muy altas (hay clubes que adeudan hasta seis meses de sueldo). Esta situación tiene sus motivos que en grandes rasgos se pueden resumir de la siguiente manera: 1) Los dirigentes del fútbol no han advertido los deterioros que el espectáculo demuestra por la menor afluencia de público a los estadios y la baja calidad del fútbol que en ellos se observa. Esto aleja de las tribunas a los aficionados más afectos al deporte, desalentados, por la decadencia. No debe dejarse de tener en cuenta también, el alza del costo de la vida que obliga al pueblo a abstenerse de los espectáculos públicos. 2) la mala administración que se ha constituído en un mal endémico. Los gastos son mucho mayores a las entradas y el motivo desencadenante es el alto costo de los planteles profesionales. 3) el auge de las "ciudades deportivas" ha empeñado a los clubes en obras espectaculares con costos desproporcionados a sus recursos y que a esta altura sólo un milagro puede llevar a feliz término. 4) la irrresponsabilidad jurídica en el manejo de los fondos de las instituciones deja saldos negativos cuantiosos, ya que en época de éxito los jugadores logran firmar contratos que luego pesan cuando la buena fortuna termina.

Esta cadena de hechos críticos ha llegado a su más alto nivel y la opinión pública ya presiente un cambio radical en la conducción y manejo del fútbol argentino. Más que presentir, se diría, espera y desea el cambio, pero esta vez "rogando" que los que decidan no se equivoquen... más aún si se quiere organizar un Campeonato Mundial que la "FIFA" ya ha puesto en manos de la Asociación del Fútbol argentino y del país para el año 1978.

Mundial de saltos:

Smith de Inglaterra 1º en la etapa final

René Varas fue octavo

LA BAULE (Francia) (UPI). En la reunión nocturna de hoy, jornada inaugural del Campeonato Mundial de Saltos de la Feria ecuestre de esta ciudad, el brasileño Nelson Pessoa montado en Nagir hizo un recorrido perfecto y además en el tiempo más bajo adjudicándose la serie con 78.9 segundos.

El frances Janou Lefevre, montado en Rocket, terminó segundo en 80.7 segundos tercero fue el norteamericano William Steinkraus, con 81,9 cuarta Lucia Faria, de Brasil con 83,4 y quinta Anneli Drummond Hay, británica con 86 segundos.

Esta última competidora dio la vuelta más rapida con 72 segundos, pero tuvo 14 segundos de multa por voltear dos palos.

Otra brasileña Rita Nello, quedó en el cuarto puesto con 100 segundos.

En la jornada inicial del campeonato mundial de saltos, esta tarde, el britanico Harvey Smith llevó a la victoria en el recorrido de 14 obstáculos a su caballo Mattie Brown, al que virtualmente nadie asignaba posibilidades de vencer.

René Varas: octavo en la jornada inicial del mundial de saltos.

En concursos anteriores Mattie Brown, se había estado negando a saltar muchas vallas pero en el recorrido de 14 obstáculos diseñado para lograr velocidad y demostrar aptitud Mattie Brown hizo el mejor tiempo y tuvo una sola falta.

El alemán occidental Alvin Schokemohle, en la silla de Donald Rex, logró en único recorrido sin faltas pero tuvo más tiempo que Smith y éste le ganó por mejor combinación de ambos elementos.

Nelson Pessoa, el brasileño considerado como uno de los más firmes candidatos a la victoria, cumplió hoy una buena actuación, terminando en quinto lugar a sólo cinco puntos del primero, con Pass Up.

Al término de las corridasde esta tarde Pessoa dijo que habia actuado sin decidir plenamente de antemano cómo hacerlo y que eso le habia costado la victoria. "Por momentos, quise moverme muy rápido y al mismo tiempo quería hacer una vuelta sin faltas esa es la razón por la que me vencieron", dijo.

Sin embargo confía en que todavía puede ganar el certamen ya que el recorrido le gusta mucho.

El chileno Rene Varas fue octavo con Quintal y el argentino Jorge Llambi, con Amigo, se clasificó en el noveno lugar.

La única vuelta sin postes caídos fue la del alemán Alvin Schocklemole, con Donald Rex, pero fue superado en tiempo por Smith y quedó segundo.

Pessoa hizo también la vuelta al recorrido por debajo del tiempo, fijado pues lo hizo en 107,7 segundos. Sin embargo le sumaron siete segundos por voltear un poste y terminó con 114,7 segundos y 23 puntos.

El chileno René Varas y el argentino Llambi fueron más rápidos que el brasileño, pero acumularon más puntos en contra. Varas dio la vuelta en 104 segundos, pero con 14 segundos de castigo tuvo 118 segundos y 20 puntos mientras que el argentino dio la vuelta en 105,1 segundos tuvo 14 segundos de multa, 119,1, en total y 19 puntos.



HONORATA FLORES, de Colo Colo, evita la marca de Patricia Vargas y María Mateluna, de Yarur, para buscar a su compañera Sandra

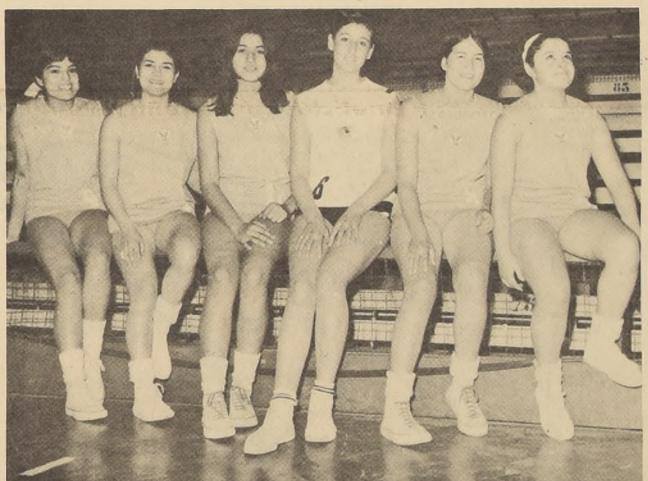


ERIKA TORO, de Yarur, se hace del rebote. Mira Sabina Cerda, defensora de Colo Colo.



Judith Flores, de Madeco, y Raquel Ortega, de Bata, son otras jovencitas de grandes posibilidades.

Básquetbol femenino tiene valioso semillero



Las mejores figuras del torneo juvenil de apertura: Erika Toro, (9), Marta Guzmán, Nelly Moreno (12), Sandra Zamorano (6), Patricia Vargas y Gloria Rodríguez.

El torneo de Apertura de Santiago mostró que existe un gran número de juveniles de grandes condiciones

Por EL KALEKA

Fotos de Guillermo Hidalgo

El cuadro femenino de "Juan Yarur", al conseguir el título de Campeón de Apertura de la Asociación Santiago de Básquetbol, ratificó una vez más neta superioridad sobre el resto de sus oponentes.

El encuentro con su similar de Colo Colo, era esperado con interés ya que el cuadro albo había logrado formar un elenco con algunas jugadores de condiciones entre las cuales destaca la espigada Sandra Zamorano.

Pero la inquietud que podía hacer pasar Colo Colo a "Yarur" sólo resultó tal en los primeros tres minutos del encuentro que finalizó con el triunfo categórico de las juveniles "hilanderas" por la cuenta de 50 a 28.

"Yarur", envió al campo lo mejor de su plantel como son Erika Toro, Marta Guzmán, María Mateluna, Patricia Vargas y Gloria Rodríguez. Por su parte, la dirección técnica alba, recurrió a Sandra Zamorano, Sabina Cerda, Silvia Soto, Honorata Flores y Joanda Cameratti.

Las posiciones para defender resultaron idénticas ya que los dos elencos recurrieron a la formación zonal 2 - 1 - 2. En ataque también existió similitud ya que tanto el cuadro albo como el quinteto "hilandero" emplearon una jugadora bajo el vidrio y cuatro en ubicaciones de media distancia.

Es indiscutible, que a sistemas iguales tiene que primar y definir la capacidad y experiencia individual de cada jugadora y en esto "Yarur" posee un grupo que tiene un amplio campo por delante y también se aplica al juego preestablecido.

Todas estas virtudes tenían que inclinar la balanza en favor de "Yarur" ya que Colo Colo, por lo menos en esta oportunidad, no mostró nada que no fuera las condiciones de algunas jugadoras y el espíritu de lucha que es propia e inherente a la edad.

"Yarur", con un accionar ordenado, logró en la primera etapa un marcador de 31 a 16 en su favor, ya que su juego bien conducido por Marta Guzmán, encontraba siempre la forma de sacar el mejor provecho de Erika Toro, María Mateluna y la pequeña Gloria Rodríguez.

Colo Colo fracasó en su ubicación zonal y no intentó nada más para explotar la estatura de Sandra Zamorano, como igualmente la entrada de Honorata Flores sus mejores figuras.

Es por esto que resulta totalmente justo que el reinado del básquetbol juvenil capitalino siga en manos de las jóvenes "hilanderas" de Juan Yarur.

MADECO VICE CAMPEON

En el encuentro preliminar la representación de Madeco logró el segundo lugar al vencer a Bata por 36 puntos a 26.

La brega resultó equilibrada pero carente de organización en el juego y la victoria fue para el cuadro de las "manufacturas" de cobre por el hecho de cometer menos errores e insinuar que se pretende jugar en forma organizada en algunas momentos del encuentro.

SALDO POSITIVO

Este certamen ha dejado ver que existe una serie de jugadoras que poseen grandes condiciones y de una estatura apropiada para la práctica del básquetbol como son Erika Toro, Marta Guzmán, María Mateluna, Patricia Vargas y Nelly Moreno todas de "Juan Yarur", Sandra Zamorano y Honorata Flores de Colo Colo, Raquel Ortega de Bata y Judith Flores, de Madeco.

Es importante hacer presente que existen otras jóvenes de condiciones, pero en este balance sólo se ha tomado en cuenta a los cuatro equipos mejores clasificados en el torneo de Apertura de la Asociación Santiago.

Selección de EE. UU. debuta con "Juan Yarur"

MARIAN WASHINGTONE. Capitana y figura del Seleccionado de los Estados Unidos.

Esta noche, en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol de Chile, cumple su primera presentación en canchas chilenas el Seleccionado Nacional Femenino de los Estados Unidos.

El primer rival del conjunto norteamericano será el elenco de "Juan Yarur", que para esta oportunidad contará con el refuerzo de la porteña Angélica Vergara, llamada recientemente a la Selección Nacional.

El cuadro visitante ha realizado en esta visita a Sud América cuatro encuentros con los Seleccionados de Panamá y Perú ganando en los cuatro partidos. La gira del elenco femenino de los Estados Unidos tiene por objeto ir preparando el equipo que asistirá a los Juegos Panamericanos de Colombia y al torneo Mundial que se realizará en Brasil.

Las representantes americanas practicaron ayer por la tarde en el gimnasio de la calle Nataniel mostrando que es un elenco que practica un buen basquetbol de conjunto y que sus componentes tienen un buen dominio de los fundamentos y una preparación física digna de admiración.

En la práctica llamaron la atención la capitana, jugadora de color, Marian Washington, Mirna de Berry, y la joven de sólo 19 años, Marcia Shieldkingth.

Yarur ha practicado en forma intensa, realizando encuentros con equipos masculinos juveniles y ayer en la tarde, poco antes que ocuparan las instalaciones del estadio, las americanas pusieron fin a su preparación demostrando estar en excelentes condiciones físicas como basquetbolistas.

El programa se iniciará a las 20 horas con un encuentro a cargo de "Juan Yarur" y Seleccionado de Valparaíso en división juvenil. A las 21.30 horas lo harán la Selección de los EE. UU. y "Juan Yarur".

Pelé acepta ser Embajador de Brasil

SAN PABLO, 6 (ANSA).— "No sé nada de ello; pero con mucho gusto desempeñaría las funciones de Embajador en caso de que el Gobierno de Brasil precisase mis servicios fuera de los campos de fútbol" declaró hoy Edson Arantes Do Nascimento, Pelé, a la Agencia ANSA, en relación con una propuesta hecha en tal sentido por un cronista de una revista de actualidades que se edita en Río de Janeiro.



Pelé: un birrete de embajador en su futuro.

El periodista Fernando Sanino Lando, en un artículo publicado por la revista "Fatos e Fotos" (hechos y fotos) da idea de la nominación de "O Rei" como titular de una Embajada brasileña en el exterior.

ANSA estuvo con Pelé antes de comenzar el partido entre Santos y Palmeiras, por el campeonato paulista, hoy a la tarde.

Pelé respondió sin vacilar "bueno, la verdad es que no sé nada oficialmente. Leí el artículo y me sentí muy conmovido. Puedo decir que con mucho placer sería Embajador si el Gobierno necesitase mis servicios".

Sanino, que fue agregado cultural de la Embajada del Brasil en Londres, señaló que Pelé es un genio como chaplin en el cine, y por lo tanto capaz de todo; incluso de llegar a ser un excelente Embajador.

La misión de Pelé, según el articulista, sería viajar por todo el mundo y ser recibido oficialmente como promoción para el Brasil.

"Pelé es un Embajador nato", indicó el periodista, agregando: "Su papel en la Copa del Mundo fue el de hacer fútbol para la confraternización de la humanidad. Su papel fue más importante que las asambleas realizadas por las Asambleas Unidas. Que me perdonen pero Pelé ya es Embajador", concluía el citado periodista.

Eddy Merckx ganó décima etapa del Tour de Francia

DIVONNE LES BAINES (Francia), 6 (UPI).— El ciclista belga Eddy Merckx afirmó su posesión del yersey amarillo de puntero de la vuelta de Francia al ganar la primera etapa de montana de la prueba.

Merckx superó al italiano Guerrino Tosello y al belga Georges Pintens en la llegada de la décima etapa, disputada sobre 241 kilómetros de carreteras a través de los montes Jura en la región nororiental de Francia.

La etapa constituyó una gran victoria para Merckx y sus compañeros del equipo belga, ya que los demás conjuntos habían vaticinado que alcanzarían al campeón belga tan pronto como la vuelta llegara a las montañas.

El español Luis Ocana y el holandés Jan Janssen, que eran considerados como los máximos rivales de Merckx en esta competición de 24 días de duración, perdieron la competencia virtualmente hoy pues llegaron a 10 minutos del pelotón puntero.

Los tiempos individuales para la etapa de hoy fueron:

1. Eddy Merckx, Bélgica, 5 horas, 52 minutos, 36 segundos.
2. Gerrino Tosello, Italia, mismo tiempo
3. Georges Pintens, Bélgica, MT.
4. Joop Zoetemelk, Holanda, 5.52.38
5. Francisco Galdos, España, 5.55.17
6. Johnny Schleck, Luxemburgo, MT.
7. Evert Dolman, Holanda, MT.
8. Jan Van Der Vleuten, Holanda, MT.
9. Gosta Petterson, Suecia, MT.
10. Rini Wagtmans, Holanda, MT.



Eddy Merckx de nuevo con el maillot amarillo del puntero.

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION.- Triciclos de repartos, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles, Victoria reparaciones.

BICICLETAS.- Tipo mini familiar, adaptable para todo, a precio de fábrica. Armaduria Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados. Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduria Internacional. Exposición 348.

6 JUDICIALES LEGALES

QUIEBRA: Carlos Cerda Aguilera. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantia de Santiago. Resolución 26 de Junio de 1970, tuvo por presentadas siguientes bases de remate, que serán aprobadas si no se objetaren dentro de tercero día: 1° Se remata sitio y casa ubicados en calle Balmaceda esquina Brasil. Comuna y Departamento de San Carlos. Inscrita a fs. 88-89, N° 106-107 del Registro de Propiedades Conservador Bienes Raices San Carlos, 2° Minimo para comenzar posturas E° 45.000. 3° Precio 30% contado, saldo 6 cuotas, iguales, a 3, 6, 9, 12, 15, y 18 meses. Intereses 18% anual y máximo legal en caso mora, constituyéndose hipoteca responder saldo precio. 4° Para tomar parte subasta, acompañar boleta consignación orde Juzgado vale vista o dinero por E° 4.500. Demás antecedentes Cuaderno Administración mismo Tribunal. Secretario. C-7-7.

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1186621 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Marina Pedraza Collao queda nula por haberse dado aviso. A-7-6.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por auto de veintidós de Junio de mil novecientos setenta, concédese la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Juan Segundo Lastra Morales, a sus hijas legitimas Victoria Angélica, Mónica del Carmen y Dorila de las Mercedes, Lastra Araya y sin perjuicio de los Derechos de doña Olga de las Mercedes Araya Meza, en su calidad de cónyuge sobreviviente.

Z-8-6.

QUINTO Juzgado de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva, herencia de Alfredo Segundo Marín Guzmán, a sus hijos naturales Sergio y Georgina Marín Jorquera, sin perjuicio de los derechos de cónyuge sobreviviente doña Margarita del Carmen Yañez. Tramítase de acuerdo con Art. 33 y siguientes de la Ley 16.271 La Secretaria.

Z-7-6.

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantia concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Yolanda Josefina Bissone Verdugo. La posesión se concede para doña Nora Filomena, doña Corina Rosa, José Manuel, Juan Carlos, Soledad de las Mercedes, Cupertina del Carmen, Yolanda Inés y Ricardo Roberto Díaz Bissane sin perjuicio de los derechos del solicitante don Manuel Jesús Díaz Hernández como cónyuge sobreviviente. Se concede con beneficio de inventario. El inventario solemne se realizará el día 10 de julio de 1970 en la Secretaría del Tribunal. Secretaria.

Z-8-6.

MATERIA: Adopción. Menor Romero Romero, Ana María. Rol. N° 16.167 Quinto Juzgado de Letras de Menores. Se ha ordenado citar por avisos a don Baldomero Alonso y doña Consuelo González, ascendientes legítimos de doña Angeles Alonso González a la audiencia del día 16 de Julio, 15 horas. Raquel Lermanda S. Sec. Sub.

A-8-6

CUARTO Juzgado Civil de Mayor Cuantia Rol. N° 694-69 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Caja Prev. FF. CC. del Estado inmueble de calle Vicente Reyes y Cuatro Alamos comuna de Maipú departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 77.253 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° 958 confeccionados por expropiante: Norte en 100,90 mts. y 244,35 mts. con calle Cuatro Alamos y otro propietario respectivamente. Oriente en 281,70 mts. con Rubén Barrija y Cooperativa La Pastora Sur: en 343 mts. con Maestranza Maipú. Poniente en 84,55 mts. con otro propietario y en 200,20 mts. con calle Vicente Reyes. Indemnización fijada en E° 206.000, cuenta corriente este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604 El Secretario.

C-8-6.

QUIEBRA Sarquis y Cía. Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantia, por resolución 4 marzo 1970, tuvo por verificado extraordinariamente un crédito de Sergio Sarquis Menassa por E° 28.000 provenientes de dos letras de cambio por E°12.000. y E°16.000. respectivamente. La secretaria.

A. 7. 6

SEPTIMO Juzgado Civil, concedió con beneficio inventario, posesión efectiva herencia intestada de Farah Issa Abusada Abedrapo sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Alda Juri Janine a hijos legítimos Yude y Olga Abusada Jarufe; a nietos María Angélica, Roberto Enrique y Paulina Solange Abusada Jadue, quienes suceden en representación su padre Yabra Abusada Jarufe: Fuad, Luis y Chafic Abusada Janine, también calidad hijos legítimos. Practicaré inventario solemene 10 de julio 1970. 15 horas, en Secretaría. Secretario.

A. 4-6-7/6

Ante Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía Departamento Pedro Aguirre Cerda presentáronse Berta Detchart Vda. de Telchi, dueña de casa y Alberto René Telchi Detchart, profesor, domiciliados ambos en Ahumada 370, of. 670, interponiendo demanda contra Marta Rodríguez Vda. de González, de Sergio Patricio y Juan Pablo González Rodriguez, Silvia González Rodriguez, Estela González Alvarez, Samuel Martínez, Violeta González, Ramón Suárez, Adela González, Abel González Alvarez, Carlos Fuenzalida, Elsa González, Arnaldo González, y Lila González, ignoran profesiones y actuales domicilios y residencias, y solicitan que el Tribunal la acoja y que en definitiva declare prescripción extintiva acciones que correspondería a demandados para solicitar pago saldo insoluto precio resolución. Contrato Compraventa con indemnización perjuicios, prescripción extintiva acción hipotecaria de hipoteca pactada mismo contrato y cancelación y alzamiento inscripción hipotecaria, fs. 1.347 N°1528 Registro Hipotecas Conservador San Bernardo 1954, fundándose en que por escritura pública que acompañan de treinta Abril 1954 ante Notario Javier Echeverría, inscrita fs. 1292 N°2104 Registro Propiedad San Bernardo 1954, compraron a demandados sitio N°21 Manzana F, ubicado comuna Cisterna en $138.000., pagando $51.620 contado y saldo dividido 38 cuotas $2.220 y una $2.020, última cuota se hizo exigible el 30 de Agosto 1957, transcurriendo más de 12 años a la fecha. Con fecha 20 de Marzo 1970 Juzgado proveyó Traslado, 1° y 2°. Otrosí. Como se pide, se señalan los diarios "La Nación" y "El Mercurio" de la ciudad de Santiago, por dos veces en cada uno de ellos, y uno en el "Diario Oficial", correspondiente a los días 1° ó 15 de mes, o al día siguiente, en su caso. 3 ° Otrosí: Téngase presente. Rol 21.793. Ctía E°400. Papel 0,83. Proveyó don Germán Hermosilla A. Juez Titular. Firma Juez y Secretaria. Lo que notifico a Uds. San Miguel, 14 de Mayo de 1970. Gabriela Ide del Pino Secretaria

HABIENDOSE extraviado cheque N° 0791402 del Banco de Talca queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente.

A-9-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva herencia Hugo José Rodríguez Sandoval a hijos legítimos Rosa Elvira, Juan Carlos y María Elena Rodríguez Tobar, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, Rosa Elena Tobar Urzúa. Tramítase conformidad arts. 33 y ss. Ley 16.271. El Secretario. Z- -8-6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, concede posesión efectiva de la herencia intestada de Juan Melis Cavero a los señores Sergio y Alicia Nelly Melis Dassori en su calidad de hijos legítimos del causante y sin perjuicio de los derechos de doña María E. Villena Urriola, en su calidad de cónyuge sobreviviente del segundo matrimonio del causante. Tramítase conforme a lo dispuesto en los artículos 33 y siguientes de la ley 16271.

Z- -8-6

Se comunica que con fecha 23 de Junio de 1970 bajo la presencia de la señora Inspectora Nina Carvallo Lassone y conforme al artículo N° 375 del Código del Trabajo se constituyó la nueva directiva 70-71 del Sindicato de Comerciantes Ambulantes y Estacionado exterior Estadio Nacional, quedando de la siguiente manera: Presidente, señor Heriberto Canelo C.; Secretario, señor Luis Gutiérrez B.; Tesorera, señora Olga Rojas S.; Directores, señor Mario Vallejos V. y Heriberto Carvajal S. El Secretario.

A-9-6

QUIEBRA: Industrias de Artefactos Termomecánicos Caming S. A. C. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantia San Miguel, resolución 22 de Junio 1970, tuvo presente reducción del crédito verificado por don Luis Alberto Aninat en E° 4.253,13, valores correspondientes a costas procesales personales y diferencia de intereses. Secretario.

C-9-6

QUIEBRA: Francisco Caste Zamorano. Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantia, resolución 16 de Mayo 1969, declaró la quiebra de FRANCISCO CASTE ZAMORANO, comerciante, domiciliado en Bernal del Mercado N° 251 de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación.

C-11-6

LA DIRECTIVA del Sindicato Profesional de Comerciantes en Objetos Usados de los alrededores del Mercado Persa "Feria Persa N° 2" cita a los socios el Lunes 13 julio 1970 a las 19.30 horas su local social Manuel Rodríguez 1035, a fin de efectuar la elección de nuevo Directorio, que nos regirá por el periodo de 1970/1971, ante el Sr. Inspector del Trabajo. El Secretario.

A. 9. 8

SOLICITA Merced de Agua. Señor Director Hugo Ortega Tello, de la IV Zona del Servicio Agrícola y Ganadero dependiente del Ministerio de Agricultura, tiene a bien solicitar a usted la correspondiente Merced de Agua de ejercicio permanente para un pozo profundo, que se está construyendo en el CAMPEX "Santa Teresa de Viluco", predio ubicado en la comuna de Buin, Departamento de Maipo, Provincia de Santiago, de propiedad del Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), y que actualmente se encuentra en comodato al Servicio Agrícola y Ganadero, a contar desde el 10 de Abril de 1967. El objetivo de este pozo profundo es abastecer de agua de riego a un Vivero de árboles frutales de aproximadamente 20 Hás. de superficie, formado a través de un Convenio que fue creado en virtud del Decreto N° 293 de 3 de junio 1966, en el que se autoriza al Ministerio de Agricultura para celebrar un Convenio de Fomento Frutícola con la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), a fin de incrementar la fruticultura por medio del Programa Nacional de Desarrollo Frutícola. La ubicación del mencionado pozo se indica en el croquis que se adjunta. Las aguas que se desean aprovechar son de origen subterráneo y el modo que se empleará para conducirla será a "Tajo Abierto". La presente solicitud se eleva a consideración del señor Director, en virtud de los Arts. N°s 23 y 257 ° del Código de Aguas. Se da cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 259° de ese mismo Código referente a la indicación de la clase de Merced. En espera de una solución favorable a esta petición, saluda atentamente a usted, Hugo Ortega Tello. Director de la IV Zona S. A. G.

AL SEÑOR
DIRECTOR GENERAL DE AGUAS
PRESENTE

Se hace presente a los oponentes que tienen un plazo de treinta (30) días para reclamar, contados desde la presente publicación. C. 6. 6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago Rol N° 3602/70 Corporación de Mejoramiento Urbano ha expropiado a Elena Aymaya de Jory inmueble de calle Villavicencio N° 21 rol N° 6/3 comuna y departamento de Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 552 m2. y siguientes deslindes y medidas, según plano N° T 1078 confeccionado por expropiante: Norte: en 27,5 mts. con predio rol 6/4. Sur: en 22,30 mts. con predio rol 6/2 y en 5.20 mts. con predio rol 6/1; Oriente: en 9,85 mts. y en 12 mts. con predio rol 6/1; Poniente: en 21,85 mts. con calle Villavicencio. De indemnización fijada por Comisión Tasadora E° 226.500, se ha consignado 20% E° 45.300, en cuenta corriente de este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604, y para notificar demanda expropiación a persona citada o a quienes pretendan dominio o posesión sobre el inmueble señalado. Expropiante pidió: "En lo principal: se notifique tasación y consignación señalada, y adquisición de dominio y toma de posesión, en el primer otrosí consignación, segundo otrosí, publicación de avisos, tercer otrosí, documentación previa que debe acompañar presente dueño para retirra fondos consignados, cuarto otrsí, que la expropiante ha adquirido dominio del inmueble expropiado y está facultada para proceder a un desalojo, quinto otrosí que se instruya al Conservador Bienes Raíces inscriba prohibición de celebrar actos y contratos sobre inmueble expropiado sexto otrosí, personería representante expropiante, septimo otrosí, expropiante, está libre de pago impuestos, octavo otrosí, septímo otrosí, expropiante, está libre de pago impuestos octavo otrosil, patrocinio y poder, noveno otrosí, notificación por avisos "Juzgados, proveyó: "A lo principal, notifíquese. Primer otrosí, por hecha la consignación, Segundo otrosí, como se pide, publicándose avisos La Nación: Tercer otrosí, cuarto sexto, septimo y octavo otrosíes, tental, en La Nación y El Mercurio y el que corresponde en el Diario Oficial. Santiago, 16 de junio de 1970, "La tasación que se notifica corresponde a E° 187.920, por el terreno E° 37.200, por las construcciones y varios en E° 1.380 y fue practicada por los señores Raúl Dominguez, Hernán Monckeberg y Galo Barros. El Secretario.

C-9-6

7 REMATES

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía se rematará 29 Julio 1970, 15,30 horas, propiedad calle M. Guzmán Maturana 5265, Comuna San Miguel, departamento Santiago, inscrita fojas 1351 N° 1765 Conservador San Miguel año 1963. Mínimo E° 15.000 Forma pago: contado o 50% contado saldo un año plazo cuatro cuotas trimestrales, interés 15% anual y 18% también anual caso mora. Tomar parte subasta interesados deberán presentar vale-vista o depósito orden Tribunal o entregar Secretario 10% mínimo. Gastos e impuestos serán cargo subastador. Demás bases y antecendentes autos 2736-68 "Asociación de Ahorro y Préstamo Ahorromet con Welsh Jorge" requerimiento Secretaria.

A-8-6.

8 CITACIONES

En Stgo. a 10 de Julio de 1970 se llevará a efecto las elecciones del Sindicato Profesional de Choferes línea Providencia-Canal San Carlos, Personalidad Jurídica N° 1. General Velásquez N° 768.

A-10-6

Se cita a los socios del Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores Cóndor Bus a asamblea general extraordinaria para el Lunes 13 de Julio, de 18 hrs. adelante, con el objeto de modificar los estatutos del Sindicato. Local Mapocho N° 1518. El Directorio

A-7-8

Se cita a los socios del Sindicato Profesional de Choferes y Cobradores Cóndor Bus a elección complementaria para el Lunes 13 de Julio, de 10 a 18 hrs., ante la presencia de un señor Inspector del Trabajo. Local Mapocho N° 1518. El Directorio.

A-7-8

SINDICATO Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías, cita a reunión extraordinaria a todos sus socios para la elección del nuevo directorio 1970-1971, para el día 9 de julio 1970 a las 14,30 P. M. De acuerdo con el artículo N° 378 del Código del Trabajo. Secretario.

A. 8/8

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostín. Nueva York 66

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

OPORTUNIDAD Vendo Alfombra Wilton 220 x 240 Fono 398692 Copiapó 934 Dpto. 41. Z-30/10

Solicito trabajo, conocimientos de Contabilidad 3° Medio Comercio. Trabajo en las tardes. Valdivieso (Recoleta) 3 Norte 1815.

Z-5-10

SE VENDE o se arrienda Fuente de Soda con casa habitación por enfermedad de su dueña. Muy central tratar en Padre Orellana 1964. A-3-4-5-6

NECESITO tejedor para maquina Duviet, Corregimiento 2434 fono 776578.

A-11-10

VENDO Comedor ... completo 6 sillas en ... tratar en Villa Portales ... Los Naranjos, Casa 24, ... hrs. a 6 de la tarde.

11 SOMBREROS

SOMBREROS, hechuras. Composturas. Finas. ... ros. Nuevos Fieltro. ... Texano, Pitas, Clínica ... ros Mac- Iver 579. Fono ...

Máquinas de Escribir

REPARACIONES Máquinas Escribir, Sumadoras, Ca... doras, compra y ventas, ... tos. Amunátegui 431, ... 89927

Hipódromo Chile

Miércoles 8 de julio

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros. 9.a Serie.— A las 15 horas. Ind. 1 al 9.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 1.—

1176	E. Vidal	11-7-7-	1 Caferata, S. Vásquez	56	2
1178	L. Rojas	9-4-8	2 Jaletina, L. Camus	54	14
1170	L. Rojas	11-3-	3 Teodolinda, L. Rivera	48	1
1170	Jn. Melero	5-3c-2	4 Rocco, D. Muñoz	54	12
1178	J. Bernal	11-5c-2	5 Serpiente de Oro, J. Castillo	54	7
1167	M. Araneda	5-8-	6 El Poma, J. Eguren	53	3
1167	M. Martínez	12-	7 Last One, S. Pradenas	53	11
1126	M. Martínez	6-9-	8 Apia, Gmo. Cifuentes	51	4
1036	C. Santos	reap.	9 Horqueta, C. González	51	5
1165	A. Valdés	9-1-6-	10 Ketty, Jn. Gutiérrez	49	8
1140	E. Inda S.	14c-	11 Mi Morocha, O. Osorio	49	6
1170	H. Miranda	9-6-5-	12 Monte Mario, J.M. Aravena	49	9
1170	I. Duque	4-	13 Manidú, H. Olguín	48	10
1158	C. Bagú	1-8-	14 Salvavidas, L. Murillo	48	13

CORRALES: 2 con 3 y 7 con 8.—

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 15,30 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA ATRIPLE N.o 1.—

1142	A. Castro	8c-	1 Abracadabra, G. Jorquera	54	2
1173	Fco. Castro	7-6-	2 Astracanada, R. Castro	54	14
589	A. Bullezú	reap.	3 Bold Lady, J.M. Aravena	54	15
1071	L. Guerrero	6-	4 Chatanay, L. Camus	54	1
—	A. Amaro	debuta	5 Eterna, N. González	54	12
925	O. Orellana	reap.	6 Falera, P. Herrera	54	7
1173	H. Parra	5-	7 Flor de Cactus, L. Caroca	54	3
1127	A. Vodanovic	6-	8 Gheziret, C. Sepúlveda	54	11
1172	A. López	8-5-	9 Matrioshka, J. Marín	54	4
1172	R. López	3c-2-10-	10 Mesata, C. Leighton,	54	5
1142	P. Bagú	5c-6c-11c-	11 Nirbosa, L. Murillo	54	8
—	J. Zúñiga	debuta	12 Prefeitura, J. Toro	54	16
—	J. Melero B.	debuta	13 Prosapia, L. Toro	54	6
994	I. Duque	reap.	14 Rosanera, L. Rivera	54	9
759	E. Inda S.	reap.	15 Taburina, V. Ubilla	54	10
—	J. Castro R.	debuta	16 Vigilancia, O. Inzunza	54	13

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros. Condicional.— A las 16 horas.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 1.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 2.—

1139	A. Abarca	16c-	1 Albaciara, J.M. Aravena	54	2
1173	A. Muñoz	4-	2 Barbulla, G. Jorquera	54	14
1172	H. Cisternas	5-4-	3 Bounty, V. Ubilla	54	15
1141	A. Castro	3c-9c-	4 Chulapona, R. Clavería	54	1
656	H. González	reap.	5 Futilidad, E. López	54	12
1129	Jn. Muñoz R	10-	6 Historieta, D. Cerda	54	7
73	R. Rabello	reap.	7 La Eto, R. González	54	3
1129	L. Contreras A.	14-	8 Marguerite, L. Caroca	54	11
1029	P. Bagú	reap.	9 Mistelle, N. N.	54	4
1173	J.B. Castro	3-8-	10 Muñeca de Trapo, D. Muñoz	54	5
1129	G. Avila	2-13-	11 Prepulosa, C. González	54	8
1129	A. Sepúlveda	4-	12 Royal Shadow, O. Osorio	54	16
1172	P. Inda	2-3-	13 Temuquita, C. Sepúlveda	54	6
1050	A. Quiroz A.	reap.	14 Trevisana, L. Murillo	54	9
—	A. López	debuta	15 Tutela, J. Marín	54	10
1129	D. Torres	9-	16 Yumbelina, C. Leighton	54	13

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 16.30 horas. Potrancas no ganadoras.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 2.—

699	Fdo. Castro	reap.	1 Because, P. Olguín	54	2
656	D. Torres	reaparece	2 Brasilera, P. Monardes	54	14
—	O. Jara	debuta	3 Cacusa, L. Yáñez	54	15
1173	R. López	3-2-	4 Cubby, O. Leighton	54	1
1127	H. Cisternas	11	5 Gatuvela, O. Inzunza	54	12
1173	A. Sepúlveda	3	6 La Mejor, O. Osorio	54	7
927	J. Vial	reap.	7 Mini, P. Salinas	54	3
1173	R. Bernal G.	9	8 Moralma, J. Marín	54	11
1172	J. Castro R.	2-2	9 Monita, D. Muñoz	54	4
—	A. López	debuta	10 Parinacota, V. Ubilla	54	5
760	J. Melero B.	reap.	11 Pompeuse, L. Toro	54	8
—	G. Avila	debuta	12 Renuncia, M. Grasso	54	16
1129	A. Ramírez	7	13 Tablita, L. García	54	6
897	A. [illegible]	reap.	14 Take, D. Cerda	54	9
1073	M. Mus[illegible]	6	15 Uña Larga, S. Vásquez	54	10
—	O. Orellana	debuta	16 Zucca, P. Herrera	54	13

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.a Serie.— A las 17,00 horas.— Ind. 6 al 13.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 2.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 3.—

1168	A. Sepúlveda	2-2	1 Paulistana, J. Castillo	54	2
1091	C. Bagú	1-14	2 Telescópica, D. Cerda	54	14
1188	Aug. Breque V.	9c-	3 Correo Real, L. Carvajal	53	15
1169	E. Scala	10	4 Cobija, C. Ojeda	52	1
501	Fco. Castro	reap.	5 Cuquita Linda, L. Yáñez	53	12
1168	Fdo. Castro	12-9	6 Green Sea, N. González	52	7
1176	Fdo. Castro	4-11c-11	7 Senecio, H. Olguín	51	3
125	A. Quiroz A.	reap.	8 Intranquila, M. Ramírez	52	11
166	L. Santos	reap.	9 Iturriaga, O. Osorio	51	4
1095	P. Valderrama	2-2-10c	10 Sernasa, C. Sepúlveda	51	5
995	A. Gutiérrez	reap.	11 Britagua, D. Sagardía	50	8
1095	M. Martínez	9c-12c	12 Pitrufquen, A. Salas	50	6
1819	A. Ramírez	reap.	13 Portal, R. López	49	9
1162	V. Escobiliana	4-7-6	14 Registro, J.M. Aravena	49	10
1178	J.B. Castro	6-7	15 Verrocchio, O. Inzunza	49	13

CORRAL: 6 con 7.—

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— CLASICO.— A las 17.30 horas.— Premio ASOCIACION COOPERADORA DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE SANTIAGO.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 3.—

1164	M. Velarde	5c-11	1 Argentado, N. N.	59	2
615	O. Silva	reap.	2 Huincha, J. Toro	57	14
1031	G. Sarmiento	reap.	3 La Fortuna, G. Saavedra	57	1
1088	J.B. Castro	5-11	4 Pelirrojo, V. Ubilla	55	12
1088	R. Villa	3-1	5 Esquelina, L. García	54	7
1164	J.B. Castro	2-7-7	6 Monge Doct, O. López	53	3
1031	C. Muñoz	reap.	7 Cachivachera, J.M. Aravena	52	11
1076	O. Orellana	1-4	8 Pool, S. Vásquez	52	4
1088	R. Bernal G.	4	9 Gobernanta, M. Muñoz	51	5
1164	J.B. Castro	1-10	10 Moissac, D. Sagardía	48	8
1088	L. Contreras A.	4-10	11 Ateneo, H. Olguín	47	6
1163	P. Bagú	6-2	12 Demóstenes, L. Murillo	47	9
1076	J. Muñoz R.	6-9	13 Me Da Gusto, R. Clavería	47	10
1089	J. Inda	2-1	14 Trébol Rojo, S. Azócar	47	13

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 18,05 horas.— (Potrillos, potrancas).— 3.a VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 3.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 4.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

965	E. Carreño	reap.	1 Beam Gold, J. Sepúlveda	54	2
1040	E. Vidal	reap.	2 Estoc, L. Yáñez	54	14
1145	A. Quiroz A.	6c-	3 Lord Callampa, V. Bravo	54	17
1175	A. Quiroz A.	5	4 Lucky Boy, G. Saavedra	54	15
1161	E. Beuzenberg	5	5 Mario A., O. López	54	1
1159	J. Castro R.	1	6 Moloc, D. Muñoz	54	12
1175	J. Castro R.	9c-14	7 Rey de Oro, O. Inzunza	54	7
1161	A. Breque E.	11c-4	8 Nenquen, S. Vásquez	54	3
1175	D. Torres	1-11	9 Plenitud, J. Castillo	54	11
1161	G. Avila	5-7	10 Preparante, P. Salinas	54	4
1175	J.B. Castro	6	11 Pretil, E. Guajardo	54	5
1161	O. Mora	2-2	12 Promotor, N. N.	54	8
1175	C. Santos	7	14 Rompe Lanzas, J.M. Aravena	54	16
1085	O. Orellana	1	15 Tetrac, V. Ubilla	54	6
1172	A. Abarca	3-2-1	16 Many Thanks, L. Toro	51	9
1131	J. Melero B.	11	17 Mostarda, E. Guzmán	51	10
1129	L. Toledo	4-5-1	18 Traducción, N. N.	51	13

CORRALES: 3 con 4 y 6 con 7.-

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— 6.a Serie.— A las 18,40 horas.— Ind. 14 al 20.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 4.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

1179	J. Castro R.	3c-4c-3	1 Penny Lane, D. Muñoz	54	2
1182	J. Castro R.	3 -9	2 Chaguarama, R. González	51	1
1179	H. Miranda	7	3 Hexójeno, S. Vásquez	53	12
1179	C. Tapia	1-5	4 Magistrado, V. Ubilla	53	7
1135	E. Inda G.	6-9	5 Chez Henry, E. Guzmán	52	3
1182	H. Parra	9-12	6 Martial, E. Suárez	51	11
1176	R. Salas	8-1	7 Mister Ed, C. González	51	4
1174	C. Bagú	7-5-2	8 Chollinco, L. Rivera	50	5
1191	Jn. Melero	3c-5c	9 Pipiolo, L. Toro	50	8
1182	J. Santos	13-4-7	10 Basrah, G. Fernández	49	6
1003	G. Pérez	reap.	11 Campacana, L. Murillo	49	9
1130	R. López	5-3-2	12 Badulaque, J. Castillo	48	10
1176	S. Gajardo	4-11-2	13 El Molino, R. Clavería	48	13

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 7.a Serie.— A las 19.15 horas.— Ind. 13 al 20.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 4.— PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 5.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

1101	E. Carreño	9c	1 Argollera, J. Sepúlveda	56	2
1161	E. Beuzenberg	12	2 Beligerancia, S. Pradenas	56	14
1168	E. Beuzenberg	6-2c-1	3 Kao Ky, O. López	54	15
1174	J.B. Castro	3-3-1	4 Insociable, G. Fernández	55	1
1132	C. Pagú	3-6c-5	5 Beau Geste, D. Cerda	54	12
1047	P. Molina I.	reap.	6 Bessie, E. Naranjo	54	7
1045	A. Martínez	reap.	7 Doña Decateur, O. Escobar	54	3
1045	P. Medina	reap.	8 Andreita, V. Ubilla	53	11
1132	J. Posadas	12-10	9 Colegiado, E. González	53	4
1188	J. Posadas	1-7c	10 Biyey, L. Murillo	52	5
1081	E. Scala	reap.	11 Marimán, L. García	52	8
1174	Fco. Castro	2-4	12 La Notre, H. Olguín	51	16
—	A. Amaro	debuta	13 Sevillano, L. Hevia	51	6
1059	E. Rodríguez	reap.	14 Asteroide, A. Salas	49	9
1046	H. Jara	reap.	15 Embrolla, R. Clavería	49	[illegible]
1166	H. Parra	10	16 Tabanito, E. Suárez	49	[illegible]

CORRAL: 2 con 3.—

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 2.a Serie.— Ind. 33 al 45.— A las 19,50 horas.— SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 5.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

1180	O. Silva	9-4	1 Campomar, D. Muñoz	57	2
122	Jn. Melero	10	2 Puro Oro, L. Toro	54	1
1180	J. Muñoz	12-6	3 Tepual, D. Cerda	53	7
1134	Fco. Castro	9-6-	4 Absuelto, V. Ubilla	52	3
1134	A. Abarca	9-2-	5 Helvio, S. Vásquez	51	11
1185	J. Inda	6-	6 Matón, C. Sepúlveda	51	4
1187	J. Inda	3-1-	7 Monterosso, J.M. Aravena	48	5
1180	G. Avila	9-2-	8 Shalom, L. Rivera	50	8
749	E. Barticevic	reap.	9 El Sokol, H. Olguín	49	6
1134	D. López	1-3-	10 Pepsamar, D. Sagardía	49	9
1180	A. Valdés	4-1-3-	11 Lord Whisky, J. Gutiérrez	47	10

CORRAL: 6 con 7.—

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 20,25 horas.— Ind. 9 al 14.— 8.a Serie.— TERCERA VALIDA PARA LA TRIPLE N.o 5.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

1174	J. Castro R.	8-4-8-	1 Occidental, J. Pacheco	55	2
1077	R. Rabello	6-4-	2 Avería, C. Ojeda	54	14
1174	E. Scala	15-5	3 Chomber, B. Campos	54	17
1177	A. Ramírez	5-3-5	4 Jabalí, L. García	54	15
1000	O. Orellana	reap.	5 Serva La Bari, G. Jorquera	54	1
818	C. Urbina	reap.	6 Zancajo, V. Ubilla	54	12
518	P. Medina	reap.	7 Chicaloca, N. Urrutia	52	7
1178	E. Inda G.	15-1	8 Lynn, S. Vásquez	52	3
1174	D. López	11-6-10	9 Nipena, L. Yáñez	52	11
1170	E. Bécar	11-1	10 Palomar, J. Castillo	52	4
1177	O. Leiva	7-9-	11 Sous le Vent, R. Clavería	52	5
1130	R. Bernal	2-14	12 Aranaz, L. Marín	51	8
1177	H. Cisternas	11-8	13 Campero, O. Escobar	51	16
1191	H. Galaz	12-9	14 El Mario, G. Saavedra	51	6
1169	L. Toledo	9-6-	15 Irónica, H. Olguín	51	9
1176	C. Valenzuela	10-	16 Kalista, H. Pilar	51	10
952	D. Torres	reap.	17 Rasurado, L. Rivera	51	13

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 21 horas.— 4.a Serie.— Ind 23 al 31.— SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL.—

1134	D. Miranda	2-5-	1 Inés Yomar, V. Ubilla	54	2
1181	H. Jara	4-11-8	2 My Luck, G. Saavedra	54	1
1179	H. Gazmuri	2-2-1	3 Pataleo, R. Clavería	53	12
1181	P. Bagú	1-9-3	4 Nacarado, G. Jorquera	52	7
1146	P. Bagú	3-3-6-	5 El Morabito, N. N.	50	3
1078	P. Allen	reap.	6 Herculina, M. Ramírez	51	11
1181	A. Petit	9-	7 Tres Montes, D. Sagardía	51	4
1181	P. Valderrama	6-	8 Desafío, J. Duarte	50	5
1181	V. Contreras	5-1-	9 Huicano, H. Olguín	50	8
1004	A. Muñoz	reap.	10 Detroit, J.M. Aravena	49	6
1179	E. Inda G.	6-	11 Roseen, Edo. Suárez	48	9
1181	L. Rojas	6-7-	12 Veckemiana, L. Rivera	48	10
1187	J. Castro A.	8-	13 Vidrioso, N. N.	48	13

CORRAL: 4 con 5 —

Petirrojo: listo para ganar

Buen cotejo realizó ayer el ejemplar Petirrojo, al pasar 1.200 metros en 1.15, marca que generalmente señala a un próximo ganador.

Todos los cotejos controlados en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos.

PISTA DE CARRERAS

1.200 Metros

PETIRROJO (J. Castillo) en 1.15, últimos 500 en 32.3/5

DORIZA (D. Muñoz) en 1.17 últimos 500 en 33

1.000 Metros

PEYUMEN (L. Caroca) en 1.05 2/5

HELLO LIDDY (H. Olguin) en 1.03

ESRICA (H. Olguin) en 1.03

EL FARAON (H. Olguin) en 1.05

ATIGRADA (H. Olguin) en 1.03 4/5

TEXAS GIRL (H. Pilar) en 103.3/5

800 Metros

PARRISH (E. Naranjo) en 51

HUILDAD (E. Naranjo) en 50 3/5

500 Metros

TREVISANA (L. Murillo) en 31

CHINESCO (L. Murillo) en 30

PROMOTOR (J. Marin) en 30

BAZINOVA (R. Castro) en 32 2/5

BESSIE (E. Naranjo) en 31 2/5

200 Metros

LUCKY BOY (aprendiz) en 12

APIA (G. Fernández) en 12 3/5; repitió en 13

TRADUCCION (M. Alquinta) en 12 2/5; repitió igual

EL MARIO (J. Marin) en 12 2/5; repitió en 13

LORD CALLAMPA (L. Murillo) en 12 3/5; repitió 400 en 24 3/5

PLENITUD (J. Castillo) en 12

OCCIDENTAL (aprendiz) en 12 2/5

MISTER ED (S. Pradenas) en 12 2/5; repitió igual.

1.400 Metros

EOLO (H. Olguin) en 1.27, 2/5; primeros 600 en 37; últimos 500 en 32

No corren

Retiros para la reunion de mañana:

4ª Carrera (4) Cubby
6ª Carrera (4) Pelirrojo
8ª Carrera (2) Chaguarama y (8) Chollinco.

Rebosada, que sufriera una lesión en su mano derecha en su última actuación, no seguirá en el training.

Ayer fue enyesada del nudo de esa mano y será enviada en fecha próxima al haras.

Pelliza: "se pasó"

De mucha calidad fue calificado el ejercicio de Pisis en la pista del Club Hípico. Dirigida por Sergio Vásquez, para 1.200 metros anotó 1 minuto 18 segundos, el mejor registro controlado sobre esa distancia.

La actividad del Club Hipico comenzó tarde debido a la gruesa capa de "escarcha" que había en la pista.

700 METROS

MERITORIO (G. Jorquera) 47.3/5
DEMONTRE (L. Gutierrez) 44.2/5
GERMINAL (J. Mendoza) 46.3/5
RIO CAUTIN (E. Suárez) y LAN CHILE (C. Leighton) 46 iguales
GUARDA ROJA (A. Poblete) y SOLTERITA (S. Azócar) 44.3/5 iguales.

800 METROS

MARIA ESCANDALOSA (R. Sagardia) 52
FRELON (A. Trujillo0 50.2/5
RENACIMIENTO (. Muñoz) y FRAMBUESO (O. Escobar) 52 iguales
EL HERMOSO (Aprendiz) 51.2/5
GALERNA (L. Carvajal) 52.1/5
MANOLO A (L. Toro) 50.3/5
FONESTORBO (E. López) 51
CARTERO (J. Gutierrez) 51.2/5

1.000 METROS

LUCERO (G. Jorquera) 1.62 MEFISTO (O. Escobar) 1.4.2/5
TARTAN (C. Pezoa) 1.5
BERRO (J. Gutierrez) 1.7.1/5
SAMANIEGO (S. Vásquez) 1.7.2/5
NOCHE DE GRILLOS (C. Pezoa) 1.5.2/5
CALCETINES LARGOS (L. Gutierrez) 1.5.1/5
SHERIFF (A. Núñez) y EXITOSA (L. Carvajal) 1.6.2/5 iguales
ADMISIBLE (E. López) 1.7.3/5
GRAND BUNNY (E. Guzmán) 1.9.1/5
VIARAZA (E. Suárez) 1.7
RITUAL (E. López) y NARCOTICA (E. Suárez) 1.7 iguales
HILL BIG (L. Toro)1.63/5 PERPICAZ (C. Leighton) 1.7.1/5
MARIOLE (A. Salas) 1.6.1/5
AVIGNON (R. Jaque) y LUNAJERA (E. Guzmán% 1.8 iguales

MAKAT (L. Gutierrez) y MAESTRA (R. Sagardia) 1.7 iguales
QUICK LUCK (L. Toro) y SELECTIVA (C. Pezoa) 1.6.2/5 iguales
MANHUR (L. Rivera) 1.5.3/5
MECENAS (L. Toro) 1.6.1/5
PIRCA (O. Osorio) y MISS PAZUKO (R. Jaque) 1.7 iguales

CHIRIBIRIBIN (L. Toro) .8.2/5
LO CURRO (A. Núñez) 1.7
STANFIS (A. Poblete 1.6.2/5
PROMOSSA (G. Jorquera) 1.6
AFAN (C. Pezoa) 1.4.3/5

1.200 METROI PELLIZA (S. Vásquez) 1.19
YERBATERO (G. Jorquera) 1.24
PUCHACAY (S. Azócar) 1.21.1/5

MARCUS (C. Pezoa) 1.20
TRAVIESO (J. M. Aravena) 1.20.2/5
PIHUELO (R. Sagardia) y COMPASION (J. Mendoza) 1.20 iguales.

CUENTERO (E. Guzmán) y MANIPOUR CITY (M. Ramirez) 1.19.3/5 iguales
PRIVILEGIO (L. Toro) 1.21.2/5
CONTRAFUERTE (J. M. Araena) 1.19.2/5

TRAVIESO (J. M. Aravena) 1.20.2/5
PIHUELO (R. Sagardia) y COMPASION (J. Mendoza) 1.20 iguales
CUENTERO (E. Guzmán) y MANIPOUR CITY (M. Ramirez) 1.19.3/5 iguales
PRIVILEGIO (L. Toro) 1.21.2/5

CONTRAFUERTE (J. M. Aravena) 1.19.2/5
LATIN LOVER (C. Sepúlveda) 1.19.3/5
CAMARO (P. Ulloa) 1.20.3/5
PISIS (O. Escobar) 1.18

"Achican" pista del Club Hípico

Dede hace de una semana que las autoridades del Club Hípico están asistiendo a la cancha (. . . se habían perdido por un largo tiempo) y, en el terreno mismo, están conociendo los problemas que tiene el gremio y la actividad.

En forma exclusiva, "LA NACION" puede adelantar que la cancha de la institución del barrio Blanco Encalada será cambiada. Se ha llegado a la conclusión (. . . tarde, pero se llegó. . .) que sólo los que tienen prismáticos pueden ver las competencias que allí se ofrecen, por lo que se ha decidido "acercar" el espectáculo al aficionado.

Los proyectos señalan que se partirá de la cancha N° 2 para desembocar en la N° 1, que tendrá una recta mucho más corta. Los trabajos se comienzan muy pronto y se terminarán en un plazo de dos meses.

Itinerario LAN CHILE

LUNES

VUELOS

101 Sale a las 16,30 horas con destino a Mendoza.

161 Sale a las 8,20 horas con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.

150 Sale a las 21,00 horas con destino a Antofagasta, Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.

151 Llega a las 14,20 horas procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima Antofagasta.

100 Llega a las 18,50 horas procedente de Mendoza.

150 Llega a las 20,00 horas procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires

CONEXIONES EN: **Nueva York:** a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.
EN PANAMA: a Mexéco y Caracas.

MARTES

VUELOS

454 Llega a las 20,00 horas procedente de Buenos Aires.

454 Sale a las 21,00 horas con destino a Lima, Miami, y Nueva York.

453 Llega a las 10,30 horas procedente de Nueva York, Miami y Panamá.

453 Sale a las 11,30 horas con destino a Buenos Aires.

CONEXIONES EN: **Nueva York:** a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.
EN Panamá: a México y Caracas.

MIERCOLES

VUELOS

101 Sale a las 16,30 horas con destino a Mendoza.

153 Llega a las 12,15 horas procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.

153 Sale a las 13,15 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

100 Llega a las 18,50 horas procedente de Mendoza.

154 Llega a las 20,20 horas procedente de Buenos Aires y Montevideo

154 Sale a las 21,15 horas con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.

CONEXIONES EN: **Nueva York:** a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.
En Panamá: a México y Caracas

JUEVES

VUELOS

455 Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil, Lima.

455 Sale a las 12,15 horas con destino a Buenos Aires.

141 Llega a las 20,00 horas procedente de Asunción, Antofagasta.

130 Sale a las 07,30 con destino a Rapa Nui y Tahití.

140 Sale a las 09,30 horas con destino a Antofagasta y Asunción.

452 Llega a las 18,40 horas procedente de Buenos Aires

452 Sale a las 19,45 horas con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York.

CONEXIONES EN: **Nueva York:** a Madrid, París, Londres, Roma, Zurich y Frankfurt.
En Panamá: a México y Caracas.
En Tahití: a Sidney, Aukland, Tokio y Honolulú.

VIERNES

VUELOS

155 Llega a las 12,15 horas procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali, Lima.

155 Sale a las 13,15 horas con destino a Buenos Aires y Montevideo.

101 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.

100 Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.

156 Llega a las 2020 procedente de Montevideo, y Buenos Aires

156 Sale a las 21,15 con destino a Lima Guayaquil Panamá Miami y New York.

CONEXIONES EN: **Nueva York:** a Madrid, París, Roma, Londres, Zurich y Frankfurt.
En Panamá: a México y Caracas.

SABADO

VUELOS

131 Llega a las 21,45 horas procedente de Tahití y Rapa Nui

451 Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami, Lima.

451 Sale a las 11,30 horas con destino a Buenos Aires y Río de Janeiro.

621 Sale a las 09,00 horas con destino a San Carlos de Bariloche.

620 Llega a las 19,30 horas procedente de San Carlos de Bariloche.

160 Llega a las 23,10 procedente de Río de Janeiro y Buenos Aires.

450 Sale a las 19,45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Miami, y Nueva York.

CONEXIONES EN: **Nueva York:** a Madrid, París, Roma, Londres, Zurich y Frankfurt.
En Miami: a todas las ciudades de U. S. A. y Canadá.

DOMINGO

VUELOS

157 Llega a las 12,15 horas procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Guayaquil, Lima.

157 Sale a las 13,15 horas con destino a Buenos Aires.

152 Sale a las 08,00 horas con destino a Lima Guayaquil, Miami y Nueva York.

158 Llega a las 18,40 horas procedente de Buenos Aires.

CONEXIONES EN: **Nueva York:** a Madrid, París, Roma, Londres, Zurich y Frankfurt.
En Miami: Conexiones a todas las ciudades de U. S. A. y Canadá.

OFICINA DE ANALISIS DE TRAFICO
FONO: 712136

INFORMACIONES LAN — CHILE en Pudahuel, FONOS: 734307 — 719165.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO	COMPRADOR	VENDEDOR
DOLAR	E° 11,81	E° 11,83
LIBRA	28,225	28,829
MARCO ALEMAN	3,257	3,264
MERCADO DE CORREDORES		
DOLAR	E° 13,83	E° 13,85
LIBRA	33,053	33.517
MARCO	3,815	3,822
DOLAR BILLETE	13,98	14,10

Santiago 6 de Julio de 1970

TARZAN

Edgar Rice Burroughs

¡TARZÁN SE LANZÓ HACIA UNA GRIETA EN EL INSTANTE QUE EL RAYO CAÍA!

¡ATONTADO POR SU PROXIMIDAD, TARZÁN RODÓ SIN CONTROL!

JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould





No beba cuando tenga que manejar. El alcohol pone en peligro su vida y la de los demás.



TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 4 AL 11 DE JULIO

1er. SECTOR. — MAPOCHO — AVDA. BDO. O'HIGGINS — TEATINOS — CERRO SANTA LUCIA

IMPERIO; Estado **Nº 269**; YORK, Compañía **Nº 1037**; BOSTON, Bandera Nº 801; **SEPTIEMBRE**, Subercaseaux Nº 9; FRANCIA, Moneda Nº 939.

2º SECTOR.- TEATINOS — CATEDRAL — BALMACEDA OCC. — QUINTA NORMAL — CARRASCAL — BLANQUEADO.

FOSTER, San Pablo Nº 2808; LABRIN Nº 2, Chacabuco Nº 43; PROFESIONAL, San Pablo Nº 2303; CUMMING, Agustinas Nº 229; QUINTA NORMAL, J. J. Pérez Nº 4223; NAVIDAD, Manuel de Am. Nº 2624; LOURDES, San Pablo Nº 4295; KENY, Estrella de Chile 1283.

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS — RAMON FREIRE — POBLACION LOS NOGALES — ZANJON DE LA AGUADA — SAN DIEGO

ESTEFANIA, Alameda Nº 2822; SANTA ANA, Vergara Nº 1; SAN ALFONSO, Blanco Nº 2898; PUDAHUEL, Los Pajaritos Nº 577; MODERNA, Ramón Freire Nº 1924, Maipú; SANTIAGO, Avda Ecuador Nº 4293; CARRERA, Los Pingüinos 4294.

4º SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS — FRANKLIN — SAN DIEGO — AVDA. BUSTAMNTE

LA SALUD, Avda. V. Mackenna Nº 27; AVILA, Avda. Portugal Nº 201; PINTO SOTO, San Diego Nº 1325; FRANKLIN, Franklin Nº 79; NOBEL, Avda. Matta Nº 698; SCHMEISSER, San Francisco Nº 8; SCOTT, Avda. Matta Nº 1399; MARTINO, Avda. Portugal Nº 698.

5º SECTOR.- PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO

SALVADOR, Avda. Salvador Nº 9; LOS LEONES, Providencia Nº 2374; PEDRO DE VALDIVIA, P. de Valdivia Nº 925; LO SALDES, Vespucio Norte Nº 1033; GIL, Apoquindo Nº 6089; CONCORDIA, Manuel Barrios Nº 4461.

6º SECTOR.- IRARRAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — MACUL — LA REINA

NEPTUNO, Irarrázaval Nº 2731; ACUARIUS, Irarrázaval Nº 4651; PASTEUR, Obispo Orrego Nº 1015; EVA, Avda. Hamburgo Nº 1065; SOLARI, Mons. Edwards Nº 1176; BRASILIA, J. P. Alessandri Nº 3533; ECHEÑIQUE, Los Olmos **Nº 4172**; SANTA ISABEL, Santa Isabel Nº 0301; VILLA LA REINA, **Nueva Larrain Nº 9 000**.

7º SECTOR.- VICUÑA MACKENNA — ZANJON DE LA AGUADA — CAMINO MELIPILLA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — LA GRANJA

MELENDEZ, Avda. Buzeta Nº 470; SAN ROJ, San Ignacio Nº 2604; EL LLANO, Gran Avenida Nº 3388; MAGALLANES, Gran Avenida Nº 10782; SAN LUIS, Avda. Berlín Nº 773; MORENO MUÑOZ, Santa Rosa Nº 8119; LISBOA, José Ureta N: 832; SUDAMERICANA, Pedro Reska Nº 2033; LA LINEA, Fernández Albano Nº 02880; JOSE MARIA CARO, Avenida Central Nº 7597-A; KENIA, Avenida Central Nº 6553.

8º SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA — RENCA — AVDA. FERMIN VIVACETA — AVDA. INDEPENDENCIA — AVDA. EL SALTO — AVDA. RECOLETA

SAN VICENTE, Independencia Nº 1016; SEVILLA, Vivaceta Nº 1202; SANTA LAURA, Santa Laura Nº 1183; MOLINA, Avda. Dgo. Santa María Nº 3733, RENCA; **SANTA FE**, Independencia Nº 4290; FRANCISCANA, **Recoleta Nº 271**; CONCHALI, Avda. Recoleta Nº 3110; **REYES, Avda. Valdivieso Nº 596**.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA: **PORTUGAL Nº 155.**

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de 20 horas en Invierno, y 20.30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.

Museos



MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 841. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas. sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita)

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO. CERRO SANTA LUCIA Abierto al público. martes a sábado de 10 a 12 y de 15 a 18 horas: domingos y festivos de 15 a 18 horas

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA VICUÑA MACKENNA 94 Abierto martes a sábado de 10 a 13 y de 15 a 18: domingos y festivos de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 a 18 horas, domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 30 horas. cerrado los lunes

MUSEO HISTORICO NACIONAL MIRAFLORES 50. Abierto al publico martes a sábado, de 9 a 12 30 y de 15 a 18 horas domingos y festivos de 15 a 18 horas cerrado los lunes

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES PARQUE FORESTAL. Abierto al público martes a sábado, de 9 30 a 13 y de 17 a 20 horas: domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas: cerrado los lunes

ENVASES MODERNOS S.A.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de Envases Modernos S. A. que por acuerdo del Directorio de la Sociedad se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas, la que se celebrará el día 14 de julio de 1970 a las 17 horas, en las Oficinas del Banco Panamericano, calle Pdte. Ríos Nº 6, 2º Piso, en Santiago. La Junta tiene por objeto:

1.- Ocuparse de la Memoria, Balance y Cuentas de Pérdidas y Ganancias del Ejercicio cerrado al 31. 12. 69.

2.- Tratar sobre la distribución de las utilidades del Ejercicio cerrado al 31. 12. 69 que el Directorio propone a los señores accionistas.

3.- Designar dos Inspectores de Cuentas en propiedad y dos Suplentes

4.- Tratar cualquier otro asunto de interés social.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas, convocada más arriba, el Registro de Accionistas de Envases Modernos S. A. permanecerá cerrado entre los días 11 y 14 de julio de 1970, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE GENERAL

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile. Presenta: "El señor Puntila y su criado Matti" a las 19 horas. Martes.

BULNES. Plaza Bulnes 188. A las 19 hrs "Mariana Pineda" de Federico García Lora.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 Tel. 88959 Cía. Romo Ferrada Presentan: A las 19 hrs "Don Juan" de Molière.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel 89350 Presenta: A las 19 hrs "Aprobado en Castidad" con Silvia Piñeiro. Jueves Debut.

COUSIÑO. San Ignacio 1249 : Nueva revista "Humoresque" a las 22 hrs. "La chica del lunar".

CAUPOLICAN. San Diego 840 Tel. 85912. Debut del "Ballet de la URSS Moiseiev" en Vermut 19 hrs. Mañana martes.

LA COMEDIA. Merced 349 Tel 391523. A las 19 hrs. "Todo en el jardín" Pronto estreno.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cía de Comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "¿Qué hace su esposo de noche?" de Córdoba y Basis.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cía de Comedias de Pury Durante y Olvido Leguía a las 19.15 hrs. "Canción para un crepúsculo" de Noel Coward.

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3394. Tel. 480532. A las 19.15 hrs. "Liturgia para cornudos" de Sergio Díaz.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cía de Revistas Bim Bam Bum Presenta: A las 19, 21.40 y 23 hrs. "Psicosis Presidencial" con Manolo González.

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 776883. Cía de revistas Strip Tease Presenta: A las 20 y 23 hrs. "Campeonato de Strip".

PETIT REX. Huérfanos 747 Tel. 31143. Cía de los cuatro Presenta: "Amor a doce rounds" a las 19.15 hrs.

CINES DE CENTRO

AUDITORIUM. Bandera 236. Tel. 84688. Desde las 13.30 hrs. "La fiesta de los Bikinis" además festival de Tom y Jerry. Menores.

ASTOR. Estado 257. Tel. 392112. Desde las 13 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

BANDERA. Bandera 76 Tel. 714403. Desde las 10 hrs. "El puente de Remagen" George Segal, Robert Vaughn, colores, mayores 14 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel. 66687. Desde las 10.25 hrs. "El Extra" Cantinflas, cómica colores, mexicana, menores.

CENTRAL. Huérfanos 930. Tel. 33555. Desde las 11 hrs. "La Prisionera" drama, colores, mayores 21 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134. Tel. 381894. Desde las 11 hrs. "Erotissimo" Annie Girardot, comedia, mayores 21 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel. 67532. Desde las 14 hrs. "El caballo Bayo" "Una chica para dos" Mexicanas, colores, Menores.

CAPRI. Monjitas 825. Tel. 39414. Desde las 10 hrs. "Si estás vivo dispara" Tomas Milian, "Una ráfaga de plomo" ambas de Cowboy Mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney. Colores, dibujos, animados. Menores.

DUCAL. Agustinas 777 Tel. 35375. Desde las 10.35 hrs. "El diablo por el rabo" Yves Montand, comedia cómica. Mayores 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. A las 14; 16.15; 19 y 21.30 hrs. "El día de la madre" española colores. Menores.

FLORIDA. Estado 226. Tel. 34289. Desde las 11 hrs. "Zeta" Ives Montand, Irene Papas. Mayores 18 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176. Tel. 60082. A las 15; 18.45; y 21.45 hrs. "Aeropuerto" Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg, Mayores 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel. 31603. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" Walt Disney. Colores. Menores.

HUERFANOS. Huérfanos 930 Tel. 36707. Desde las 11 hrs. "Shalako" Sean Connery, Brigitte Bardot, Mayores 18 años.

IMPERIO. Estado 215. Tel. 397960. Desde las 10 hrs. Almas en miseria" Susan Strassberg. Dean Strokwell, mayores 18 años

KING. Huérfanos 840. Tel. 32838. Desde las 11 hrs. "Mash" comedia cómica EE.UU. Mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel. 34366. A las 15.13; 19 y 22 hrs. "Can Can" Frank Sinatra, Musical Mayores 18 años.

MAYO. Monjitas 879 Tel. 391201. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra, colores. Aventuras. Mayores 15 años.

METRO. Bandera-U. Central. Tel. 83361. Desde las 11 hrs. "Los tres caballeros" El Pato Donald, José Carioca, y Panchito, Walt Disney. Colores. Menores.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra, colores. Mayores 21 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147. Tel. 62921. Desde las 10.30 hrs. "Carola de día Carola de Noche" Marisol, Española, colores, menores.

PLAZA. Compañía 1068. Tel. 84714. Desde las 10 hrs. "Tarzán" Steve Hawkes, Fernando Sancho, Mayores 14 años.

REAL. Compañía 1068. Tel. 65555. Desde las 11 hrs. "Los buitres tienen hambre" cowboy, mayores 14 años.

REX. Huérfanos 735. Tel. 31143. Desde las 11 hrs. "Triángulo Femenino" Beryl Reid Susannah York, Mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743 Tel. 33550. Desde las 11 hrs. "Festival de películas de terror". La sombra del gato. La venganza del Vampiro Mayores 15 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel. 380613. Desde las 11 hrs. "El milagro de amor" drama sexual, mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel. 36093. Desde las 13 hrs. "Insaciable en el amor" Jean Seberg, "La vida desnuda de un hombre vestido" comedia colores. Mayores 21 años.

ROXY. Huérfanos 1055. Tel. 80809. Desde las 10 hrs. "Phatton" guerra colores aventuras mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. "Tarzán" El rey de la Selva, aventuras, colores, menores.

SANTA LUCIA. A.B. O'Higgins San Isidro Tel. 34718. A las 15; 18.30 y 22 hrs. "Estación Polar Zebra" Rod Hudson, Jim Brown. Cinerama, Menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel. 32888. Desde las 11 hrs. "Carola de día Carola de noche" Marisol, musical, española, colores, menores.

SAO PAULO. Merced 772. Tel. 397946. Desde las 13 hrs. "Mi bella dama" Rex Harrinson, "Festival de dibujos animados. Menores.

TIVOLI. Huérfanos 757 Tel. 30611. Desde las 13 hrs. "Los muchachos de antes no usaban gomina" Rodolfo Beban, Susana Campos Argentina. Colores Mayores 14 años.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 hrs. "Ejército de cinco" Cowboy aventuras "Los buscadores de oro" Walt Disney colores Mayores 15 años.

VICTORIA. Huérfanos 827 Tel. 30021. Desde las 11 hrs. "Comandos" Lee Van Cleef, guerra Aventuras. Mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 1055 hrs. "El arreglo" Kirk Douglas, Faye Dunaway. Aventuras Mayores 18 años.

YORK. Ahumada 166. Tel. 66687. Desde las 10.20 hrs. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman, drama. Mayores 21 años.

CINE GUIA

SEXTOR ÑUÑOA —PROVIDENCIA —VITACURA

ANDES. Avda. Irarrázaval 1435. Tel. 43811. Desde las 14 hrs. Ayer hoy mañana, Mujeres en la noche, Casanova 70.

CALIFORNIA Irarrázaval 1568. Tel. 498061. A las 16; 19 y 22 hrs. "Los Tres Caballeros Walt Disney menores.

DANTE Washington 26. Tel 494359. A las 16; 19 y 22 hrs. Carola de día Carola de noche, menores.

EGAÑA PLlaza Egaña . Tel. 271026. Desde las 15 hrs. Al infierno gringo, Vivo o muerto, mayores

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel. 480046. A las 16.30 ; 19,15 y 22.15 hrs. Los tres caballeros, Walt Disney. Colores, menores.

HOLLYWOOD Irarrázaval 2900. Tel. 42389. Desde las 13 hrs. El hombre que vino del norte, Si quieres vivir dispara, Batalla de héroes.

LAS CONDES Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. A las 16.15; 19.15 y 22.15 hrs. El puente de remagen, guerra colores mavores 14 años.

LAS LILAS E. Yáñez -J. de Dios Tel. 431160. A las 16; hrs. Festival de dibujos, A las 19 y 22 hrs. "El arreglo, mayores 21 años.

LO CASTILLO Vitacura. Tel. 481981. A las 16; 19 y 22 hrs. "Almas en miseria, mayores 18 años.

MARCONI Manuel Montt 032. Tel. 42867. A las 16, 19 y 22 hrs. Rachel Rachel, drama mayores 18 años.

MACUL J. P. Alessandri 3547 . Tel. 213418. Desde las 14 hrs. Intriga en la ciudad del Cabo, La esposa maldita, Zorba el griego.

ORIENTE P. De Valdivia 099 . Tel. 41345. A las 16, 19,y 22 hrs. Los tres caballeros, Walt Disney menores.

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia - Bilbao. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22 hrs. El puente de Remagen, guerra mayores 14 años.

VERDI P. de Valdivia 5273. Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Quién mató a mi mujer, Busco mi destino, Ajuste de cuentas.

10 , DE JULIO— FRANKLIN AVDA: MATTA—GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila. Tel. 581427. Desde las 14 hrs. Entre dos fuegos. El gitano, Dios perdona yo no.

AMERICA Ñuble 390 . Tel. 52443. Mejor viuda que. . ., La noche del día siguiente, Madame X.

ESMERALDA San Diego 1035. Tel. 64303. El Hombre que vino del norte. Si quieres vivir dispara, Batalla de héroes.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 13.30 hrs. El puente de Remagen, guerra, mayores 14 años.

EL BOSQUE P. 33 Gran Avenida. Desde las 17 hrs. Programa doble, sopresa mayores.

IMPERIAL San Diego 1344 Te 51112. Desde las 14 hrs. E regreso del infierno, Willy Boy. Topaz.

LIRA Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181. Días de Ira, Dios los cria Ringo los mata. El gladiador de Esparta.

MISTRAL San Diego 279. Tel, 63994. Desde las 13 hrs. Samba. Sed de crimen, No somos de piedra.

MODERNO Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Cerebro, Rifles Hostiles, El muchacho y su montaña.

ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Tango Bar, El tango de Broodway. musicales.

MONACO 10 de Julio-A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Si estás vivo dispara, Kriminal, Ráfaga de plomo.

SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula, Las Novias de Drácula, terror mayores

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. La mansión de Drácula, El lobo humano, Las novias de Drácula.

PORTUGAL 10de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde, La fiaca, La Batalla del alemán.

PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. Dos pistolas para un cobarde, La fiaca, La batalla del Alamein.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Un Quijote sin mancha, El Angel, Estrella del Sur.

MAIPO San Pablo 4251. Tel. 731982. Desde las 14 hrs. Los pájaros, Entre dos pasiones, Con la miel en los labios.

LO FRANCO Carrascal 4604 Tel. 734625 Desde las 13 hrs. La loca misión del Dr. Schaeffer, El bebé de Rosemary, Los bandidos de Milán.

SECTOR SAN PABLO—ALAMEDA—ESTACION-BRASIL

ALAMEDA Alameda 2987. Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. A ritmo de Go- Go , yo el valiente, Los endemoniados del ring.

NORMANDIE Alamada 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs. El puente de Remagen, guerra mayores 14 años.

ALCAZAR Avda. Brasil 373. Tel. 80122. Desde las 14 hrs. Mujeres en la noche, Ayer hoy y mañana, Casanova 70.

BLANCO ENCALADA Blanco Encalada 2820. Tel. 9187. Desde las 14 hrs. Willy Boy, Topaz , El regreso al infierno.

CARRERA. Alameda 2147 Desde las 13 hrs. Si quieres vivir dispara, El hombre que vino del norte, Batalla de héroes.

ALESSANDRI Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Los muchachos de antes no usaban gomina , argentina mayores 18 años.

COLON San Pablo -Maipú. Tel 733146. Desde las 14 hrs. El Angel, El Golfo, La isla del misterio.

MINERVA San Pablo 3230 . Tel. 733342. Desde las 13 hors. Tango Bar, Tango de Brodway, Vuelan las Cigüeñas

MONUMENTAL Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Interludio El Angel, Mujer, mujeres, mujeres.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA—ELSALTO

LA PALMILLA Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Programa doble, sopresa colores

NACIONAL Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Bala por bala, Cabalgata para una masacre, Los tres despiadados.

VALENCIA plaza Chacabuco Tel. 370288 Desde las 14 hrs. Con la miel en los labios, Los pajaros, Entres dos pasiones.

MAIPU 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 hrs. El verdugo implacable, Esta noche si.

NACIONAL Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa Doble, Colores mayores.

PLAZA Puente Alto. Desde las 15 hrs. Programa doble, colores mayores.

MUNICIPAL. San Bernardo). Desde las 14 hrs. Los perversos, Los amores de Juan Chárrasqueado.

PLAZA (Talagante) . Tel. 66. Desde las 17 hrs. Digan lo que Digan, El Golfo, El misterio de los hongos.

CANAL 4

14.30 Panorama Italiano
14.45 Agonía de amar
15.15 Abnegación de una madre
15.45 Boutique
16.00 Recuerdos del cine
17.45 Dibujos animados
18.00 Lassie
18.25 Los picapiedras
18.55 Las novias
19.45 Noticiario Regional
20.00 Show de Bill Cosby
20.25 Buenas noches
20.30 Mannix
21.30 Noticiario Prolene
21.50 Festival XI
22.15 Enfoques o reportajes
22.45 Suspenso
23.35 Cierre

CANAL 7

14.30 FEMENINO 70: NOTICIAS CON SERGIO SILVA
15.00 MARTIN RIVAS
15.30 FEMENINO 70
16.30 AJEDREZ FATAL
17.00 DIBUJOS ANIMADOS
17.30 LOS FABULOSOS CIEN
17.50 ABECEDARIO ANIMAL
18.00 TOMACHO: TITERES
18.30 JOVEN CENTENARIO
19.00 LARGOMETRAJE: "DRAGNET" CON JACK WEBB Y HARRY MORGAN
21.00 ABOGADO DEL DIABLO: 2.a Y ULTIMA AUDIENCIA DE "EVA".
21.55 TV TIEMPO
22.00 MARTINI AL INSTANTE CON CESAR A. SANTIS Y LOS COMENTARIOS INTERNACIONALES DE JUAN RAMON SILVA
22.30 UNA VEZ UN HOMBRE: PADRE HURTADO
23.00 AGENCIA CERO: UN CICLO DE LAS MEJORES OBRAS DE GEORGE SIMENON
24.00 NOTICIARIO PROLENE
00.05 CIERRE

CANAL 9

11.00 BUENOS DIAS SEÑORA
13.30 NUEVEDIARIO
14.00 TELESERIE MINI
14.30 HACIA EL MAÑANA
14.45 15 MINUTOS CON ANGEL PARRA
15.00 NOTICIARIO PROLENE
15.04 MATINEE EN EL 9
16.30 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES: TITERES. MIMOS. NIÑOS Y MUSICA. TRIBUNAL INFANTIL.
18.00 NOTICIARIO PROLENE
18.04 CINE COMO EN EL CINE
19.30 HIT PARADE
20.00 NOTICIARIO PROLENE
20.04 ESA CHICA. . .
20.30 TEMA DE POLEMICA
20.35 LA DILIGENCIA
21.30 NUEVEDIARIO
22.00 CATALISIS
23.00 MANNIX
23.55 CIERRE

CANAL 13

9.15 TELECLASES CIENCIAS NATURALES 7.os AÑOS
9.40 TELECLASES MATEMATICAS 7.os AÑOS
13.35 TELECLASES CIENCIAS NATURALES 8.os AÑOS
14.00 PASADO MERIDIANO: TELETARDE CON MIRELLA LATORRE Y JULIO PEREZ. TELESERIE: "UNA PLEGARIA EN EL CAMINO". CINE PARA UD.: "MISTERIO EN EL BALTICO".
17.00 COLORIN COLORADO: TELEHISTORIETAS CON JORGE DAHM
17.30 FESTIVAL INFANTIL: ABBOT Y COSTELLO.
18.02 CONCIERTO PARA LA JUVENTUD CON LEONARD BERNSTEIN.
19.07 MINIFORO JUVENIL
19.35 EL SAPO Y LA CULEBRA
20.00 TELENOCHE
20.15 EL TIEMPO
20.40 EL F.B.I. EN ACCION
21.30 EL LIBRO (LECTURA DE LA BIBLIA)
21.40 JOTA EME
22.00 TELETRECE CON PEPE ABAD
22.40 LOS ATREVIDOS
23.40 TELECIERRE CON FREDY HUBE
23.55 REFLEXION AL CIERRE

ABASTECIMIENTO PLENO DE PRODUCTOS CARNEOS

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA

COMUNICA A LOS SEÑORES DUEÑOS DE CARNICERIAS, ECONOMATOS, SUPERMERCADOS Y CENTRALES DE COMPRAS QUE COMERCIALICEN ESTE TIPO DE PRODUCTO, QUE DISPONE DE ABASTECIMIENTO PLENO DE CORDERO A E°7.00 EL KG. CAPON—OVEJA A E°5.00 EL KG. MONDONGO A E°7.00 KG. Y CHULETAS DE CERDO A E°14.50 EL KG.

LAS VENTAS SE REALIZAN EN ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS 1170, PRIMER PISO, DE 8.30 A 12 HORAS.

LAS ENTREGAS SE EFECTUAN EN EL FRIGORIFICO SANTIAGO, SAN BORJA 1045 EN HORAS HABILES.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398.00
Semestral E° 213.00
Trimestral E° 112.00

LA NACION
SANTIAGO, MARTES 7 DE JULIO DE 1970

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raul González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario Empresa La Nación S A
Todos domiciliados en Agustinas 1269 Santiago

"CALIZ VACIO" SE LLENARA DE TRIUNFOS

● Cuatro voces con sobrada armonía.- Aseguran que como "Tiempo del Barroco" el público no los entendió

No podía ser de otra manera. Salió del disco y de inmediato "se pegó" en el oído. Nadie los conocía, pero se habló inmediatamente de ellos: "Cáliz Vacío".

Su nombre era algo religioso. Con un sabor sacro que a muchos hacía mirarlo todo con cierto cuidado. Todo lo que pudiera ser adverso, fue olvidado, cuando armonizaron y cantaron. Ya eran triunfadores, pero con el otro nombre (ellos lo reconocen) sólo llegaron a una élite. Eso fue, realmente, lo que pasó con "Tiempo del Barroco", un excelente conjunto que no "todos comprendieron".

—"Tuvimos excelentes críticas. Los técnicos o entendidos, como ustedes quieran llamarlos, no nos escatimaron los calificativos, pero en el público mismo como "Tiempo del Barroco" no logramos prender en la forma que nosotros queríamos y que creemos que nos merecíamos".

—¿Cáliz Vacío, será un conjunto más deficiente, más chabacano, que "Tiempo del Barroco"?

—"No, queremos tener tanta calidad como antes, pero ahora nuestra forma de elegir los temas será diferente. Ahora iremos de la simpleza en la armonía, en la música, en la melodía, en las letras, hasta llegar a lo difícil. Antes comenzamos por lo grande y nos costó bajar.

—¿Personalmente, eso les agrada?

—"Creemos que la misión de los artistas es hacerse entender por tòdos, por eso buscamos el apoyo de todos".

—¿Quieren entonces la fama?

—"Aspiramos, como gran meta, que sea un grupo musical que quede para siempre. Que signifique algo. Que perdure, que trascienda. No queremos ser como aquel viejo adagio. . "pan para hoy, harnbre para mañana".

—¿Es la época de los grupos musicales?

—"Creemos que en el mundo entero es un movimiento. En Chile creemos, eso sí, que faltan grupos de armonización completa".

—¿Quién será el solista?

—"Seremos un grupo que tendrá cuatro solistas. Todo el conjunto puede hacerlo. Veremos qué pasa. Qué sucede".

—¿Quiénes forman "Cáliz Vacío"?

—"Víctor Hugo Pregnan, 25 años; Oscar Alvarez, 22 años; Ricardo Valladares, 24, y Pedro Ceballos, 25 años.

—¿Viven sólo del canto?

—"Estudiamos y trabajamos".

—¿Qué hacen?

—"Pregnan, estudiante de ingeniería química; Alvarez, ingeniería en la UCE; Valladares estudia química en la U, viene llegando de los Estados Unidos, y Ceballos es profesor de educación física en el Colegio "León Prado" y Centro de Educación Media".

—¿Cáliz Vacío, creen que ahora serán entendidos?

—"Ya confiamos, y esperamos ratificarlo en el segundo single".

—¿Qué ofrecerán ahora?

—"Dulce Carolina y Por Tu amor".

Cáliz Vacío, estamos seguros que es un conjunto de futuro gran éxito. Necesitan que se les entienda y ya lo han conseguido. Conjunto de calidad superior.

En primer plano, Víctor Hugo Pregnan. Oscar Alvarez y Ricardo Valladares, a los costados. Al fondo, Pedro Ceballos.

"Pato" Renán al sello "Matías"

"Pato" Renán ha desaparecido del medio. Ni sus amigos (. . . entre ellos, incluímos a Jorge Oñate, que sigue considerándolo así. . .) saben dónde está. Se le llama por teléfono a su casa y se dice que deje el recado.

"Pato", que dejó de pertenecer al sello "Odeón" por sus muchas declaraciones, no por su calidad, ha dicho —según se ha contado— que él por el momento espera y que no piensa en grabar aún. No son muchos los sellos que "LO HAN SALIDO A BUSCAR", pero de que lo han buscado, podemos dar fe que se le quiere en varias partes.

"LA NACION", que también ha perdido contacto con su amigo "Pato" Renán, bien podría pasar a engrosar el eficiente equipo del sello "Matías" (. . . ahora editado en Phillips. . .) que cuenta entre otros números con Gloria Simonetti (. . . la futura mamá), el Gran Nano Vicencio (. . . un compositor e intérprete que se ha postergado injustificadamente. . .) y otros. En el sello "Matías", con muy buenos ojos verían que Renán ingresara al equipo, claro que para ello tendría que estar sometido a una serie de condiciones que, a la larga, beneficiarían al intérprete que tan frecuentemente se desbanda y nadie lo detiene.

El sello "Matías", por lo que hemos sabido, trabajará a alto nivel, no se andará con chicas. Sus artistas tendrán los músicos que ellos quieran para sus orquestaciones, pero también los astros deberán estar sometidos a una serie de reglamentos que seguramente nunca fueron aplicados en nuestro medio, pero que en otras partes dieron enormes resultados.

"Pato" Renán, en el sello "Matías", un adelanto noticioso que podría resultar. Las conversaciones, al menos, ya existieron.



Patricio Renán: se incorporaría al sello "Matías". Le acompaña Víctor Jara.



Ludmila Savélieva, la primera estrella del cine soviético.

Como en su triunfo, su hija se llama Natasha

Liudmila Savélieva es la estrella número uno del cine soviético.- Es la gran estrella del film "La Guerra y la Paz".- Especial para "La Nación" de Novosti Press

A las preguntas de un reporero de la APN responde la actriz de cine soviética Liudmila Savélieva, intérprete del papel de Natasha en el film "La guerra y la paz".

—Al principio tenía la intensión de hacerme bailarina. Soñaba con el ballet desde la infancia, aunque en nuestra familia nadie tenía relación no sólo con el ballet, sino con el arte, en general, papá es ingeniero y mi mamá se dedica a los quehaceres de la casa. Mis dos hermanas son también ingenieros. Sólo la abuela apoyaba mi afición al ballet. Ella precisamente me llevó cierto día al club, a las clases del circulos coreógrafo. Entonces tenía seis años. Después ingresé en la escuela coreográfica de Leningrado y al graduarme fui admitida en el elenco de baile del Teatro de Opera "Kirov" en Leningrado.

—¿Cómo ocurrió su encuentro con la cinematografía?

—Para mí fue completamente inesperado. Cuando me invitaron a realizar las pruebas en el papel de Natasha Rostova, en el film "La guerra y la paz" decidí que me habían gastado una broma. Al viajar a Moscú, a los estudios "Mosfilm" estaba segura de que no pasaría las pruebas. Por eso me hallaba completamente tranquila. Como me dijeron más tarde, al principio no le agradé al director Serguéi Bondarchuk, realizador del film. . . .

Todo lo debía decidir la última prueba: debía interpretar la escena en que se me declara el príncipe Andréi. Mi pareja era entonces Innokenti Smoktunovski. Pienso que, de no ser por él, nada me habría salido ya que en esa escena tenía que llorar. Y obligarse a hacer eso no es tan fácil a los 19 años. Smoktunovski me ayudó mucho con su actuación. Interpretó de tal modo esa escena, que yo me olvidé de la filmación de todo en el mundo y me eché a llorar. . . En serio, de manera natural.

Nada más finalizar las pruebas marché a Leningrado y empecé a trabajar en el teatro. A la semana recibí el siguiente telegrama: "Felicitamos a nuestra Natasha". Así ocurrió todo.

—¿Rompió definitivamente con el ballet? De ser así ¿pasó eso sin ninguna dificultad para usted?

—Cuando la filmación de "La guerra y la paz" empezaba me parecía que podría combinar el cine y el ballet. Durante los primeros meses de la filmación acudía en los ratos libres al Teatro Bolshoi, a la clase de ballet y practicaba allí para no perder la forma. Eso resultaba muy difícil y por último comprendí que el cine se me había hecho más entrañable e importante y que por Natasha Rostova valía la pena de sacrificar el ballet. Máxime que el ballet es un arte que exige entrenamiento diario si una quiere seguir siendo algo en él. Hice la elección. No puede decirse que nada me haya costado esoo. Tuve muchas dudas hasta llegar a la decisión. . definitiva. Ahora ya no lo lamento. Tengo muchos deseos de actuar en el cine de probar mis fuerzas en grandes papeles drámaticos.

—El filme "La guerra y la paz" es muy conocido en el mundo. Se puede decir, tal vez que se ha proyectado en casi todos los países. ¿En cuáles tuvo oportunidad de asistir a su estreno?

—El film ha tenido un recibimiento muy cordial en todas partes. Se grabaron en mi mente, sobre todo los viajes al Japón, Francia, Italia y los Estados Unidos. Es muy agradable, por ejemplo que después de su demostración en Japón el Ministro de Instrucción Pública de ese país introdujera la proyección del filme en el programa obligatorio de las escuelas de enseñanza media japonesa.

—Diga unas palabras por favor, de su actuación en el filme "Los girasoles" rodada en la URSS y en Italia por Vittorio de Sica.

Fue una labor extraordinariamente interesante: Aunque yo interpretaba un papel relativamente corto —de esposa del protagonista— el trato con maestros del cine tales como son Vittorio de Sica, Marcelo Mastroianni y Sofía Loren me dio mucho. Me fue muy agradable trabajar con ellos. Son personas inteligentes bondadosas y muy sencillas. Me trataban de modo muy amistoso. A Sofía Loren y a mí nos unía además el hecho de que nos hicimos madres casi al mismo tiempo. Ella echaba mucho de menos a su hijo mientras estuvo en Moscú. Mi hijita Natasha, en esa época se hallaba en una casa de campo en los alrededores de Leningrado y yo también me volvía loca de inquietud. . .

—En que trabaja ahora?

—Actúo en un nuevo film basado en la obra de Mijail Bulgákov "Fuga". Los realizadores son Alejandro Alov y Vladimir Naúmov. Trata de los destinos de la intelectualidad rusa en los años de la revolución rusa de 1917 y de la guerra civil. Interpreto el papel de Serafima mujer joven que bajo el influjo de circunstancias complicadas amigra de la Rusia revolucionaria, vaga largo tiempo por territorios ajenos y retorna a casa sintiendo que no puede vivir de otra manera.

—¿Su ilusión?

—Tengo grandes deseos de volverme a encontrar en el "plateau" con Vottorio de Sica. De actuar en obras clásicas rusas de Chéjov, Kuprín y Bunin.

—¿Qué le gusta, aparte del cine y el ballet?

—La printura sobre todo la de los impresionistas franceses Me gusta también la poesía.

—¿Cómo ha creado su vida privada?

—Mi esposo Alejandro Zbrúev, es actor del Teatro "Leninski Komsomol" de Moscú. Tenemos una hija. La llamamos Natasha en honor de mi primera actuación y de mi heroína preferida.

(APN).



El primer baile de Natasha en el film "La Guerra y La Paz".

Líos en [el] Festival de Cine Berlinés

BERLIN, 6 (ANSA). El Jurado Interna[cio]nal del Festival Cine[ma]tográfico de Berlín [ha] suspendido de sus [fun]ciones por decisión [del] director de las mani[fes]taciones artísticas [berli]nesas, Walther Schm[i]ding, quien a contin[ua]ción renunció a su ca[rgo], imitado por el Direc[tor] del Festival, Alfred Bauer.

Este episodio que tiene precedentes en [la] historia de los fest[iva]les cinematográficos, es el resultado de una [po]lémica que de repe[nte] agitó la muestra cine[ma]tográfica berlinesa.

Actualmente se está realizando reuniones del jurado que no se c[on]sidera relevado del c[ar]go, mientras el Sena[do] de Berlín se está ocup[an]do para resolver la d[eli]cada cuestión. Si no [se] encuentra la manera [de] superar las dificul[ta]des, el Festival conc[lui]rá sin la asignación de [los] premios, en una atmós[fe]ra que podría poner en [se]rio peligro el futuro de [la] manifestación.

El escándalo esta[lló] cuando el Director A[le]mán del film "O. ." prese[n]tado en concurso p[or] Alemania Federal [el] treinta de junio, con[vo]có una Conferencia [de] Prensa durante la c[ual] anunció que su obra [ha]bía sido excluída de [la] competición a causa [de] una actuación arbitra[ria] del jurado que la ha[bía] juzgado desde el p[unto] de vista político. Se[gún] las afirmaciones del [di]rector, Michael Verho[e]ven, y del productor, R[ob] Houwer, algunos m[iem]bros del jurado hab[ían] pedido a los demás [jue]ces que no tomarán [en] consideración [es]te filme para los prime[ros] premios, pedido que [fue] aceptado con siete [vo]tos favorables y dos c[on]trarios.

Quien informó a los [rea]lizadores de "O. ." de [es]ta decisión fue uno de [los] miembros del jurado q[ue] estaba en desacue[rdo] con los demás, el Dire[c]tor yugoslavo Susan M[ak]rave. Este, después [de] una carta enviada al [di]rector del Festival A[l]bred Bauer, confirmó q[ue] la exclusión de "O. ." d[el] concurso había s[ido] determinada por un [jui]cio político y no sólo [ar]tístico de la obra".

"O. .", que a este p[un]to es el filme más fam[o]so del Festival, se des[a]rrolla en Baviera, don[de] cuatro actores alem[a]nes, vistiendo unif[or]mes militares es[ta]dounidenses evocan, [en] una especie de rep[re]sentación sacra, un b[ár]baro episodio ocurr[ido] realmente en la gue[rra] de Vietnam.